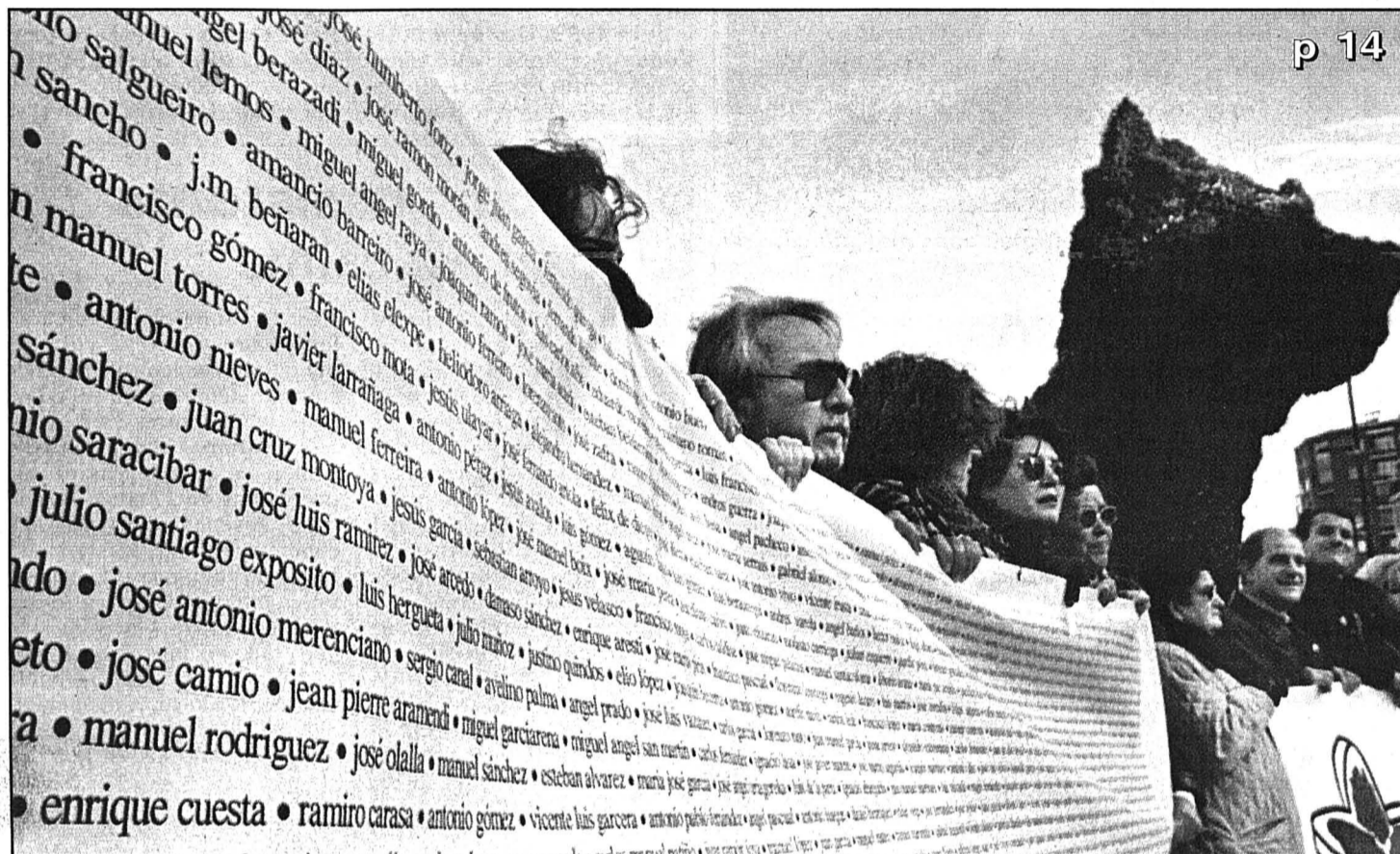


## Pays basque L'ETA va reprendre les armes



p 14

Alors que des milliers de personnes ont manifesté contre l'oubli à Bilbao, la paix fait un pas en arrière au Pays basque espagnol. L'organisation séparatiste armé ETA a annoncé hier la fin de quatorze mois de trêve, à partir de vendredi prochain. Le chef du gouvernement espagnol Jose Maria Aznar a réagi avec fermeté à cette annonce.

photo Keystone



p 17 et 19

## Football Xamax toujours en course

Victorieux samedi contre Lucerne (3-1), Patrick Koch (ici à la lutte avec Christoph Spycher) et ses camarades xamaxiens peuvent toujours espérer se qualifier pour le tour final.

photo Lafargue

## Neuchâtel Un marché pour se présenter

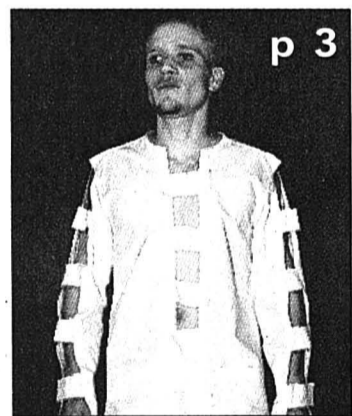
A l'occasion d'un marché de Noël, dix institutions ont dressé un stand, samedi, au centre de Neuchâtel. Pour récolter quelque argent, mais surtout pour se faire connaître.

photo Galley



p 5

## Canton. L'Ecole d'art broie du blanc



p 3

L'Ecole d'art, à La Chaux-de-Fonds, mérite son nom. La preuve en a été donnée voici quelques jours lors d'un défilé.

photo sp

## Canton de Neuchâtel Les Kosovars repartent par centaines

Les Kosovars repartent par centaines

p 2

## LesArts Couvet 99 Un mois d'exposition terminé hier

Un mois d'exposition terminé hier

p 8

Les nuages désertent peu à peu le ciel irlandais. Mais ils couvrent de nouveau l'Espagne et, plus particulièrement, le Pays basque. Alors qu'en Ulster naîtra le premier gouvernement local, les indépendantistes vont reprendre les armes dans la péninsule Ibérique.

## Opinion De paix, de guerre

L'IRA - l'Armée républicaine irlandaise - devra faire la preuve de sa volonté cette semaine. En engageant le désarmement, l'organisation permettra de débloquent un processus qui semblait jusqu'à présent moribond. Les unionistes - les fidèles de Londres - ont fait ce week-end un premier pas. A l'autre camp de consentir un geste d'apaisement.

Tout n'ira pas certes sans mal, mais les espoirs sont grands de voir un consensus s'installer. Il ne gommara pas les misères, les violences et les vexations subies par une grande partie de la population. Il permettra peut-être que s'établisse un réel dialogue entre deux communautés divisées qui ont payé un bien trop cher tribut dans ce conflit.

Ce n'est que pure coïncidence. L'ETA - la cousine

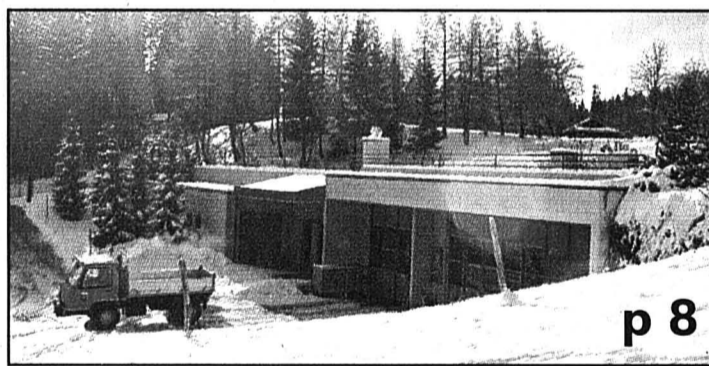
basque de l'IRA - a choisi cette fin de semaine pour annoncer qu'elle reprenait les armes. Une mauvaise surprise pour toute la classe politique. Il faut dire que depuis la trêve, décrétée en septembre de l'an dernier, les choses n'ont guère évolué.

La terreur va de nouveau régner. Les attentats risquent de redevenir un élément du sombre quotidien qu'ont vécu pendant plus de trente ans ceux qui ne veulent pas de l'indépendance de l'Euskadie. Jusqu'aujourd'hui, les militants de l'ETA ne font pas dans la dentelle.

Nous pouvons tirer certains parallèles entre l'Irlande et le Pays basque. Les revendications des uns et des autres ont quelques similitudes. L'IRA et l'ETA usent des mêmes arguments explosifs. Le destin de ces deux contrées n'est toutefois pas lié. Aujourd'hui, l'une voit la paix, certes à un rythme lent, s'implanter. Chez l'autre, le spectre de la guerre est brandi.

Les gouvernements ont leurs responsabilités. Londres, avec l'appui de Dublin et de Washington, a réussi à faire germer une graine. Madrid, intransigeant, n'a pas saisi l'occasion qui se présentait.

Daniel Droz



p 8

## Hauts-Geneveys Salle de gym définitivement enterrée

L'électorat des Hauts-Geneveys a balayé sans pitié le projet de salle de gymnastique que la commune voulait implanter derrière l'abri de protection civile des Gollières.

photo Marchon

## Boudry L'initiative pour moins d'impôts passe à la trappe



p 6

Par 55% de non contre 45% de oui, les Boudryens ont nettement refusé hier l'initiative «Pour moins d'impôts en l'an 2000».

photo Galley

Actualité cantonale p 2-3  
Régions p 4-9  
Horizons p 11  
Suisse p 13  
Monde p 14  
Société p 16

Sports p 17-25  
Magazine p 26  
Radio/TV p 28-29  
Memento p 30  
Carnet p 31  
La Der/Météo p 32



RETROUVEZ  
**Minie**  
en page 27

# Asile Les Kosovars s'en repartent par centaines

Demain échoit le délai d'inscription pour les réfugiés kosovars acceptant de quitter notre pays avant le 31 décembre. Dans le canton de Neuchâtel, cette première phase de départs est qualifiée de réussite par les responsables cantonaux de l'asile.

Rappelons que le programme fédéral d'aide au retour des réfugiés vers le Kosovo se déroule en deux phases. Des avantages matériels encouragent ces départs. Ceux qui partent lors de la première phase (inscription jusqu'à demain, départ avant le 31 décembre) reçoivent 2000 francs par personne et 1000 francs par enfant, ainsi qu'une aide matérielle. Ceux qui ne partiront que l'été prochain toucheront la moitié moins.

Dans le canton de Neuchâtel, quelque 1300 personnes doivent partir d'ici l'été prochain. L'Office cantonal de la procédure d'asile (Opra) estime que 1200 personnes pourraient bénéficier de ces aides. Pour la première phase au 31 décembre, 205 sont déjà parties et 192 sont inscrites.

## La communication meilleure que la répression

Au niveau fédéral, 15.000 personnes originaires du Kosovo auront quitté la Suisse à fin décembre, mais 65.000 sont appelées théoriquement



Arrivés avec la crise du Kosovo, et surtout en juin, les réfugiés sont matériellement encouragés à rentrer dans leur pays au plus vite. photo a

à partir jusqu'à l'été prochain.

L'Opra note que le nombre de personnes inscrites dans le canton de Neuchâtel avec départ prévu avant la fin de l'année est nettement supérieur à ce qui était demandé par la Confédération en fonction des quotas cantonaux. «Ce qui nous permet déjà de conclure à la réussite de la première phase du programme» dans le canton de Neuchâtel. L'Opra déduit des résultats neuchâtelois que «la communication et la négociation peuvent se révéler des instruments tout aussi efficaces, et plus intéres-

sants, que la répression, également dans le domaine de l'asile.» La Confédération avançait plutôt l'hypothèse que les programmes d'aide au retour rencontreraient plus de succès dans les cantons utilisant de manière systématique les instruments répressifs à disposition.

Plus de 300 personnes (318 exactement) étaient arrivées dans notre canton au mois de juin à titre de réfugiés, les trois quarts venant du Kosovo. C'était la plus forte arrivée mensuelle de réfugiés dans notre canton depuis la Seconde Guerre mondiale. Au cours des

mois qui ont suivi, les chiffres ont évidemment beaucoup diminué (145 en juillet, puis 79 en août, 49 en septembre et 69 en octobre). Il en arrive encore, mais leurs chances d'obtenir un statut de réfugié, quand ils viennent du Kosovo, sont aujourd'hui quasi nulles.

Actuellement, une moitié environ des personnes arrivant dans notre canton sont encore des Kosovars, soit, en octobre, 31 sur 71 personnes arrivées. Toutes les autres sont de nationalités fort différentes, les plus nombreux étant ensuite les Algériens avec sept personnes.

Rémy Gogniat

## Université Le séminaire de français moderne a décerné ses certificats

Un certain nombre de titres du séminaire de français moderne de l'Université de Neuchâtel ont été attribués au cours de l'année académique 1998/99. Leurs récipiendaires n'ayant pas eu droit à la citation dans notre édition de samedi dernier, en voici la liste.

**Février 1999. Certificat d'études françaises:** Pierre Aerne (mention bien), Carolina Alborno (mention bien), Maria Jeanneret (mention très bien), Claudia Knöpfel, Agnès Ligeti, Analiza Maurer-Balbedina, Sylvia Nazuti, Elzbieta Salak.

**Juin 1999. Diplôme pour l'enseignement du français langue étrangère:** Birgit Hauser, Tamara Kubanei-

shwili, Marie Ondrejikova, Nohemi Sierra Zenteno, Laurie Spurr, Ekaterina Vallat.

**Certificat d'études françaises:** Veronica Balae, David Brizuela, Lionel Brizuela (mention bien), Burhan Buyrukcan, Colin Chester, Claudia Chinezu, Julie Draper, Ann Ericsson Rydblom, Catherine Hoye, Marina Lüthi (mention bien), Karineh Manaserian Cattin, Samantha Mann (mention bien), Wieslawa Patalas, Dominique Perinjacquet, Lilian Petrou, Cynthia Ramos-Villalobos (mention bien), Sandra Rothenberger (mention bien), Esther Russenberger (mention très bien), Valérie Waldvogel (mention très bien). /réd

## Médecins assistants Ici, tout est calme

Il y a tout juste un an, les revendications des médecins assistants et des chefs de clinique prenaient une tournure musclée avec des grèves partielles à Zurich. A suivi un mouvement de protestations qui réclamait - entre autres - la semaine de 50 heures. Aujourd'hui, l'Association suisse des médecins assistants et des chefs de clinique (Asmac) tire un bilan plutôt mitigé d'une année de négociations.

Comment la situation a-t-elle évolué dans le canton de Neuchâtel? Contrairement à Genève et Fribourg, où des discussions sont en cours,

c'est le calme plat. Pourtant, les horaires de 60 heures - le maximum convenu - sont très souvent dépassés et les non-stop de 27 heures sont monnaie courante. Malgré cela, le canton ne compte pas de représentant de l'Asmac et aucune revendication n'a été concrétisée pour le moment. La seule initiative précise est une motion déposée par le député écologiste Christian Piguet lors de la dernière session du Grand Conseil. La motion demande de ramener les horaires des médecins assistants vers 40 heures par semaine. **NHU**

## L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

903009

### Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: **L'EXPRESS**, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 723 53 99. Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

N° abonné:

#### ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom:

Prénom:

\*Téléphone: /                      \*Prof. ou Natel: /

Rue:  No:

No postal:  Localité:

Date:  Signature:

#### NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom:

Prénom:

\*Téléphone: /                      \*Prof. ou Natel: /

c/o:

Rue:  No:

No postal:  Localité:

Valable dès:  Reprise de la distribution au domicile le:

\*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

**AVIS IMPORTANT:** Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.-. Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.

**L'EXPRESS** décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à **L'EXPRESS**

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

A découper et à conserver

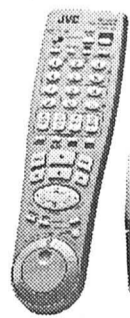
AVIS DIVERS

Votre avantage chez Expert

**BON**  
Lors de l'achat d'un magnétoscope «JVC HR-DVS1», vous recevrez contre remise de cette annonce, des accessoires vidéo appropriés d'une valeur de Fr. 200.- pour **Fr. 100.- seul!\***

Offre valable jusqu'au 31 décembre 1999 et jusqu'à épuisement du stock. Cette offre n'est pas disponible chez certains des spécialistes Expert listés ci-dessous. \*Bons non cumulables!

**3699.-**  
JVC



Déclaré magnétoscope européen de l'année 1999/2000.

Magnétoscope Super-VHS HiFi-stéréo et enregistreur MiniDV • Easy Edit pour la postproduction avec effets digitaux • Insertion/coupe DV/S-VHS et postsonorisation • Timer 14 blocs/1an • ShowView • Longplay • Sortie/entrée DV (i.Link, IEEE 1394 compatible) • Télécommande avec Jog/Shuttle

JVC HR-DVS1

(Version multistandard: livrable env. dès mi-décembre)

**expert**  
PERFORMANCE ET COMPÉTENCE

Magasins spécialisés Expert dans votre région:

2000 Neuchâtel: Expert Jeanneret, 032/724 57 77 • 2034 Pesieux: Tél Répa, 032/731 91 91 • 2053 Cernier: Expert Téléval, 032/853 33 18 • 2108 Couvet: Stoller SA, 032/863 16 44

008-727154

# Ecole d'art Création artistique et monde médical font l'habit



Originales, les tenues réalisées par les élèves de 3e et 4e années du secteur «N'mod»? Seyantes aussi... photo Galley

## Portes ouvertes vendredi et samedi

L'Ecole d'art ouvrira ses portes au public ce vendredi, de 16 à 22 heures. Et ce samedi, de 9 à 12 heures. Pour l'occasion, les visiteurs pourront découvrir les élèves à l'œuvre dans les ateliers. Ou faire connaissance avec les différents secteurs de l'école - pour l'essentiel, la bijouterie,

la gravure, le graphisme et la couture.

Notons que pour chacun de ces secteurs, l'école propose la filière permettant d'obtenir la maturité professionnelle artistique. Les premières maturités seront d'ailleurs déterminées en juillet prochain.

SSP

La réalisation des vêtements présentés lors de la remise des diplômes de l'école Cesane, c'est elle. Les uniformes des femmes gendarmes, pour Neuchâtel et le Jura, c'est encore elle. Elle? L'Ecole d'art à La Chaux-de-Fonds, qui se présentera au public vendredi et samedi.

Sandra Spagnol

Les travailleurs de l'ombre restent, par définition, cachés. C'est un peu ce qui s'est passé lors de la récente remise des diplômes de Cesane, le Centre neuchâtelois de formation aux professions de la santé. Les lauréates et lauréats ont présenté à un public ravi une trentaine de tenues, à l'enseigne de «Vêtements sur ordonnance». Ce qu'on sait moins, c'est que les auteurs de ces tenues étaient les élèves de 3e et 4e années du secteur «N'mod», de l'Ecole cantonale d'art de La Chaux-de-Fonds.

Création artistique

Contactée par Cesane, l'Ecole d'art n'a évidemment pas refusé pareille proposition. Celle-ci s'inscrit dans la droite ligne de la formation proposée dans le secteur «N'mod», qui élargit les connaissances de couture à la création artistique. «L'enjeu était d'autant plus intéressant que nous ne proposons pas à nos élèves un travail dans le «vide», relève l'enseignant Gilles Jonemann. L'Ecole d'art n'en était toutefois pas à

son premier coup d'essai. C'est elle qui a par exemple réalisé les uniformes des femmes gendarmes du canton du Jura; uniformes «repris» ensuite par la gendarmerie neuchâteloise.

«L'idée première était de proposer de nouveaux vêtements d'infirmières et d'infirmiers». Mais en compulsant des revues de mode, Gilles Jonemann a constaté que des grands couturiers trouvaient leur inspiration dans le monde médical. «Dès lors, nous nous sommes attelés à la réalisation de vêtements de tous les jours, mais qui laisseraient voir leur lien avec le monde médical».

Interprétations

«Pour se mettre dans le bain», les étudiants de l'école se sont rendus, entre autres

démarches, dans un hôpital, explique Philippe Marmy. Au final, ce qui ressort très fortement, c'est que les jeunes ont interprété de façon fort différente le thème qui leur était imparti. «Nous avons remarqué que certains élèves avaient un lourd passé avec l'hôpital.» C'est peut-être ce qui explique que certains des vêtements créés, bien que de couleur blanche, avaient un côté... noir.

Aux yeux de Fabienne Brandt, il faut aussi relever la collaboration qui s'est instaurée entre Cesane et l'Ecole d'art. D'ailleurs, la réalisation des cartons d'invitation est revenue à deux étudiants graphistes. La coiffure et le maquillage ont, eux, été l'œuvre de jeunes du CPLN.

SSP

## Le côté noir du vêtement blanc

«Le moment le plus intense a été quand le public a commencé d'applaudir». Pour en arriver là, les jeunes créateurs des «Vêtements sur ordonnance» ont travaillé près de huit mois.

«Les idées sont venues peu à peu, au fur et à mesure que nous réalisions des tenues», racontent quelques-unes des jeunes conceptrices. Ce qui était aussi frappant, c'est la di-

versité des tenues conçues - de la plus sexy à celle proche d'une camisole de force. «Nous avons chacune notre sensibilité propre.» Renseignements pris, les tenues «psychiatriques», par exemple, sont pour l'essentiel l'œuvre des deux garçons de la volée.

Le plus difficile? «Certains des vêtements réalisés sur croquis se sont avérés irréalisables. D'autres fois, nous crai-

gnions que le résultat final ne soit pas conforme au croquis».

Heureusement, les enseignants étaient là pour les guider, les conseiller. En particulier, relèvent-elles, Marlyse Kernen, la responsable de l'atelier de couture. Commentaient-elles les réalisations de leurs camarades? «Nous donnions notre avis. Mais nous ne voulions pas influencer leur travail».

L'accueil réservé par les étudiants de Cesane aux vêtements fut globalement «bon. Il faut dire qu'on leur avait d'abord présenté les croquis et discuté avec eux de certains détails».

Au final, les jeunes filles disent être «plutôt satisfaites» de leurs réalisations. Elles jugent que ça a été une «expérience géniale» et - faut-il le préciser? - elles sont toutes prêtes à recommencer...

SSP



«On a parfois eu des déceptions. Mais on est prêtes à recommencer!», jurent les jeunes filles.

photo Galley

## Retraits de permis Ils se ramassent comme les feuilles mortes

En octobre, il n'y a pas que les feuilles mortes qui se ramassent à la pelle. Les permis de conduire aussi: 121 retraits ont été signifiés à des usagers du réseau routier neuchâtelois au cours du mois écoulé. C'est cinquante de plus qu'en septembre!

Ce constat en apparence peu réjouissant mérite toutefois quelques nuances. La majorité des conducteurs punis (107, soit 88%) devront se priver de «bleu» pour une période inférieure à six mois. Cinquante-huit d'entre eux (48%) s'en passeront durant un mois. Ce qu'on leur reproche? D'abord une vitesse excessive - ils sont 24 dans ce cas-là - mais aussi une perte de maîtrise à l'origine d'un accident (11). Deux scootéristes ont également été pincés alors qu'ils roulaient sur un engin «modifié».

A l'autre extrémité de l'échelle des condamnations, 14 usagers ont été sanctionnés de

retraits d'au moins six mois. Dans quatre cas, les plus graves, la durée de la peine n'a pas encore été déterminée. Trois d'entre eux sont liés à la prise de stupéfiants, le quatrième est dû à une ivresse au

volant, aggravée d'une récidive et d'antécédents. Ivresse et toxicomanie sont globalement à l'origine des sanctions les plus lourdes.

Parmi les autres mesures administratives notifiées en

octobre figurent 192 avertissements, 97 avertissements sévères et quatre interdictions de conduire des cyclomoteurs. Dont deux pour ivresse au guidon.

SDX



Cent vingt et un retraits de permis ont été signifiés à des usagers du réseau routier neuchâtelois durant le mois d'octobre.

photo a

## Santé au travail En 2000, un nouveau directeur

Dès le premier janvier 2000, Michel Guenat remplacera Pierre Chuat à la direction du Service cantonal de l'inspection et de la santé au travail (Sist). C'est le Conseil d'Etat qui, mercredi dernier, a nommé le nouveau chef de service.

Michel Guenat, 46 ans, marié et père de deux enfants, n'est pas un nouveau venu puisqu'il occupe depuis deux ans le poste de directeur adjoint du Sist. Sa connaissance des dossiers lui sera fort utile, car la mission du service - la protection et la santé des travailleurs - n'est pas aisée. Vouloir concilier les intérêts des employés et des employeurs, sans faire de concession sur la santé et la sécurité des travailleurs, demande un bon esprit de consensus mais aussi beaucoup de fermeté.

Ecoute et autorité, deux qualités que l'actuel directeur, Pierre Chuat, a su manier avec dextérité. Après 32 ans de car-

rière à L'Etat, dont 23 passé dans ce service qu'il contribua à développer, Pierre Chuat prend à la fin de l'année une retraite bien méritée. Il laissera à Michel Guenat la clé des locaux, récemment transférés à Peseux, mais surtout un domaine complexe que les rapides progrès technologiques font constamment évoluer.

NHU

PUBLICITÉ

MICHEL PERRIN

SANITAIRE

2072 SAINT-BLAISE  
Tél. 753 73 56  
Fax 753 44 70

Entretien - Réparations  
Transformations  
Service de dépannage 24 h / 24 h

# L'Orangerie Marcel North, le Daumier neuchâtelois

Jean-Pierre Jelmini a fait rire toute l'assistance, samedi en fin d'après-midi, lorsqu'il invita cette dernière à regarder «ces adorables bourgeoises neuchâteloises», avant d'ajouter, malicieux : «Je parle bien sûr des tableaux...»

Le conservateur du département historique du Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel avait accepté avec empressement l'honneur de présenter l'exposition «Hommage à Marcel North - dessins et gravures», dont le vernissage s'est déroulé dans une galerie de L'Orangerie trop petite pour l'événement.

Car c'en est un : dessinateur, illustrateur et graveur

d'origine anglaise, établi à Neuchâtel et décédé en 1990, Marcel North s'est rendu célèbre en Pays neuchâtelois autant par ses multiples talents artistiques que par son humour et sa personnalité attachante. «C'était un homme intense, un esprit vif, l'œil allumé sur le monde. Il était élégance, sa «touch of class» se conciliait parfaitement avec sa grivoiserie aimable», rappelle Jean-Pierre Jelmini.

Mais Marcel North, «c'était un artiste avant toute chose»: en quelques traits et quelques ombrages naissait «une exquise critique sociale dans les élégantes arabesques de ses pointes sèches. Il savait rire

des travers des hommes, et, en d'autres temps, en d'autres lieux, sa galerie de caractères en aurait fait un Daumier.» L'exposition vernie samedi en témoignage, elle qui, plutôt que les scènes ou les paysages, privilégie les portraits, au sens le plus large du terme.

Ouverte jusqu'au 9 janvier, cette exposition propose en outre une série de dessins de presse : des visages d'hommes politiques des années 1930 à 1950, croqués par la femme de Marcel North, Marie-Claire Bodinier, présente avant-hier et que l'on trouvera à la galerie tous les dimanches après-midi.

PHO



A la galerie de L'Orangerie, samedi, on a assisté à cette scène, scène pourtant croquée par Marcel North lui-même... document sp

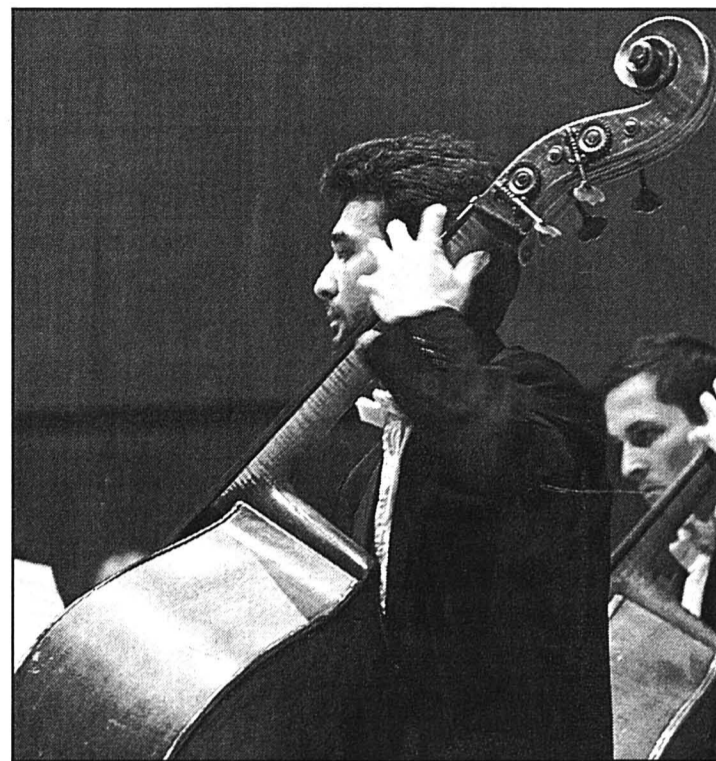
# Temple du Bas Un bel anniversaire pour l'OCN

Pour son cinquante-cinquième anniversaire, l'Orchestre de chambre de Neuchâtel a fait salle comble hier soir au temple du Bas et, à cette occasion on intronisait le chef Jan Schultsz à la fonction de directeur musical. Et ce choix s'est avéré particulièrement judicieux si l'on en juge par la prestation qu'il a donnée lors de ce concert consacré en majeure partie à Beethoven.

## Intuition

Chef musical doué d'une profonde intuition, et menant avec clarté son ensemble, Jan Schultsz a fait de la fameuse sixième symphonie du Grand Sourd (symphonie dite «pastorale») un moment de belle et charmante musique, soulignant plutôt les aspects mélodiques que la structure elle-même et nous permettant, après l'orage d'opérette central, de retrouver le Beethoven souriant et heureux du mouvement final dans toute sa joie et sa gaieté.

Suivait alors la création de «Limbes» de Vincent Pellet, page écrite pour cordes, vents et percussion. L'objectif de l'auteur est de tisser une musique avec de la micro-polyphonie, de sorte à créer un univers à la fois vague et précis, sorte de nuage sonore qui évolue au gré du vent... Certes, le compositeur a le sens des couleurs orchestrales et sait judicieusement doser les rapports entre les différents pupitres, mais que cela sonne déjà vieux... Une telle musique est celle des années soixante et n'apporte finalement rien qui n'ait déjà été dit.



Les musiciens de l'OCN ont ravi leur public.

photo Leuenberger

Le métier incontestable de Vincent Pellet trouverait mieux à s'exprimer si le compositeur cherchait à nous convaincre par un discours personnel marqué du sceau de l'originalité.

## Deuxième

La deuxième partie de cette soirée nous renvoyait dans le monde beethovenien avec une version musclée et séduisante du triple concerto dont les héros étaient l'éblouissant violoniste Stefan Muhmenthaler, la brillante pianiste Sylviane Delferme et la violoncelliste Luc

Aeschlimann qui ne leur cédaient en rien. Après un premier mouvement prestement enlevé et un second d'une poésie envoûtante, les trois interprètes, accompagnés de parfaite manière par les ripiéristes et leur nouveau chef, explosèrent littéralement dans le rondo alla Polacca final qu'ils donnèrent avec un élan et une jeunesse saisissants que le public acclama à grand bruit, de telle sorte que les trois musiciens rayonnants bissèrent.

Jean-Philippe Bauermeister

## Cherchez le mot caché !

Imaginer, un mot de 9 lettres

La solution de la grille paraîtra demain dans l'édition de **L'EXPRESS**

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

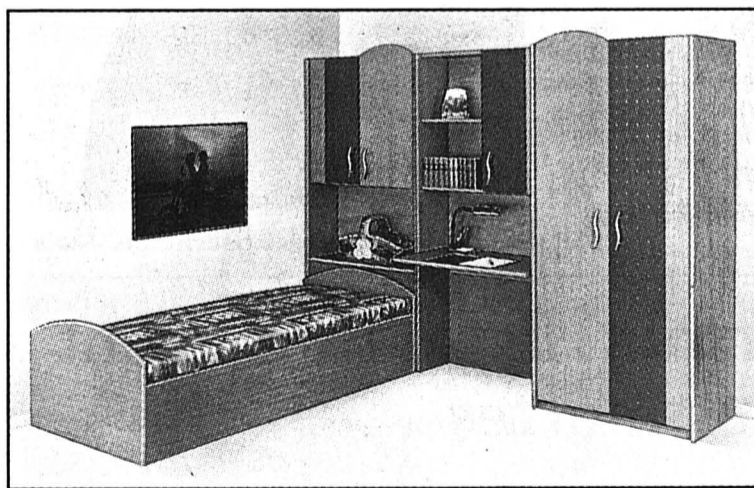
C	E	M	Y	C	G	X	S	G	L	A	V	E	M	B
F	L	A	N	E	B	R	Y	E	R	I	A	L	P	E
E	E	A	N	R	A	R	O	C	N	N	A	B	U	R
G	L	E	I	G	E	B	A	G	C	O	T	B	E	V
B	R	L	L	R	L	C	T	C	E	O	L	I	V	E
E	L	A	E	O	E	K	H	N	Z	C	C	R	E	I
E	R	N	N	I	B	R	E	A	N	N	D	O	F	
Y	D	D	S	R	R	O	M	R	O	X	I	O	H	C
O	E	A	U	P	U	Y	O	F	R	S	E	S	R	K
L	G	I	U	O	O	A	K	T	B	I	A	D	E	T
P	N	S	V	R	F	L	A	A	A	L	A	P	N	N
E	A	U	K	E	V	O	I	X	C	L	H	X	I	I
P	L	A	T	H	R	G	I	E	O	I	A	U	E	N
E	N	E	R	T	R	A	M	R	R	E	U	O	I	A
A	R	V	E	E	L	U	D	I	O	N	T	D	K	T

- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <b>A</b> Abside<br>Aigre<br>Aorte<br>Axial  | <b>D</b> Doux<br>Dribble<br>Ether<br>Fièvre   | <b>K</b> Kana<br>Køphir<br>Kerria<br>Koala | <b>P</b> Ovule<br>Plaire<br>Plat<br>Ployø   |
| <b>B</b> Bail<br>Blanc<br>Blondel<br>Brillø | <b>F</b> Fl nø<br>Fancier<br>Foudre<br>Fourbe | <b>L</b> Landais<br>Lange<br>Lien<br>Lord  | <b>R</b> Royal<br>Ruade<br>Ruban<br>Sapin   |
| <b>C</b> Chaos<br>Choix<br>Claire<br>Clash  | <b>G</b> Gabegie<br>Gars<br>Gøndrø<br>Grog    | <b>M</b> Martre<br>Mazot<br>Moka           | <b>S</b> Spolier<br>Tanin<br>Taxer<br>Tronc |
| <b>I</b> Index                              | <b>H</b> Haut<br>Huit                         | <b>O</b> Obole<br>Olive<br>Orlon           | <b>V</b> Veau<br>Vingt<br>Voix              |

# meublorama

SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

## Pour les fêtes



**STUDIO JEUNESSE**  
deux tons,  
complet comme illustré  
(literie en option)

# 755.-

Prix Meublorama

Venez comparer...  
Un choix gigantesque...  
Des prix révolutionnaires

Vente directe du dépôt (8500 m<sup>2</sup>)  
Exposition sur 2 étages

Sur demande, livraison à domicile  
OUVERT de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30  
Samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Lundi matin fermé

GRAND P GRATUIT

**AUTOMOBILISTES: dès le centre de Bôle, suivez les flèches MEUBLORAMA**

028-227558

## MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									

**Horizontalement:** 1. Un qui ferait tout pour l'amour d'une belle... 2. C'est son rôle, de prêter à sourire - Première. 3. Avec lui, le collier grandit - On les voit deux fois dans le lointain. 4. Petits spectacles. 5. Forme d'avoir - Une jeune femme candide. 6. Balle qui touche au filet - C'est ça qui donne de l'intérêt au discours. 7. Décors en tape-à-l'œil - Ceinture sur kiomono. 8. Belle d'un jour, pour le meilleur et pour le pire - Pronom personnel. 9. Manquement au règlement. 10. Démonstratif. 11. Théâtre de foire.

**Verticalement:** 1. Avis de recherche. 2. Avec elle, on en entend des choses! - Révolution régulière. 3. Cervidé - Le lièvre en a pris de la graine. 4. Celui dont on ignore le nom - Ancienne capitale sud-américaine. 5. On y retape bien des froissements. 6. Le maître des courants aériens - A lire dans un titre. 7. Possédé - Centre de provisions - Monnaie. 8. Couple - Promesse de doublé. 9. Plus elle est forte, mieux l'affaire tourne...

Solution demain.

SOLUTION DE VENDREDI

**Horizontalement:** 1. Stratégie. 2. Taudis - Nu. 3. Eperlan. 4. Ri - Elu - Pé. 5. En - Na - Don. 6. Pactole. 7. Seul - Est. 8. Tir - Ers. 9. Orange - Ou. 10. Paie - Rani. 11. Messe.

**Verticalement:** 1. Stéréoscope. 2. Tapin - Ra. 3. Rue - Putain. 4. Adrenaline. 5. Tillac - Rg. 6. Esaiü - Te - Ere. 7. Dose - As. 8. In - Poltrons. 9. Eugène - Suie.

AIDEZ CELUI QUI A BESOIN, DONNEZ DE VOTRE SANG, SAUVEZ DES VIES!

# meublorama

BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

## Case à chocs Une mosaïque répétitive

Lentement, comme une ruche grouillante et bientôt suintante, la Case à chocs, à Neuchâtel, se mue en Case à Trock, attirant en son sein caméléonesque une foule venue des quatre coins de la Suisse. Avec Orgy II, l'association Trock pour le développement de la scène musicale suisse, en collaboration avec l'Association des musiciens neuchâtelois (AMN), ainsi que Freezone TV avaient, samedi soir, envahi les lieux pour présenter sa brochette de DJ's et de live-acts. Sur trois dance-floors, manches à cordes ont côtoyé accros de la platine: musique non-stop!

Dans cette mosaïque fragmentaire et répétitive de la scène électro, le gothique fornicatif avec la goa, la drum'n'bass, le happy hardcore, le bigbeat, l'indus ou la hardtek. Point de place pour les espaces du groove mental, pour les raffinements sensuels d'une musique plus alternative et, finalement, bien plus offensive, insidieuse et libertine. Non, Orgy frappera dur, sec, et trop directement par devant: à la longue, dans un tel foutoir, tout devient insou-

tenablement léger à force d'être lourd!

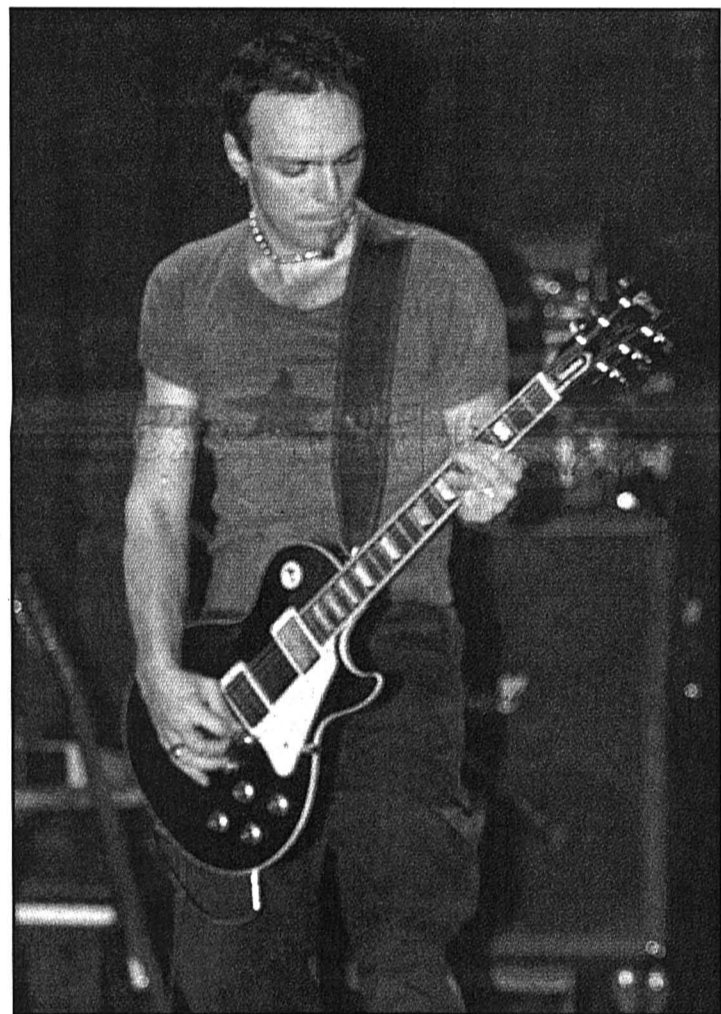
### Plus loin, plus profond

Au sein du chaos organisé, une envolée lyrique avec le live-act drum'n'bass des Flying Red Fish. Même si le beat sonne par moment comme la casserole d'une cuisine de camping, Flying Red Fish se meut gracieusement au-dessus du Kilimandjaro. Les courants ascensionnels en ajoutent à ce départ en altitude pour donner à voir toujours plus loin, plus profond.

De gouffres dantesques en abîmes soyeux, Flying Red Fish brise les codes barre et les séries pour un ultime cri identitaire. Digitales, leurs mélodies n'hésitent pas à pénétrer des cieux moins cléments et torturés.

Moins à leur aise dans ces contrées, les Flying Red Fish ne soutiennent pas la comparaison avec ces ébénéteurs de machine et de conscience que sont Ed Rush ou Optical. Pardonnez du peu, mais sans «Victor», Londres est si proche!

Isabelle Stucki



Tous les genres, ou presque, ont envahi la Case à chocs samedi soir. Ici: un membre des Sweet Disease.

photo Galley

## Politique Violaine Barrelet confirme

Dans un communiqué adressé hier à notre rédaction, Violaine Barrelet, conseillère communale libérale à Neuchâtel, se déclare candidate aux prochaines élections communales, confirmant ainsi les propos tenus dans notre édition de mercredi passé.

Voici la teneur de ce communiqué, publié in extenso, et qui reprend la déclaration faite par Violaine Barrelet au groupe libéral du Conseil général, groupe qui s'est réuni samedi:

«J'ai été élue par le peuple au Conseil général et par le Conseil général au Conseil communal; j'ai donc une légitimité politique. Je suis candidate aux prochaines élections communales, estimant avoir accompli mon mandat avec diligence et dynamisme.

«Des critiques injustifiées ont été lancées à mon égard dans le Parti libéral. Un climat néfaste s'est installé à la suite

de la médiatisation de certains faits par certains membres du parti, malheureusement.

«En ville de Neuchâtel, notre seule chance électorale est de repartir unis.

«Ce défi, je vous propose de le conduire avec vous, au-delà des conflits internes ou externes au parti.

«Il appartient dès lors, à vous, à la section du Parti libéral de Neuchâtel de prendre ses responsabilités en me portant ou non sur la liste électorale communale du printemps 2000.»

La suite? La réponse de Philippe Ribaux, président du groupe libéral au Conseil général: «Nous avons déjà tenu plusieurs réunions à ce sujet, que ce soit au niveau du groupe ou du bureau de la section. D'autres séances sont à venir, à l'issue desquelles, sauf surprise, sera prise une décision définitive.»

PHO

# Marché de Noël Des articles pas comme les autres

Huitième édition du Marché de Noël, samedi à Neuchâtel. L'occasion pour diverses institutions de récolter un peu d'argent. Mais d'abord et avant tout de se faire connaître et de montrer les multiples talents de leurs pensionnaires.

Des bougies, des confitures, des jouets en bois, des peintures, des objets en cuir, des décorations de Noël, des paniers en osier, de dessous de plat... Regroupant dix institutions, le Marché de Noël qui se dresse chaque année au nord du temple du Bas, à Neuchâtel, ne propose aucun article révolutionnaire. Mais ces articles ont une histoire, celle de ceux et celles qui les ont confectionnés. Et, à cause de cela, ce marché n'est pas tout à fait comme les autres.

Prenez les articles en cuir et les poteries de la Maison de Pontareuse. Là comme ailleurs, le but premier n'est pas d'ordre financier. «Pour nous, il s'agit d'abord de nous présenter et de montrer les ateliers que nous mettons sur pied», expliquait Raymond Renou, moniteur d'atelier et éducateur au sein de cette institution de réadaptation socio-professionnelle pour personnes dépendantes (alcoolisme et toxicomanie), à Boudry. Il ajoutait: «Il s'agit aussi de montrer à nos résidents que ce qu'ils confectionnent est bel et bien destiné à la vente, et non à remplir le galetas.»

### Ateliers protégés

La démarche va d'ailleurs plus loin encore pour quelques-uns d'entre eux: «Trois résidents sont là aujourd'hui, ce qui leur permet, en



«Il s'agit de montrer à nos résidents que ce qu'ils confectionnent est bel et bien destiné à la vente, et non à remplir le galetas», commentait un animateur. photo Galley

plus, de faire une expérience dans le domaine de la vente.»

L'optique est la même pour le Devens, maison d'accueil et d'accompagnement en alcoologie de l'Armée du salut, à Saint-Aubin. «L'argent récolté passe au second plan, indiquait un résident derrière son stand de confitures et de paniers en osier. Il est simplement versé dans une cagnotte que l'on répartit ensuite par secteur d'animation.»

Avec les Perce-Neige, la démarche est d'une plus grande envergure encore, si l'on peut dire, puisque leur stand proposait certes des articles fabriqués dans leurs propres ateliers, mais également ceux que lui fournissent une quarantaine d'autres institutions.

«Tous ces objets proviennent d'ateliers protégés, par exemple d'hôpitaux psychiatriques, de centres pour handicapés physique ou mentaux, ou encore de maisons d'accueil pour toxicomanes», expliquait Ruth Bucher, secrétaire des ateliers des Perce-Neige.

Là, le bois est roi, qu'il s'agisse des jouets ou des fameux bois d'allumage K-lumet et Tifagot. Autrement dit, tout ce que l'on trouve dans la boutique de l'institution, rue du Musée, à Neuchâtel. «Nous sommes là pour faire connaître cette boutique, et, au-delà, pour faire connaître le travail des gens différents.»

A l'occasion de cette huitième édition du Marché de Noël, étaient également de la

partie les ateliers de Préfargier, de Prébarreau, de l'Anaap (Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique), le Tricoti (un atelier de création et formation pour les sans-emploi), de même que les homes de l'Ermitage, des Charmettes (Neuchâtel) et de la Fontanette (la Béroche).

Dans ces trois derniers cas, «les objets et aliments confectionnés permettent à nos pensionnaires de faire valoir leur créativité, et c'est une grande satisfaction pour eux de voir que leurs articles sont vendus», commentaient Agnes Otter et Myriam Gerber, respectivement directrice et animatrice au home de l'Ermitage.

Pascal Hofer

## Gare Nouveautés en fête



A l'occasion de l'ouverture de ses deux restaurants et de l'introduction d'une deuxième liaison TGV entre Neuchâtel et Paris (notre édition de vendredi), la gare de Neuchâtel, samedi, a fait la fête. Proposés par les deux nouveaux établissements, ainsi que par des agences de voyages, divers concours, animations, cadeaux et autres surprises pour les enfants ont égayé cette journée. Les CFF avaient quant à eux mis sur pied trois courses en TGV (aller-retour en direction de Berne, Yverdon-les-Bains et Les Verrières), d'une heure et demie chacune, à des prix qui ont séduit au total quelque 800 personnes.

Photo Galley

## Temple du Bas Chœur russe en concert

En tournée en Suisse romande, le Chœur de chambre de Saint-Petersbourg vient chanter Noël à la mode russe, ce soir à 20 au temple du Bas, à Neuchâtel. Sous la direction de Nicolaï Kornev, il interprétera des œuvres de Pavel Tchesnokov, Viktor Kalinnikov, Alexei Frunza, Sergei Rachmaninov, Georgi Sviridov et Anatoly Koroljov. /comm-réd.

### AGENDA

**Confiance** A la Maison du Prussien, et dans le cadre des lundis du Gor, Colette Leupin-Morel traitera, ce soir à 20 heures, du sujet: «De la peur au pouvoir - comment avoir davantage confiance en soi?».

**Art** «Hommage à la galeriste Noëlla G.»: visite commentée de l'exposition, par le conservateur Walter Tschopp, demain de 12h15 à 13h15 au Musée d'art et d'histoire. Billets à l'entrée.

**Concert** L'Orchestre symphonique de Castilla y Leon interprétera des œuvres de Bagueur, de

Falla, Glinka et Turina, demain à 20 heures au temple du Bas.

**Ethnographie** Visite commentée de l'exposition «L'art c'est l'art», demain à 18h15 au Musée d'ethnographie. Entrée libre./réd.

### Rubrique Ville de Neuchâtel

Tél. (032) 723 53 20  
Fax: (032) 723 53 09

**L'EXPRESS**

- Sorties+urgences
- Galeries+musées
- Adresses utiles

<http://www.lexpress.ch>

### AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h

Délai:

**Remise des textes**  
Du lundi au vendredi, exclusivement, jusqu'à 17 heures

### PUBLICITAS

tél. 032/729 42 42  
fax. 032/729 42 43

dès 17 heures, du lundi au vendredi et durant le week-end et jours fériés:

### L'EXPRESS

tél. 032/723 53 01  
fax. 032/723 53 09

## PROMOTION CUISINES ET SALLES DE BAINS DERNIERS JOURS

Ebénisterie  
A. Picci & Fils  
2063 Vilars tél. 853 53 66

# Votation Baisse d'impôts nettement refusée par les Boudryens

Les Boudryens n'ont donc pas suivi les partisans d'une baisse d'impôts de 6 points pour l'an 2000. Le non à l'initiative l'a emporté ce week-end avec 55%, contre 45% de oui. Du côté du Conseil communal, on se déclare satisfait, mais sans triomphalisme aucun.

L'initiative «Moins d'impôts en l'an 2000» a été refusée par les Boudryens ce week-end à une très nette majorité, avec

681 non contre 537 oui. Soit 55,5% contre 43,8%. Cette votation importante n'a cependant pas mobilisé la foule des grands jours, puisque seuls 1226 votants se sont prononcés (dont 8 bulletins blancs), soit un petit 31,66% de la population.

Un faible score qui a été déploré de part et d'autres, tant du côté de l'exécutif, que du comité d'initiative. «Un Boudryen sur trois, c'est peu», réagissait hier le conseiller communal Marc Walsler; «peut-être

que Boudry est vraiment la cité dortoir que l'on dit».

Pour sa part Blaise Geiser, du comité d'initiative, relève que sur les 730 signatures de l'initiative, certains ont soit changé d'avis, soit ne se sont pas déplacés. «Dans tous les cas de figure, je pense que le Conseil communal, ainsi que les partis radical et socialiste ont mené campagne avec des arguments jouant sur la peur des gens, celle du changement».

Le comité d'initiative «respecte la décision démocratique», en relevant que «les opinions sont bien partagées». Il déplore toutefois que «le débat de fond n'ait jamais eu lieu, et surtout pas dans la campagne des gens opposés à l'initiative». Et de conclure avec une citation de Gil Baillod: «Dans notre pays, on imagine avec confiance que le futur sera la continuation du présent».

**Exécutif «satisfait»**

«Si nous avions connu un résultat aussi serré que celui de la votation de Lignières sur le camping la semaine passée (deux voix d'écart, ndr), nous aurions été soulagés; là nous sommes satisfaits, mais sans être fiers pour autant», a dé-



Bien que directement concernés au niveau du porte-monnaie, seuls 31,66% des Boudryens se sont exprimés ce week-end. photo Galley

Le Conseil communal respire donc, après avoir remporté cette votation au terme d'une vraie partie de poker menteur avec le comité d'initiative.

## Eclairage Strip poker

S'accusant tour à tour de démagogie et de populisme, d'inconscience et de laxisme, les deux camps ont sans doute fini par brouiller les esprits, en plus des cartes. En témoigne le faible taux de

participation (un Boudryen sur trois...), pour un enjeu réputé sensible.

Il ne faut cependant pas ignorer les 45% de votants favorables à la baisse d'impôts, qui ne sont pas marginalisés pour autant. Et méditer peut-être sur davantage de transparence à l'heure de la donne.

Fiscalité, barème de référence, planification, taxe causale et autres péréquations ne forment jamais qu'une quinte... de toux, qui reste manifestement dans la gorge de la plupart des citoyens.

Ivan Radja

## Vignolants La gouvernance échoit à Cortaillod pour l'an 2000

Depuis vendredi soir, c'est au tour de la commune de Cortaillod (après Saint-Blaise) d'assurer pour une année la gouvernance de la compagnie des Vignolants, qui se réunissait au nouveau collège pour sa frairie d'automne.

Le Conseil des IV ministres de l'an 2000 se compose désormais comme suit: gouverneur, Samuel Stubi (Cortaillod); 1er vice-gouverneur, Eric Perret (Corcelles-Cormondrèche); 2e vice-gouverneur, Roger Burkhard (Colombier), et, comme le veut la coutume, le gouverneur sortant, Denis Struchen (Saint-Blaise) constitue le quatrième membre.

Ce dernier a dressé un bref bilan de l'année écoulée, riche en activités diverses: «Il y a eu

le lancement du non-filtré, le Salon du vin nouveau, l'inauguration du Caveau de l'Entre-deux-Lacs, la participation à la Fête des vendanges et au jumelage de la ville de Neuchâtel avec Aarau, la Gerle d'or, la réception de nos représentants au Canada, au château de Boudry, et la participation à la Journée des confréries bachiques», a-t-il rappelé.

Son successeur Samuel Stubi a quant à lui salué l'effort des vigneron, qui ont consacré des années de labeur aux chaselas, pinot noir, œil-de-perdrix et autres perdrix blanche, afin d'atteindre à une qualité unanimement reconnue. Un point de l'ordre du jour a cependant divisé le Conseil des quarante, celui relatif à l'ouverture de la frairie d'automne à l'ensemble des Vignolants. En effet, seuls les

conseils communaux y participent, ceci afin de renforcer les liens entre les divers exécutifs du Littoral. Au moment du vote



C'est en formant le traditionnel cortège aux flambeaux que la compagnie des Vignolants s'est rendue du nouveau collège à Cort'Agora, pour le banquet de la frairie d'automne. photo Galley

sur la modification de la charte de 1951, cet élargissement a cependant été refusé par 16 voix contre 9. IRA

## Enges Art et artisanat au-dessus du brouillard

Le marché d'artisanat d'Enges n'a pas besoin de coup de pouce de la météo pour attirer les amateurs de beaux objets. Mais lorsqu'il se situe juste au-dessus de la brume, le succès est garanti.

Depuis quatre ans, l'exposition des toiles d'un artiste, dans l'église, complète harmonieusement le marché proprement dit, installé vis-à-vis, dans l'immeuble communal. «Les gens passent forcément de l'un à l'autre, certains viennent exprès pour l'expo, celle des aquarelles de Pauline Liniger, d'autres pour les artisans, mais tout le monde finit par traverser la rue», remarque Arlette Müller, qui a tenu les rênes d'Anim'Enges durant plusieurs années, avant de passer le flambeau en février à Claude Gysiger.

Une petite dizaine de stands proposaient cette fois-ci des bougies en cire d'abeille (atelier La Ruche), de splendides fleurs artificielles (confectionnées par Betty Leysens), les derniers produits du foyer des Pipelets de Lignières, des verres gravés par Cosette Bourquin, ou encore les fort belles pièces de vannerie de Eugène Konrad. Le stand de poterie de Jocelyne Béguin attirait peut-être un peu plus longuement les visiteurs, curieux de la voir faire naître ses objets décoratifs en direct. Une édition réussie donc, même si les marchés d'artisanat se sont multipliés ces dernières années. «Il y en a un à Lamboing, un autre vient d'ouvrir à Cornaux... cela signifie qu'il faut se mobiliser plus tôt pour inviter les artisans», note Arlette Müller.

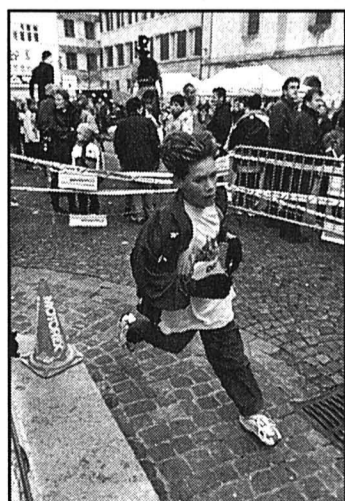
IRA

## La Neuveville La cinquième Course des pavés bat tous les records

Avec 525 participants au total, course contre la montre et course jeunesse confondues, la 5e édition de la Course des pavés de La Neuveville a très largement battu son précédent record de participation. La manifestation n'avait en effet attiré «que» 457 coureurs en 1998.

Cette tendance à la hausse se confirme donc d'année en année, ce qui place l'épreuve neuveilloise en position fort confortable dans le calendrier des compétitions sportives régionales. A noter que les représentants du canton de Neuchâtelois étaient les plus nombreux, avec 248 participants (48%), alors que les représentants du canton de Berne étaient au nombre de 277 (47,2 pour cent). «C'est un fait que notre course attire davantage les Neuchâtelois, qu'ils viennent du Landeron, du Val-de-Travers ou des Montagnes,

et c'est un phénomène que nous observons depuis le début», remarque l'un des organisateurs Richard Mamie.



Plus de 500 concurrents de tous âges, dont plus de la moitié en provenance du canton de Neuchâtel, ont foulé samedi les pavés de La Neuveville. photo Galley

«Nous nous en réjouissons bien sûr, mais nous souhaiterions davantage de participation du côté du Jura bernois, notamment du vallon de Saint-Imier», ajoute Alain Rossel. A l'heure des résultats, samedi soir, un VTT a fait l'objet d'un tirage au sort avec les numéros de dossards, dont le bienheureux bénéficiaire est Miro Peruzzo (11 ans, de Lamboing).

Les classements relatifs à la course contre la montre seront publiés et commentés dans une prochaine édition dans notre cahier sportif, les résultats de la course jeunesse faisant l'objet du classement suivant:

**Vainqueurs des catégories jeunesse:** Catégorie 12 (filles 1986-87), 1100 m: Laure Virgilio, de Fleurier (3'50"). Catégorie 13 (garçons 1986-87), 1650m: Baptiste Donzé, de Boudry (5'38"). Catégorie 14 (filles 1988-89), 1100 m: Stéphanie

Pellet, de Nant (3'44"). Catégorie 15 (garçons 1988-89), 1100 m: Ludovic Bazzan, de Cornaux (3'38"). Catégorie 16 (filles 1990-91), 550 m: Tiffany Langel, de La Sagne (1'50"). Catégorie 17 (garçons 1990-91), 1100 m: Julien Mourot, de Neuchâtel (3'59"). Catégorie 18 (filles 1992 et suivantes), 550 m: Joana Giani, de Neuchâtel (2'08"). Catégorie 19 (garçons 1992 et suivantes), 550 m: Kevin Follonier, de La Neuveville (2'07"). Catégorie 20 (filles avec parents, 1994 et suivantes), 550 m: Paloma Lopez, de Cortaillod (2'33"). Catégorie 21 (garçons avec parents, 1994 et suivantes), 550 m: Colin Loeffel, de La Chaux-de-Fonds (2'34").

**Classement par familles:** 1. Famille Langel (La Sagne). 2. Famille Virgilio (Fleurier). 3. Famille Matthey (Montmollin). 4. Famille Perrin (La Chaux-de-Fonds).

IRA



Malgré la prolifération des marchés artisanaux, celui d'Enges remporte toujours autant de succès. photo Galley

PUBLICITÉ

**YARIS VERSO**  
Un petit miracle d'espace  
Service gratuit 3 ans ou 45'000 km  
Prix: dès Fr. 23'390.-  
A voir et à essayer dès maintenant  
à votre Centre Toyota **AUTOTECHNIQUE Marin**  
Autoroute N5 direction Bière sortie Marin centre - Tel: 753 66 33

**Groupe cubain de renommée internationale (8 musiciens + chanteur)**

036-359942  
étudie toutes propositions en vue de sa prochaine tournée européenne à partir du 15 décembre 1999.  
Concert - bal - spectacle - soirée privée.  
Dossier de présentation à disposition.  
Renseignements: Tél. 027/485 42 42, Fax 027/485 42 43.

Perdez **10 kg en 35 jours** et surtout apprenez à rester mince sans vous priver

**Hyppol** Neuchâtel • Bienne • Delémont  
725 37 07 • 327 24 11 • 423 49 59  
Le spécialiste de l'amaigrissement rapide, sans carence

**10 décembre**  
Journée des droits de l'homme

Allumez la « bougie de la liberté » et mettez-la, ce soir, sur votre fenêtre en signe de solidarité avec les victimes des violations des droits de la personne.

La « bougie de la liberté » est en vente dans les magasins de votre région. Demandez la bougie vendue en faveur d'Amnesty International.

**Amnesty International** Section suisse, Berne  
Tél: 031 307 22 22

Voyante sérieuse grande réputation  
Aide et conseils  
Affaires Amours  
**GALACIA**  
156 7842  
7/7 7h à 24h 2.13/m

Arts



graphiques

Voyance sérieuse  
MARIE-VIRGINIE  
MEDIUM - Astrologue  
Aide & Conseils  
rencontres, Amours  
156 7393  
7/7 Fr. 2.13/min

Voyante sérieuse  
Tarot numérogie  
Aide - Conseils  
Affaires, Amour  
**REGINE**  
156 8779  
7/7 9 - 24h 2.13/m

**AX plus** Une région, une combinaison publicitaire!  
L'EXPRESS Impartiale "Quotidien d'annonces" JOURNAL

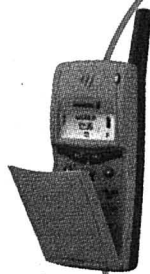
# Planète GSM 2000

Idées Cadeaux  
Offres de Fêtes\*

**\*OFFRE**  
Sonauto-Swisscom:  
Ericsson T-10s Frs. 490.-  
Housse Frs. 39.-  
Main-libre piéton Frs. 98.-  
Total Frs. 627.-

swisscom

**\*Fr. 277.-**



**SONAUTO**



**GSM**

orange

**diAx**  
The smart choice.

**\*OFFRE**  
Sonauto-DiAx:  
Nokia 3210 Frs. 399.-  
Housse Frs. 39.-  
Main-libre piéton Frs. 99.-  
Total Frs. 537.-

**\*Fr. 137.-**

+ carte SIM / + Fr. 100.- de communication gratuite  
+ téléphonez gratuitement tous les week-end jusqu'au 30.6.2000!



**\*OFFRE**  
Sonauto-Orange:  
Ericsson A1018s Frs. 349.-  
Housse Frs. 39.-  
Main-libre piéton Frs. 99.-  
Total Frs. 487.-  
Reprise de votre ancien Natel 450.-

**\*Fr. 37.-**  
+ carte SIM

\*Toutes ces offres sont valables à la conclusion d'un nouvel abonnement pour une durée de 6 mois minimum auprès de l'opérateur concerné

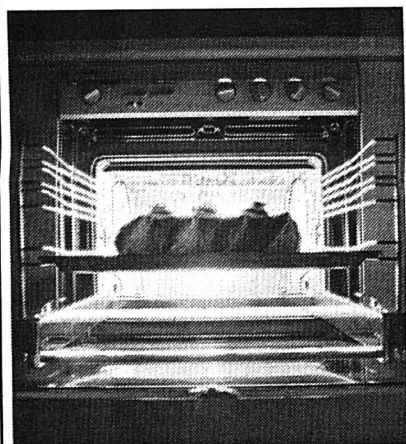
**PLANÈTE SONAUTO**

- Le plus grand choix d'offres GSM
- Plus de 2000 accessoires livrables immédiatement
- Installations mains-libres auto
- Service après-vente rapide et compétent
- Places de parcs devant le magasin
- Livrable immédiatement NOKIA-MOTOROLA-ERICSSON-PANASONIC-SIEMENS

Rendez-vous sans tarder chez votre Pro du mobile:

**SONAUTO ACCESSOIRES SA**  
Gouttes d'Or 17 • Neuchâtel  
Tél. 724 34 74 • Fax 710 03 45  
email: info@sonauto.ch

**La cuisson...**



**STEIGER**

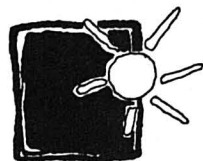
Votre centre:

**Miele Electrolux**

Steiger Krählenbühl & Cie  
Pierre-à-Mazel 4,6  
Neuchâtel  
Tél. 032 725 29 14

Appareils ménagers libres, encastrables et professionnels

**Communauté EMMAÜS**  
Les chiffonniers de l'abbé Pierre



**VENTE D'OCCASION**

- MEUBLES • HABITS
- LIVRES • VAISSELLE

**ACTUELLEMENT**

GRAND CHOIX DE:

- MATÉRIEL SPORT D'HIVER: SKIS - PATINS
- DÉCORATIONS DE NOËL

*un magasin ouvert à tous*

SAMEDI 4 DÉCEMBRE: 9 à 16 heures

**VENTE SPÉCIALE**

BIBELOTS - VAISSELLE - TABLEAUX

OUVERTURE DE NOTRE MAGASIN:

Lundi à vendredi: 14 h à 18 h - Samedi: 9 h à 12 h et 14 h à 16 h

LA CHAUX-DE-FONDS - LA JOUX-PERRET 8 - Tél. 032/968 42 02

**TECHNO-HOUSE PARQUETS**

à liquider

Stratifié dès Fr. 18.- m<sup>2</sup>  
Massif 8 mm dès Fr. 35.- m<sup>2</sup>  
Flottant 14 mm dès Fr. 48.- le m<sup>2</sup>.  
Tél. 032/941 26 26. 132-61717

**Nouveau lave-vaisselle?**

Offre **Miele!**

Actuellement cadeau-jubilé

**MODERNA CUISINES**

Faubourg du Lac 43, 2002 Neuchâtel  
Tél. 032-729 95 95, Fax 032-729 95 80

**CREDIT SUISSE**

**CRÉDIT PRIVÉ**  
TAUX D'INTÉRÊT: 9,75% SEULEMENT



TÉLÉPHONE GRATUIT 24 HEURES SUR 24

**0 800 800 100**

CALCUL DU BUDGET ON-LINE  
www.credit-suisse.ch/credit-prive

Exemple de tarif: montant net CHF 5000.-. Taux d'intérêt annuel effectif 9,75%. Frais totaux pour 12 mois = CHF 256.-. Remboursement du montant net et des frais totaux en 12 mensualités équivalentes.

Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du canton de Neuchâtel).

# Les Hauts-Geneveys Les électeurs sans pitié avec le projet de salle de gym aux Gollières

Sans appel, les électeurs des Hauts-Geneveys ont balayé ce week-end un projet de construction d'une nouvelle salle de gymnastique aux Gollières, par 311 non contre 107 oui et trois bulletins blancs. La participation à ce scrutin a été très élevée, le crédit de 3,8 millions voté en mai par le Conseil général passe à la trappe, au profit d'une renouveau de la réflexion sur la rénovation du collège.

Philippe Chopard

C'est un enterrement de toute première classe que les électeurs des Hauts-Geneveys ont réservé au projet de salle de gymnastique aux Gollières. Le crédit de 3,8 mil-

lions, dont le financement obligeait les autorités à relever les impôts de 6% en deux paliers, a été balayé par la population qui, une fois n'est pas coutume, s'est déplacée en masse aux urnes. Sur 655 personnes habilitées à voter, 421 ont pris la peine de venir déposer leur bulletin. Le refus du projet a été acquis à plus de trois contre un.

«C'est la victoire de la peur», a indiqué hier le conseiller communal responsable des bâtiments Jean-Luc Pieren. «Ce projet répondait pourtant aux besoins du village, et je crains que nous ne puissions pas viser cet objectif en poursuivant la réflexion sur la réfection de nos locaux. Quoi qu'il en soit, nous allons rapidement nous pencher sur la rénovation du collège et de

la salle de gymnastique existante. Le vote du peuple, que nous avons vivement souhaité, nous montre la direction à suivre.»

## Référendaire visité

Paul Giger, l'auteur du référendum lancé contre la décision du Conseil général du 11 mai dernier, était le premier surpris hier de l'ampleur du verdict. Les 224 signatures récoltées contre le crédit avaient pourtant provoqué une vive réaction de partisans du oui, groupe radical et quelques jeunes en tête, farouchement en faveur d'une salle de gymnastique aux Gollières et d'un collège rénové avec un préau plus grand. Détail piquant, hier matin, Paul Giger a retrouvé sa clôture couverte d'autocollants l'invi-

tant à voter oui. Il en a plutôt ri.

«Nous nous sommes toujours battus pour défendre la situation financière de la commune», a expliqué Paul Giger. «Nous ne pouvions pas nous payer cette salle, et nous nous y étions opposés aussi en raison de la prolifération de ce genre d'équipements au Val-de-Ruz.»

Le conseiller communal Denis Leuba, responsable des travaux publics, a expliqué le

verdict par le poids des éléments financiers. «Le Conseil communal était plus que partagé sur ce projet, élaboré en commission d'étude. Nous ne l'avons cependant pas contré car nous étions liés par l'orientation des Gollières prise par le Conseil général en 1998, sur la base des variantes présentées à ce moment-là.»

Paul Giger va écrire au Conseil communal pour lui rappeler que les référen-

naires tiennent absolument à rénover le collège. «Il faudra que l'exécutif établisse un devis pour ces travaux», a-t-il encore ajouté. Denis Leuba a déjà déclaré qu'il souhaitait que ce dossier revienne très rapidement sur le tapis. «Nous présenterons un projet qui tienne la route financière», a-t-il promis. Paul Giger, membre de la commission financière, attend l'exécutif de pied ferme.

PHC

Quelle claque monumentale les autorités communales des Hauts-Geneveys ont prise ce week-end! Elle est d'autant plus forte que, pour une fois, la population s'est déplacée aux urnes en masse, pour sanctionner beaucoup plus qu'un projet totalement aberrant.

salle de gymnastique dispendieux et de surcroît mal ficelé. Pas de garantie écrite de subventions cantonales, aspects techniques manquants, opposition d'une partie de l'exécutif qui aurait dû, pour rester maître de ses prérogatives, taper du poing sur la table de la commission d'étude au moment opportun. Tous ces éléments ont donné l'inraisemblable gâchis de ce week-end. La commune se retrouve au même point qu'en 1996, où le Conseil général avait déjà renvoyé un projet de salle à l'exécutif. Quatre ans de perdus.

La responsabilité de cette défaite n'incombe pas seule-

ment au Conseil communal, même si c'est ce dernier qui doit en porter le fardeau politique. Les conseillers généraux qui se sont investis dans la commission d'étude, sans aucun discernement financier, doivent aussi mesurer leurs actes à la lumière de ce vote. L'erreur de jugement est pardonnable dans une petite commune, mais la direction prise par le Conseil général en 1998 - en vue de construire cette salle de gymnastique aux Gollières - n'était pas admissible. Heureusement, les électeurs ont rappelé leurs autorités à l'ordre, et brutalement.

Philippe Chopard

## Commentaire Rappel à l'ordre

Le verdict de cette votation va satisfaire tous les milieux régionalistes du Val-de-Ruz, un brin irrités par cette volonté aveugle de choisir un projet de

## LesArts Couvet 99 Un mois d'exposition à l'usine couronné de succès

Pari gagné pour l'exposition LesArts Couvet 99 qui s'est achevée hier. Pendant un mois, près de 2500 personnes sont venues sous les toits de l'ancienne usine Dubied admirer les œuvres d'une vingtaine d'artistes. Un lieu exceptionnel dans lequel les organisateurs, la Société d'émulation du Val-de-Travers, aimeraient pouvoir réitérer l'expérience.

Exposer des œuvres contemporaines durant un mois au Val-de-Travers avait des allures de challenge. Pari gagné pour l'exposition LesArts Couvet 99 qui s'est achevée hier. La Société d'émulation du Val-de-Travers peut savourer son succès, avec une pointe de surprise peut-être. «Nous sommes assez

étonnés de la fréquentation», explique Ingrid Wilson, vice-présidente de l'association organisatrice. Selon les estimations, ce sont près de 2500 visiteurs qui ont franchi les portes de l'ancienne usine Dubied pour découvrir les œuvres d'une vingtaine d'artistes.

Un public venu parfois d'au-delà des frontières du canton, Genève ou Fribourg selon les messages laissés sur le livre d'or. Reste que les visiteurs étaient plutôt de la région. D'ailleurs, nombre de classes du Vallon se sont déplacées. Une bonne initiative, comme le remarque Ingrid Wilson: «Les gens ont souvent peur d'entrer dans une galerie. Il est alors important d'initier tôt les enfants à l'art. Et d'ailleurs, il est amusant de voir que sou-

vent venus d'abord, et leurs parents ont visité ensuite!»

Dans les combles du bâtiment, tunnel tout en longueur qui jadis accueillait les stocks de Dubied, le public a pu admirer les créations d'artistes ayant, de loin ou de près, un rapport avec la région. Toiles, collages, dessins, sculptures; des œuvres de qualité, étonnantes parfois, classiques à d'autres moments. De même, divers événements musicaux ont émaillé ce mois d'exposition. Le tout mis en valeur par le cadre exceptionnel de ces anciens locaux industriels. Un avis partagé par les organisateurs. «Le site est typiquement adapté à des expositions de ce genre. Avec un minimum d'aménagements, on pourrait imaginer des expositions régu-

lières», explique Ingrid Wilson.

Reste que l'opération a été lourde pour la société d'émulation, avec un budget oscillant entre 50.000 et 80.000 francs, selon l'optimisme dont on fait preuve. Il a fallu installer des éclairages, et surtout un chauffage pour tempérer des locaux mal isolés. L'heure est venue pour la société d'émulation de faire les comptes, et d'envisager éventuellement une nouvelle édition, comme le remarque Ingrid Wilson: «On va tout tenter pour refaire quelque chose dans ces lieux. C'est important pour l'image du Vallon. Cela montre qu'il s'agit d'une région qui a le courage d'entreprendre».

Patrick Di Lenardo

## Un fil pour conclure

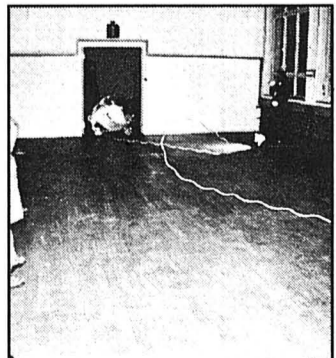
C'est par une performance étonnante que s'est achevée hier soir l'exposition LesArts 99. Yvo Mariotti et Emmanuel «Paxon» DuPasquier ont déroulé un «fil d'ADN» dans une longue salle de l'ancienne usine.

Comme pour rappeler le passé prestigieux des lieux, où le tricotage jadis fut roi, les deux artistes ont fait s'entortiller une longue corde, fil de vie devenant paquet de vie, tournoyant, prenant et perdant forme, frappant parfois avec violence le parquet usé, faisant naître et mourir au travers de la salle de longues boucles jusqu'à la rupture.

Une installation éphémère qui s'est créée et détruite

d'elle-même, donnant un terme plein d'espoir à l'exposition.

PDL



Fil de vie devenant paquet de vie pour la performance qui a conclu hier l'exposition.

photo Di Lenardo

## Fleurier Pour faire briller les yeux des enfants



Réunie par l'Ecole des parents, la foule s'est pressée autour des casseroles de cire chaude!

photo Huber

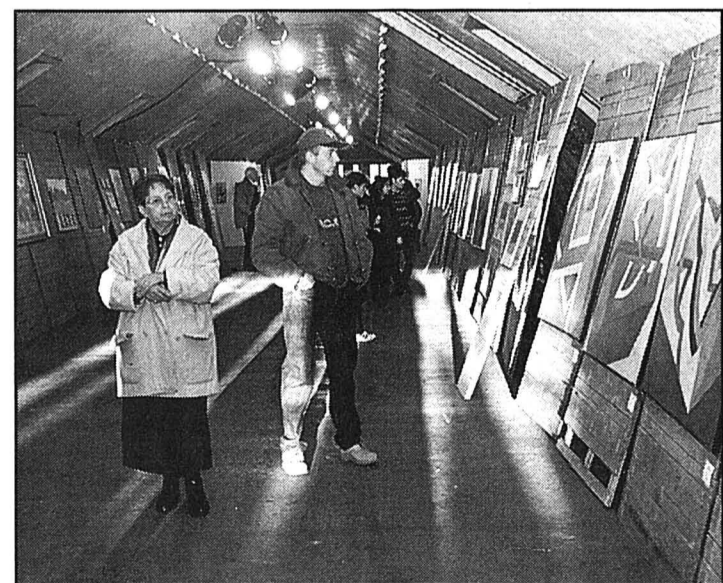
Grand succès pour l'atelier de création de bougies organisé samedi dernier par la section du Val-de-Travers de l'Ecole des parents. Malgré le beau temps, c'est par dizaines que les enfants se sont succédé à Fleurier dans les sous-sols du Centre acéménique de rencontre et d'animation (Cora).

Pour les gamins s'activant comme des fourmis, l'heure n'est pas à la rigolade mais à la concentration: la création d'une bougie obéit à un rituel très précis! Il faut tremper la longue mèche dans la cire chaude, la glisser lentement dans l'eau froide pour que la cire durcisse, et enfin la lisser avec un chiffon. C'est tout? Non: l'opération se répète des dizaines de fois jusqu'à ce que la bougie ait la taille désirée. Pour obtenir une bougie comme celle de Laure, toute verte et en forme de sapin, il faut parfois une heure de travail.

Autour des casseroles de cire et des seaux d'eau froide, les gestes sont repris par tous avec la même application. Tiens, ce petit blond semble très à l'aise, est-ce sa première bougie? «Ben non, c'est ma troisième!» Un autre a nettement plus de peine. Il trempe et retrempe son embryon de bougie dans la cire mais celui-ci ne veut pas grandir. Heureusement, une mère vient à sa rescousse: «Si tu attends trop dans la cire chaude, ta bougie fond au fur et à mesure!» Elle lui montre comment faire et le gamin sourit jusqu'aux oreilles en voyant sa bougie prendre enfin forme.

Maël, lui, a terminé et s'apprête à quitter les locaux du Cora. Il enfle sa veste et passe, fièrement, sa création à la main. Les yeux de l'enfant brillent comme si sa bougie était déjà allumée. Pas de doute, Noël approche.

NHU



Durant un mois d'exposition et d'événements divers, près de 2500 personnes ont franchi les portes de LesArts Couvet 99 dans les anciens locaux Dubied.

photo Leuenberger



# Tramelan Siège socialiste encore à attribuer au Conseil municipal

Rares sont les formations politiques à fêter les soirs d'élections davantage de mandats qu'ils ne présentaient de candidats. Le Parti socialiste tramelot a connu ce plaisir hier, lui qui est à peine concerné par le régime minceur imposé au législatif et doit encore trouver un camarade pour siéger au Municipal.

Nicolas Chiesa

Une réforme partielle du règlement communal d'organisation imposait une cure d'amaigrissement au législatif tramelot. Aussi, les élections de ce week-end prenaient les allures d'un jeu où une seule règle se trouverait appliquée « Qui perd le moins, gagne le plus ».

De toutes les formations politiques engagées dans ces joutes électorales locales, le Parti socialiste s'est montré le meilleur. La fidélité et la disciplines de son électoral lors d'une élection où le taux de participation - 45,9 pour cent - a été loin d'atteindre des sommets expliquent, en grande partie, son succès. Le Conseil municipal se laissera imprégné de rose. Hier soir, il était tout simplement impossible de citer les noms de tous les conseillers élus, puisque les Tramelots désirent y voir siéger quatre socialistes alors qu'ils n'étaient que trois à se présenter. Ce choix s'est opéré au détriment de l'Union démocratique du centre, où Daniel Gerber est le seul élu, le siège de Frédy Habegger n'ayant pas pu être sauvé par les deux autres agrariens en lice Jeanine Noir-

jean-Chopard et Pierre Sommer. Avec deux élus, les radicaux préservent leurs positions au municipal, tandis que le représentant du groupe Débat Jean-Luc Rebetez assurera la succession d'Yves Leuzinger.

## Lourde perte radicale

Au Conseil général, les radicaux sont durement touchés par la réduction du nombre d'élus de 45 à trente-sept. En perdant quatre sièges, ils payent au prix fort cette décision populaire d'amaigrissement du législatif.

Né des amours du Groupe pluriel et de la Liste libre, le Groupe débat sauve cinq des sept sièges confiés à ses géniteurs. L'observateur devra se montrer particulièrement attentif pour remarquer que la délégation socialiste a diminué d'une unité. Avec ses dix-sept membres, elle restera, et de loin, la plus imposante. Pour les agrariens, la perte d'un siège enregistrée au Conseil général sera forcément moins dommageable que le fauteuil égaré au Municipal.

NIC

## Conseil municipal

**Union démocratique du centre:** Elu (1): Daniel Gerber, 445 suffrages. Viennent ensuite: Jeanine Noirjean-Chopard, 225; Pierre Sommer, 222.

**Parti radical:** Elus (2): André Tellenbach, 524; Raymond Vuilleumier, 458.

**Parti socialiste:** Elus (4): Danielle Riard, 723; Francis Keampf, 699; Ronald Friedli, 687. Reste un représentant à élire par le Conseil municipal sur proposition socialiste.



Avec quatre mandats, dont un doit encore trouver preneur, le Parti socialiste devient le plus fort du Conseil municipal tramelot. photo Galley

**Groupe débat:** Elu (1): Jean-Luc Rebetez, 204.

## Conseil général

**Union démocratique du centre:** Elus (7): Daniel Gerber, 334 suffrages; Jean Bögli, 324; Paul Neuenschwander; 310; Marc Christen, 282; Frédy Habegger 229; Béat Scheidegger, 229; Jeanine Noirjean-Chopard 223. Viennent ensuite: Pierre Von Allmen, 209; Ernest Stettler, 204; Wilfred Liechti 203; Emmanuel Scheidegger, 198; Pierre Sommer, 196; Georges Juillard 189; Sylvia Zaugg Baumgartner, 184.

**Parti radical:** Elus (8): Patrick Hasler, 462; Eric Tellenbach, 413; Raymond Vuille-

mier, 394; Jean-Paul Girardin 338; Pierre Carnal 323; Sonia Maire, 309; Olga Wittwer, 302; Catherine Kohli, 282. Viennent ensuite: Brigitte Schneider, 278; Marcel Schafroth, 273; Vincent Chiquet 263; Mauro Fioritto 246.

**Parti socialiste:** Elus (17): Vincent Kleiner, 632; Christophe Gagnebin 630; Laurent Droz, 629; Marc Siffringer, 591. Milly Bregnard 583; Francis Kaempf, 576; Blaise Bernard, 558; Jacques Muster, 565; Danielle Riard, 563; Sylvie Favre, 558; Francis Monnier, 546; Pascal Gagnebin, 540; Ronald Friedli 539; Chantal Boegli; 528, Kurt Zingg, 528; Jean-Paul Gagnebin 508; Jean-Ber-

nard Mathez, 477. Viennent ensuite: Pierre-Alain Kohler, 474; Madeleine Gairaud, 461; Frédéric Charpié, 459; Sylviane Gagnebin, 426; Sylvie Mossu, 424; Ursula Bory 409; Claude-Alain Nicolet 399; Francesco Grosso, 394; Rosmarie Calame, 390; Francette Cudré-Mauroux, 386; Francois Gindrat 338.

**Groupe débat:** Elus (5): Yves Leuzinger, 269; Koël Simonin, 218; Danielle Munier, 215; Jacqueline Chaignat, 206; Jean-Luc Rebetez 195. Viennent ensuite: Laurent Donzé 167; Jean-François Lotti, 173; Christine Schaeren 171; Raoul Demmer, 167; Patricia Rebetez, 158.

## Tramelan Le budget et l'épuration soutenus

En plus de renouveler leurs autorités, les Tramelots devaient, ce week-end, se prononcer sur deux objets soumis en votation. Dans l'un comme dans l'autre cas, ils ont prouvé partager l'analyse de leurs élus, puisque le crédit d'investissement de 3,165 millions de francs nécessaire pour la rénovation et l'extension de la sta-

tion d'épuration et le budget communal ont très facilement passé la rampe. L'assainissement imposé par de nouvelles dispositions légales a été approuvé par 76 pour cent alors que le budget, avec une quotité de 2,8 et un déficit de 322.500 francs, est accepté par 78 pour cent des voix exprimées. NIC

## Sonceboz Un exécutif partiellement renouvelé

Une particularité du règlement communal de Sonceboz se traduit par une élection au Conseil municipal scindée en deux.

Tous les deux ans la moitié de cet organe est renouvelée. Ce week-end, 26,3 pour cent du corps électoral s'est déplacé aux urnes pour attribuer les trois sièges mis en jeu.

Quatre candidats les revendiquaient.

Les urnes ont rendu un verdict clair puisque les trois élus Marguerite Rüfenacht, Serge Büttiker et Bernard Gerber, qui se tiennent dans une fourchette de vingt voix, ont largement distancé Henri Chate-lain. NIC

## Renan Un équilibre entre deux sensibilités

Dès le 1er janvier prochain, Serge Kocher, le nouveau maire de Renan, dirigera les séances d'un Conseil municipal où les deux sensibilités de son village seront équitablement représentées.

Les affaires communales ne sont peut-être pas abordées avec le même regard suivant qu'on soit domicilié dans le village même de Renan ou dans les fermes environnantes. Le résultat d'élections communales, où la participation atteint 44 pour cent, véhicule en tout cas cette image de double sensibilité.

Suivant les désirs de l'électoral, «citadins» et «campagnards» sont condamnés à s'entendre au nom de l'intérêt du village. Un verdict de parité est sorti des urnes. Les deux partis en lice L'Entente et l'Union démocratique du centre, formation dont est issue le maire Serge Kocher, ont pu hier fêter quatre élus chacun.

Pour l'UDC, la délégation sera composée des expérimentés Franz Tschannen et Eric Widmer et des nouveaux Andreas Niederhauser et Werner Wegmüller. Pour sa part

L'Entente, formation présentant pour la première fois une liste de candidatures, dépêchera aux séances de l'exécutif villageois Michael Hergarten, qui y siégeait déjà mais sous une autre étiquette, Yves Rossel, Michel Geiser et Serge Luginbühl.

Si les deux sensibilités villageoises seront bel et bien représentées, l'approche féminine sera par contre totalement absente de la table des délibérations.

## Résultats des élections communales

**Liste Union démocratique du centre:** Elus: Andreas Niederhauser, 158 suffrages; Franz Tschannen, 145; Werner Wegmüller, 140; Eric Widmer 139. Viennent ensuite: Reinhard Jossen, 135 suffrages; Pierre-Alain Schafroth 111; Margret Schenk 106.

**Liste L'Entente:** Elus: Michael Hergarten, 180 suffrages; Yves Rossel 163; Michel Geiser, 153, Serge Luginbühl 138. Viennent ensuite: Pierre Graber 105, Jonathan Opplinger 67. NIC

## Tradition renouée Un arbuste pour chaque nouveau-né à Montfaucon

Ils s'appellent Noé, Lara, Carole, Lucie et Gaëtan et ils ont désormais chacun leur arbre planté au communal. C'est en effet une belle tradition que relance la société d'embellissement de Montfaucon en offrant un arbuste à chaque nouveau-né de la commune. La première série a été plantée du côté du Pré-Petitjean, près de la gare de la Traction.

Sous l'impulsion de Philippe Jeannot et sous la houlette de la société d'embellissement, cette jolie coutume renaît du côté de Montfaucon. Et pour la première fois, cinq enfants se sont vu attribuer un arbre. En raison du lieu de plantation (en bordure de la gare de la Traction) et de l'endroit relativement froid, ce sont cinq feuillus qui ont été mis en terre. Par la suite, pour

certains quartiers du village, on remettra les arbres fruitiers au goût du jour. Au printemps, les enfants recevront un petit sachet d'engrais pour prendre soin de leur protégé.

## Cinq essences

Une petite cérémonie a marqué samedi cette remise des arbustes. Chaque nouveau-né a reçu un certificat à l'ancienne qui atteste de cette do-

nation et qui décrit les vertus morales et médicinales de chaque arbre. «Ils ont été plantés assez près de la Sainte-Catherine où les arbres prennent racines» a lancé Philippe Jeannot avant de faire le tour de la plantation. Noé (Paratte) s'est vu remettre un chêne, symbole de force et de longévité. Il est en effet le tout dernier-né de la commune. Lara (Qeloz) a hérité d'un érable dont on fait les instruments et les cannes de hockey, clin d'œil évident à son père hockeyeur. Carole (Ruffieux) se voit attribuer un aulne qui recèle des vertus médicinales. Lucie (Jolidon) s'occupera de son côté d'un merisier, arbre dont on fait des instruments de musique, allusion claire à son père, le clown Vijoli qui joue de tout! Enfin, Gaëtan (Péquignot) hérite du sorbier des oiseleurs et de ses fruits rouges qui font des élixirs en distillée, un regard croisé sur son père boucher, fin connaisseur en gouttes. Représentante de la municipalité, Monique Walker ne manquait pas de saluer cette heureuse initiative. Michel Gogniat



La photo de famille pour cette première série d'arbres. photo Gogniat

Il y a un proverbe arabe qui avance que celui qui veut réussir sa vie doit réaliser trois choses: faire un enfant, écrire un livre et planter un arbre.

Dans notre contrée, une ancienne coutume voulait que chaque nouveau-né reçoive un arbre fruitier à sa naissance. Cette tradition s'est perdue dans la nuit des temps. Il y a une autre tradition dont on peut encore percevoir les effets du côté de Châtillon. A l'époque, un couple bourgeois qui se mariait se voyait offrir deux arbres à planter sur le pâturage communal. L'homme plantait le chêne, la femme un arbre fruitier, généralement de la poiratte.

PUBLICITÉ

SELECTION  
COMMUNICATION  
MEDIA PLANNING

UN INTERLOCUTEUR  
POUR TOUTE VOTRE  
COMMUNICATION

Tél. 032 731 86 11  
E-mail: selection@bluewin.ch

## Bienne Oui au budget

Avec une participation de seulement 16,4 %, Biennaises et Biennois ont approuvé dimanche le budget 2000. Par 3014 (62 %) voix contre 1831, ils ont ainsi donné leur aval à un déficit record évalué à 13,4 millions de francs.

Le projet d'assainissement du garage central des pompiers, devisé à 5,5 millions, a également passé la rampe. /ats



Paraît chaque jour, du lundi au samedi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

espace & habitat désormais sur Internet

[www.espace-et-habitat.ch](http://www.espace-et-habitat.ch)

Afin de toujours mieux vous servir, nous vous proposons dès maintenant notre site Internet contenant la description et photos d'un certain nombre de nos offres.

E-mail: [info.espace-et-habitat.ch](mailto:info.espace-et-habitat.ch)  
«Espace & Habitat, un Label de Qualité»

## espace & habitat

Avenue Léopold-Robert 67, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/913 77 77-76

132-061775

### À VENDRE

#### À BEVAIX

proche du centre du village  
vue panoramique

#### 4 1/2 pièces

situé au dernier étage, vaste séjour avec cheminée, cuisine séparée parfaitement agencée, 3 chambres à coucher, salle de bains, W.-C. séparés, balcon, garage, place de parc.

Nécessaire pour traiter:  
Fr. 60.000.-

Coût mensuel:  
Fr. 1076.- + charges

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

### À LOUER

#### FIDIMMOBIL

Agence Immobilière et commerciale SA

A louer à Auvernier  
Rte des Graviers

#### 2 1/2 pièces de 70 m<sup>2</sup>

entièrement rénové avec service de conciergerie.

Cuisine agencée, salle de bains.  
Contact: M<sup>lle</sup> Ravezzani  
Tél. 032/729 00 61

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

### À LOUER MARIN - CLOSEL

Vous souhaitez mettre votre véhicule à l'abri pour les mois d'hiver, alors contactez-nous:

Places de parc intérieures:  
Fr. 77.-/mois

Durée du bail selon convenance. Pour inscription: 032/753 69 16.

Pour tous renseignements:  
CPM - Lausanne: 021/652 92 22.  
022-773108

### À VENDRE

#### À COLOMBIER

Le Ruau et Planeyse  
situation calme

#### spacieux 4 1/2 et 5 1/2 pièces

Construction soignée.

Prix avantageux.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

### À VENDRE À FONTAINEMELON

#### Immeuble locatif et commercial

comprenant 1 importante surface en sous-sol + 1 surface commerciale avec dépôt + 1 appartement de 3 pièces + 2 bureaux + dépendances.

Pour tout renseignement  
tél. 032/925 41 70. 132-61713

### À VENDRE

#### À CORNAUX

Au centre du village dans une ancienne maison rénovée

#### 2 1/2 pièces et 3 1/2 pièces

Construction soignée. Couverts pour voitures.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

### À VENDRE

Boudry centre

#### Spacieux 3 1/2 duplex de 95 m<sup>2</sup>.

Cheminée et beaucoup de cachet.  
Fr. 160.000.-

Route d'Areuse 5  
2016 Cortaillod  
Tél. 032 841 70 00  
Fax 032 841 70 02  
evmaye@vtx.ch



028-229068

### À LOUER

Tout de suite ou pour date à convenir

La Champy 26  
Dombresson

#### Appartement de 2 pièces

avec nouvelle cuisine agencée, grand salon et balcon.

Loyer: Fr. 696.- + charges

ATAG ERNST & YOUNG

Avenue Léopold-Robert 67  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Téléphone 032 / 910 92 30.

132-061405

### NEUCHÂTEL

### À LOUER

#### BUREAUX de 145 m<sup>2</sup> au centre ville

Situés au 1<sup>er</sup> étage d'un immeuble équipé d'un ascenseur, ces bureaux sont très lumineux et conviendraient particulièrement bien à toutes professions libérales ou similaires.

### NEUCHÂTEL

#### FIDIMMOBIL

Agence Immobilière et commerciale SA

A louer à Boudevilliers. Dans petit immeuble, proche des transports

#### 3 pièces

cuisine agencée, lave-vaisselle. Libre dès le 1<sup>er</sup> janvier 2000.

Contact: M<sup>lle</sup> Orsi.  
Ligne directe: 032/729 00 62

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL



A vendre à Neuchâtel  
proche de la gare  
et des transports publics

#### IMMEUBLE LOCATIF

de 18 appartements de 3 et 4 pièces.

Rendement à 8% environ.

HERZOG SERVICES (032) 724 77 40

A vendre, rue des Chavannes à Cortaillod, dans quartier résidentiel tranquille,

#### APPARTEMENT AVEC JARDIN

4 1/2 pièces, cuisine agencée, salon avec cheminée, 3 chambres, cave, garage individuel et place de parc extérieure.

HERZOG SERVICES (032) 724 77 40

A vendre à Boudry, quartier du Theyeret

#### SURFACES COMMERCIALES

multiple usage possible, places de parc dans un garage souterrain.

HERZOG SERVICES (032) 724 77 40

028-227938

À VENDRE À NEUCHÂTEL  
aux Gouttes-d'Or

#### Appartement de 4 pièces

1<sup>er</sup> étage, 3 balcons. 2 salles d'eau, cuisine agencée, jardin (commun)  
Fr. 300.000.-.

AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI  
Tél. 032/731 51 09. 028-231326

#### DÉMANDES À ACHETER

Recherchons: villas, propriétés, terrains, appartements, locaux.  
Etudions toutes propositions.

MICI International  
Tél. 022 738 10 40. Internet: [www.mici.fr](http://www.mici.fr)  
Vente et achat entre particuliers.  
Acheteurs, recevez gratuitement notre magazine d'offres.

18-60252/4/4

A louer à Marin au-dessus du centre Magro

#### SURFACES COMMERCIALES

de 100 à 200 m<sup>2</sup> pour bureaux, au 2<sup>e</sup> étage avec ascenseur.

HERZOG SERVICES (032) 724 77 40  
028-227708

### À VENDRE

Situation exceptionnelle  
Vue panoramique

Avec Fr. 70'000.- devenez propriétaire à Corcelles

#### 4 1/2 pièces

Vaste séjour. Cuisine parfaitement agencée. 3 chambres à coucher. 2 salles d'eau.

Coût mensuel: Fr. 1380.- y compris charges.

028-226850

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

A vendre Les résidences du Château à Peseux

#### Splendide appartement 3 1/2 p.- 97 m<sup>2</sup>

Situation agréable, proche des transports, écoles et commerces. Finitions au choix. Jardin privatif. Prix exceptionnel dès Fr. 325 000.-

079 621 20 23

DONNEZ DE VOTRE SANG, SAUVEZ DES VIES!

## L'EXPRESS

présente

# Millenium Village

## 31 décembre 1999

### Patinoires - NEUCHÂTEL

Tél. 032 731 06 83  
Fax. 032 731 06 85

Inscriptions: [www.festijazz.ch](http://www.festijazz.ch)  
[village@festijazz.ch](mailto:village@festijazz.ch)

19911

INSCRIVEZ-VOUS SANS ATTENDRE!

Dès 135.- LA SOIREE



BON de frs 20.- sur les boissons pour les membres

Inscriptions: (ce bulletin ne vous engage nullement, il vous permet de recevoir une documentation complète)

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue et Numero \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ NPA \_\_\_\_\_

Nombre de places désirées  N° de membre

Russie Mexique Grèce Antilles Maroc Inde  
(soulignez ce qui convient)

à renvoyer à: Bulletin

Festijazz S. à r.l.  
CP 1287  
2001 Neuchâtel

## Heineken

RTN  
LA RADIO NEUCHÂTOISE

LA SEMEUSE  
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE

Caveau de Belvoir SA  
Vins et spiritueux

MAULER  
Fidèle à la Fête

Organisation Festijazz Prod. S à r.l.

# Electricité Palme écologique pour l'énergie hydraulique

Mandaté par l'Association suisse pour l'aménagement des eaux, le bureau d'études zurichois econcept s'est penché sur la valeur écologique des différents modes de production de l'électricité. Le fruit de son travail, présenté récemment à Göschenen (UR), débouche sur une conclusion limpide: les barrages, comme les centrales au fil de l'eau, arrivent en tête, loin devant le vent, le soleil, le gaz ou le nucléaire. Bref, l'énergie hydraulique mérite la palme verte.

Bernard-Olivier Schneider/ROC

Fondée en 1910, l'Association suisse pour l'aménagement des eaux regroupe aujourd'hui les exploitants et les autorités concédantes de plus de 90% de la force hydraulique disponible dans notre pays.

## La part du lion

D'après les chiffres 1996 de l'Office fédéral de l'énergie, ladite force représente 53,9% de l'électricité produite en Suisse (centrales à accumulation 29,1%, centrales au fil de l'eau 24,8%). Suivent les centrales nucléaires, 43%, ainsi que les autres sources, avec des pourcentages insignifiants.

Confrontée à un problème d'image, l'Association suisse pour l'aménagement des eaux a donné mandat au bureau econcept de réaliser une étude sur la valeur écologique de l'énergie hydraulique par rapport aux autres modes de production de l'électricité.

Cette étude aboutit à une conclusion sans ambage: tant les barrages que les centrales au fil de l'eau se placent en tête du peloton s'agissant des facteurs de charge pesant sur l'environnement.

Les éoliennes et les centrales combinées au gaz se partagent la deuxième place, devant les installations solaires, les centrales nucléaires et, loin derrière, les centrales thermiques «houille», «lignite» et «fioul.»

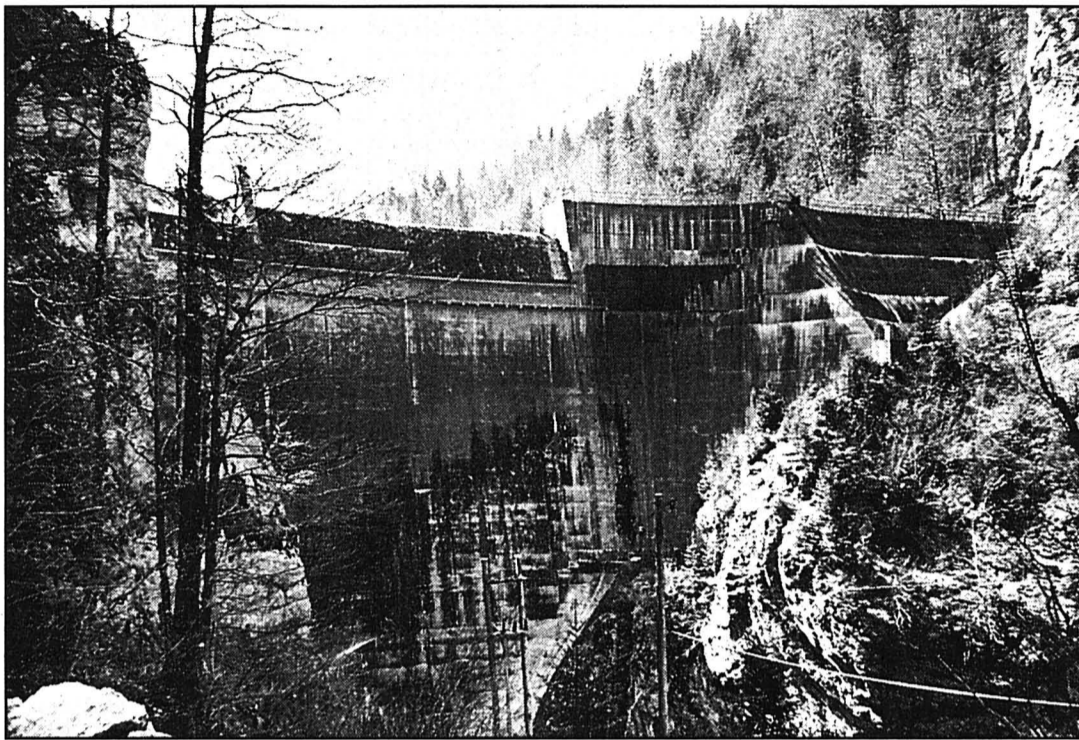
## Surprise

Surprise: les énergies renouvelables «vent» et «soleil» sont moins vertes que leurs zélés tentent de le faire croire. Cela découle des conditions de construction de ces installations, qui nécessitent beaucoup de courant de provenance fossile ou nucléaire.

Plus avant, le bureau econcept s'est intéressé aux fameux coûts externes des différentes sources d'électricité, c'est-à-dire aux coûts qui ne sont pas assumés par les producteurs mais par la collectivité - effets sur l'air, le climat, la nature et le paysage, risques d'accidents et aversion aux risques d'accidents.

Là encore, parce que son impact pèse essentiellement sur le paysage, l'énergie hydraulique tire magnifiquement son épingle du jeu. Suivent le vent, le soleil, le gaz, le nucléaire et les différentes centrales thermiques.

Econcept a travaillé sur deux variantes de coûts externes, minimale et maximale. Dans la variante maximale, l'énergie nucléaire se retrouve particulièrement pénalisée. Raison: le public est prêt à courir des risques en montant dans une voiture, mais il re-



Les barrages (ici le Châtelot), comme les centrales au fil de l'eau, arrivent en tête, loin devant le vent, le soleil, le gaz ou le nucléaire. photo a

doute comme la peste l'éventuel rayon invisible qui le grillerait. Voilà qui porte à 35 centimes par kWh le coût de cette énergie.

## Une image à redorer

A l'heure du commentaire, Gerhard Daniho, chef du Département de l'énergie du canton d'Uri, qui abrite de nombreux barrages, se frottait les mains. «Parfois, en lisant certaines publications, je saute en l'air. En quelques années, le gaz s'est forgé une image de M. Propre. Le soleil ou les éoliennes ont le vent en poupe et obtiennent sans problème des subventions. Reste que ces sources ne sont pas aussi vertes qu'on le prétend. Quant à l'énergie hydraulique, on parlait surtout de

son impact sur le paysage, mais quasiment pas de sa haute valeur écologique. Cette étude va permettre de redorer son image

de marque. J'espère que nous arriverons à faire aussi bien que les gaziers!»

BOS

## Le temps des courtiers

Lors de la conférence de presse organisée à Göschenen par l'Association suisse pour l'aménagement des eaux, un ingénieur de l'entreprise de conseils américaine A.T. Kearney a brossé un tableau de la place de l'énergie hydraulique dans un marché que les Etats-Unis libéralisent par étapes depuis 1992 déjà.

D'après cet ingénieur, l'énergie hydraulique a réussi à tirer son épingle du jeu. Mieux, elle peut rapporter gros, grâce à sa souplesse d'utilisation, qui permet de produire au meilleur moment, donc de demander les meilleurs tarifs. Par ailleurs, ses qualités écologiques reçoivent une juste rétribution et facilitent sa commercialisation, en particulier en Californie, friande d'énergie «verte.»

Il n'en demeure pas moins que la branche hydroélectrique a dû faire face à d'importantes restructurations.

Avant la libéralisation, comme en Suisse, cette

branche était dominée par des producteurs locaux, qui se chargeaient aussi de vendre le courant et de le transporter jusqu'au consommateur.

La libéralisation a fait exploser cette structure verticale. Les «petits» producteurs ont fait place à des géants d'envergure supra-régionale et même continentale.

Ces géants ne vendent plus le courant. La commercialisation est désormais en mains de courtiers en électricité, à l'affût de niches où ils peuvent placer le courant au meilleur moment, donc au meilleur prix. Le transport de l'électricité est en mains d'entreprises privées, ainsi que la distribution fine jusqu'au consommateur final.

Au bilan: un courant pas forcément moins cher, mais des créations d'emplois, parce qu'il y a beaucoup plus d'intervenants sur le marché.

BOS

## Atouts techniques et commerciaux

En marge de l'étude sur le bilan écologique de l'énergie hydraulique, l'Association suisse pour l'aménagement des eaux a demandé au bureau d'ingénieur zurichois et valaisans Schnyder SA d'analyser les qualités technico-économiques de cette énergie.

Le bureau estime que l'énergie hydraulique dispose de solides avantages tech-

niques face à ses concurrents. Les centrales par accumulation et au fil de l'eau offrent en particulier un bien meilleur rendement électrique. De plus et entre autres, en raison de la grande rapidité de réglage de puissance de production, elles sont capables de répondre quasi instantanément à la demande et de faire face à un rétablisse-

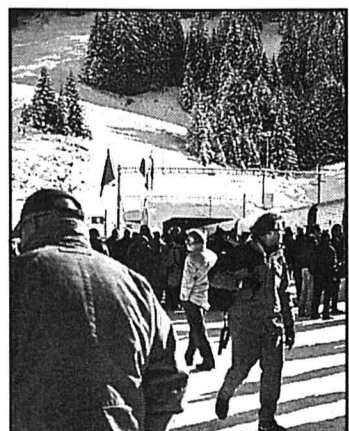
ment du réseau à la suite d'une panne. Du point de vue commercial, l'énergie hydraulique, en raison de sa disponibilité, est facilement négociable à court terme. Mieux, elle sera de plus en plus facile à vendre, ce à un bon prix, en raison d'une prise de conscience écologique de plus en plus forte, avance le bureau Schnyder.

BOS

## Tunnels Vereina - Vue-des-Alpes, un même combat

C'est le tunnel de tous les superlatifs. Une armada de journalistes, pour une bonne part venus d'Allemagne, ont accouru à son inauguration il y a une semaine. Plus long tunnel à voie métrique du monde (si l'on excepte un cas au Japon), chaussée roulante transalpine, la Vereina fait gagner d'un seul coup deux bonnes heures de voyage pour relier le Plateau à la Basse-Engadine.

Curieusement, il existe un lien entre le Jura neuchâtelois et l'Engadine. C'était en 1986, quand les Chambres débattaient du crédit pour le tunnel ferroviaire de la Vereina. Ce fut un argument en or pour le tunnel routier de La Vue-des-Alpes. Gil Baillod était monté aux barricades et avait croisé le fer avec les parlementaires.



Station de chargement de Selfranga (portail nord): la foule des grands jours pour les portes ouvertes. photo Perrenoud

photo Perrenoud

quelques milliers d'habitants des Grisons?

L'argumentation porta. Mais force est de reconnaître que l'ancien conseiller fédéral grison Léon Schlumpf (présent à l'inauguration au côté de Moritz Leuenberger) avait aussi raison. Car la ligne de la Vereina ne relie pas seulement le Prättigau (Klosters) à l'Engadine. Elle permet d'éviter le col dangereux en hiver de la Flüela, grâce aux navettes pour voitures et camions toutes les demi-heures dans les deux sens. Elle met à portée du Plateau les stations engadinoises jusqu'à Saint-Moritz; et surtout elle boucle le réseau du chemin de fer rhétique tout en ouvrant une nouvelle transversale alpine rapide Landquart - Tirano, en Italie, via la ligne mythique de la Bernina.

La compagnie ferroviaire

grisonne y puisera la force de revitaliser son vaste réseau de 400 kilomètres. C'est ainsi qu'elle va remanier totalement son offre pour les touristes (85% de sa clientèle!). Dorénavant, on dispose de liaisons «interregio» toutes les heures de Landquart à Scuol, alors que des trains directs roulent entre Disentis et Davos. Et futur train emblématique, l'Engadine Star reliera en été Landquart à Saint-Moritz, avec possibilité de rentrer à Coire par l'Albula, une alternative de rêve aux fameux Glaciers Express.

## Coup de fouet

L'Engadine se prend à rêver à une relance du tourisme grâce à ce lien souterrain de 19 kilomètres, entre les stations de chargement de Selfranga et Sgallians (portail sud). La région dispose de deux atouts

maîtres que sont le centre thermal de Scuol et le Parc national. Déjà en haute saison, des skieurs réservent leurs chambres à Zerne, car ils ne sont plus qu'à vingt minutes de Klosters. En été, la vallée au cachet préservé compte accueillir davantage de randonneurs et de cyclistes, ainsi que de fondeurs en hiver. Et voilà que l'on songe à nouveau au fameux raccordement au réseau ferré autrichien à Landeck, vieux projet enterré par la Guerre de 14-18. Certes, la Confédération ne s'investira pas de sitôt dans la région (800 millions de francs pour la Vereina, sans dépassement toutefois, en comptant l'indexation). Mais en chemin de fer, il faut au moins une génération pour faire aboutir d'ambitieux projets. Voyez l'aventure du TGV.

Blaise Nussbaum

Jamais jusqu'à présent une conférence ministérielle consacrée au commerce international n'avait soulevé autant de passions. Mais à Seattle et durant les négociations qui devront s'engager ultérieurement - quoi qu'il advienne d'ici au 3 décembre -, il s'agira de bien autre chose que d'échanges commerciaux. C'est aussi une philosophie de l'existence qui, sur fond de rapports de force planétaires, sera dans la balance. D'où, sur le devant de la scène ou dans la coulisse, la présence de personnalités très profilées.

## Eclairage Figures de proue

Illustration de l'exceptionnel intérêt que suscite la réunion de Seattle, 776 organisations non gouvernementales ont demandé et obtenu leur accréditation auprès de la conférence. Aujourd'hui, en lever de rideau, ces ONG doivent tenir leur propre forum dont l'une des vedettes sera certainement José Bové. Le cofondateur de la Confédération paysanne vient d'être renvoyé en correctionnelle par un magistrat français, pour destruction partielle du chantier d'un McDonald's dans l'Aveyron. Mais, présent aux Etats-Unis depuis une semaine, il est allé prêcher la bonne parole chez les petits exploitants américains, qui connaissent des difficultés analogues à celles que rencontrent leurs collègues européens.

Face aux mastodontes de l'agroalimentaire, qui jouent à fond la carte de la mondialisation, la croisade de José Bové paraît un brin dérisoire. D'autant que, OMC ou non, le libre-échange est déjà largement pratiqué. Il a même sa papesse, Charlene Barshefsky, la frêle et redoutable représentante des Etats-Unis pour le commerce international. C'est elle qui, entre autres exploits, a fait plier les Européens dans le conflit de la banane et arraché aux Chinois un accord prévoyant un abaissement sensible de leurs droits de douane, préalable à l'adhésion de Pékin à l'OMC.

Et à Seattle, il faudra encore compter avec Charlene Barshefsky. C'est en effet cette négociatrice hors pair qui va présider le comité permanent chargé de piloter les travaux de la conférence. Dans cette tâche, elle sera assistée par le directeur général de l'OMC, Mike Moore, qui aura bien du mal à jouer au modérateur.

On sait que, faute d'accord préalable sur un programme de travail, la conférence de Seattle n'est pas à l'abri d'un échec. Cette perspective n'inquiète pas trop Charlene Barshefsky. Si tel devait être le cas, des discussions s'engageraient au début de l'année prochaine sur les deux seuls sujets formellement retenus à l'origine par les 135 Etats membres: l'agriculture et les services. Pour l'administration américaine, ce serait même un bon scénario.

Guy C. Menuisier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

**À LOUER**  
**DÈS JANVIER 2000**  
**OU À CONVENIR**  
**À NEUCHÂTEL**  
 Grand-Rue 8

**1 STUDIO**

Loyer Fr. 800.- charges comprises

F. THORENS S.A.  
 2072 SAINT-BLAISE  
 Tél. 032 / 753 27 57  
 http://www.newglobe.com.thorens  
 e-mail:thorens@newglobe.com

A louer à Lugnorre/FR  
 à 10 minutes de Neuchâtel

**Villa spacieuse**

300 m<sup>2</sup>, deux étages, salon, salle à manger, cuisine agencée, 6 chambres à coucher, 3 réduits. Vue sur les Alpes, jardin arborisé. Piscine. Libre tout de suite.

Ecrire à:  
**Fiduciaire**  
**Bregnard & Piffaretti S.A.**,  
 case postale 45,  
 2003 Neuchâtel.

**À LOUER**  
 Chapelle 1  
 à Corcelles

**2 pièces**

cuisine agencée.  
 Libre dès le  
 1<sup>er</sup> janvier 2000

**Fidimmobil SA**  
 Tél. 032/729 00 62

**À LOUER**

A HAUTERIVE  
 Rouges-Terres 49  
 Pour date à convenir

**3 1/2 pièces**

cuisine agencée, balcon,  
 proche des transports  
 publics.

Fr. 980.- + charges.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

A louer à Colombier

**3 pièces**

Fr. 950.- charges comprises.

**Fiduciaire DEGEF S.A.**  
 Tél. (032) 841 20 15

**MARIAGES**  
**ET RENCONTRES**

**Contacts-câlins**  
**(24h/24)** Top  
 rencontres,  
 prostitution  
 exclue:

Tél. 032/566 20 20  
 (hors agences).

A louer

**cti**

gestion immobilière sa

Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86

Neuchâtel, près de la gare

**Appartement**  
**2 pièces**

Fr. 690.- + charges.

**MANIFESTATIONS ET SPECTACLES**

**Espace Val-de-Ruz**

vous invite à  
 assister à un exposé de

**M. Pierre Dubois,**  
 ancien Conseiller d'Etat,  
 membre du comité directeur  
 de l'Exposition nationale  
 sur le thème

**Expo.02: un  
 nouveau départ**

**Mercredi 1<sup>er</sup> décembre 1999,**  
**à 20 h 00,**  
**à l'Auberge du Chasseur,**  
**à Fenin**

**À LOUER**  
 Dombresson, Grand-Rue 26  
 Immeuble de la poste

**2 1/2 pièces**

cuisine agencée.  
 Libre dès le 1<sup>er</sup> janvier 2000

**Fidimmobil SA**  
 Tél. 032/729 00 62

# TELETHON

## CETTE ANNÉE, POUR LE TÉLÉTHON, VOUS ALLEZ PLUTÔT MOUILLER LA CHEMISE OU LE MAILLOT?

4 DÉCEMBRE 1999

**TELETHON**  
 CONTRE-LA-MONTRE

COURSE À PIED  
 Centre ville de Neuchâtel  
 dès 15h.

3 ET 4 DÉCEMBRE 1999

**NEUCHÂTEL NAGE**  
**24 HEURES**

NATATION  
 Piscines du Nid-du-Crô  
 dès 18h.

**GARDERIE D'ENFANTS**  
**AQUATIQUE ET GRATUITE**

Samedi 4 de 10h. à 12h. et de 14h. à 16h.



PARTENAIRE PRINCIPAL

SERVICE DES SPORTS

028-231285



**Aidez celui qui en a besoin...**  
**Donnez votre sang, sauvez des vies**

PUBLICIS



Dès  
**20 cts**  
 la minute

Dès  
**20 cts**  
 la minute

Dès  
**20 cts**  
 la minute

Dès  
**20 cts**  
 la minute

Dès  
**20 cts**  
 la minute

**Désormais, appelez les pays limitrophes dès 20 centimes. Ou l'Amérique du Nord.**

A partir du 1<sup>er</sup> décembre, en combinaison avec l'option tarifaire gratuite «Hello People», vous appelez la France, l'Italie, l'Autriche, l'Allemagne, le Canada ou les Etats-Unis dès 20 centimes la minute. Même sans «Hello People», vous ne payez plus que 31 centimes la minute vos appels à destination de ces pays. Simultanément, nous baissions nos tarifs à destination de la plupart des pays des Balkans. Les prix mentionnés s'appliquent à toutes les conversations téléphoniques, NATEL inclus (supplément radio NATEL de 30 cts/minute en sus, plus 50 cts supplémentaires la minute pour NATEL easy), et à la transmission de données. Ils sont calculés à partir du prix moyen de la minute au tarif réduit. Pour les communications avec des réseaux mobiles étrangers, les tarifs demeurent inchangés. Pour plus d'informations, composez le numéro gratuit 0800 86 87 88.



# Elections Radicaux et PDC ont pu conserver leurs sièges

**Radicaux et démocrates-chrétiens ont pu conserver leurs sièges au Conseil des Etats hier à Bâle-Campagne, Argovie, Lucerne et St-Gall. Dans ces deux derniers cantons, Helen Leumann (PRD) et Eugen David (PDC) ont résisté à l'UDC. Celle-ci a vaincu le PS en Thurgovie.**

Le conseiller national saint-gallois PDC Eugen David passera au Conseil des Etats. Il a clairement battu son adversaire UDC Manfred Zemp, en obtenant les deux tiers des suffrages.

Eugen David siègera aux côtés de la radicale Erika Forster. Candidat inofficiel au Conseil des Etats au premier tour, Eugen David avait alors obtenu le deuxième meilleur résultat. Il sera désormais remplacé au Conseil national par Felix Walker, ancien président de la direction de l'Union suisse des banques Raiffeisen.

## Statu quo à Lucerne

Dans le canton de Lucerne, l'UDC a également subi un échec. La sortante Helen Leumann (PRD) a nettement battu le candidat démocrate du centre Walter Häcki, par 61.000 voix contre 26.000. Le canton de Lucerne reste ainsi représenté par le même duo à la Chambre des cantons. Franz Wicki (PDC) avait déjà été réélu lors du premier tour.

Seule victoire de l'UDC hier, celle du Thurgovien Hermann Bürgi. Celui-ci a clairement battu la candidate socialiste Eva

Tobler. Les autres candidats, dont l'industriel Adrian Gasser, n'ont eu aucune chance.

Le démocrate-chrétien Philipp Stähelin avait déjà été élu au premier tour. Les Thurgoviens devaient nommer deux nouveaux conseillers aux Etats, à la suite des retraits de Thomas Onken (PS) et de Hans Uhlmann (UDC).

## Argovie: les mêmes partis

La composition de la députation argovienne au Conseil des Etats restera la même, avec un UDC et un PRD. Le conseiller d'Etat radical Thomas Pfisterer a été élu avec quelque 6500 voix d'avance sur sa rivale, la nouvelle conseillère nationale PDC Doris Leuthard.

Il rejoindra à la Chambre des cantons le sortant Maximilian Reimann (UDC). En raison de son élection sous la coupole fédérale, l'actuel responsable cantonal des travaux publics démissionnera de son poste au Conseil d'Etat.

Le radical Hans Fünfschilling est le nouveau conseiller aux Etats de Bâle-Campagne. Il a battu de peu (670 voix) son principal adversaire socialiste Claude Janiak.

Le directeur des finances du demi-canton conserve ainsi en main radicale le siège jusqu'à présent détenu par René Rhinow. Il se retirera également de son poste au gouvernement cantonal.

## Composition connue

Avec les derniers seconds tours de ce week-end, la composition du Conseil des Etats



**A Bâle-Campagne, l'élection a été serrée. Le radical Hans Fünfschilling (à gauche) a battu de 670 voix son principal adversaire socialiste Claude Janiak.** photo Keystone

est connue. Avec 18 sièges (+1), le PRD reste le parti le mieux représenté à la Chambre des cantons. Il est suivi du PDC, qui maintient sa députation à 15 représentants. Les démocrates du centre restent au nombre de 7. Les socialistes augmentent leur députation à 6 (+1). Les libéraux ne sont plus représentés (-2).

Seuls 40 sièges sur 46 ont été renouvelés au Conseil des

Etats. Les autres représentants avaient été élus en 1998 et en 1999 avant le 24 octobre. Au total, le Conseil des Etats comptera 20 nouveaux visages, dont sept anciens conseillers nationaux.

Parmi ceux qui ont réussi le saut à la Chambre des cantons, on trouve Christiane Langenberger (PRD/VD), Toni Dettling (PRD/SZ), Simon Epiney (PDC/VS), Eugen David

(PDC/SG), Ernst Leuenberger (PS/SO), Michel Béguelin (PS/VD) et Samuel Schmid (UDC/BE).

Les femmes ont réussi à augmenter leur représentation au Conseil des Etats, alors que leur nombre a reculé de 48 à 46 au National. Elles seront pour la première fois neuf (+2). Le meilleur score était jusqu'à présent celui de huit en 1995./ats

## OMC Un front commun entre les paysans et les opposants



**Le Neuchâtelois Fernand Cuhe (à gauche) et le conseiller d'Etat fribourgeois Pascal Corminboeuf étaient de la partie.** photo Keystone

Plusieurs milliers d'agriculteurs et d'opposants à l'OMC ont manifesté ensemble samedi à Genève contre les négociations de Seattle. Une délégation de paysans a planté un pommier dans les jardins du siège de l'organisation, qui était protégé par un impressionnant cordon de policiers. Il n'y a pas eu d'incidents graves. Pour les organisateurs, la manifestation a été un succès.

Fernand Cuhe, le nouveau conseiller national vert neuchâtelois, cheville ouvrière de ce rassemblement, a affirmé que «le grain de sable était déjà dans la machine par le fait que les négociateurs n'ont pas réussi à se mettre d'accord cette semaine. La mission des manifestants est donc de maintenir la pression»./ap

## Expo.02 Soutien PDC, PRD et libéral

**L'Expo.02 a reçu ce week-end le soutien de trois groupes parlementaires. Démocrates-chrétiens et libéraux voteront pour la rallonge de 250 millions de francs soumise aux Chambres fédérales le mois prochain. Les radicaux se rangent aussi derrière Expo.02.**

Le groupe PDC de l'Assemblée fédérale lie toutefois l'octroi de ce crédit à plusieurs conditions. La direction de l'expo devra publier un rapport trimestriel sur l'évolution de la situation, l'attribution des mandats et la situation financière du projet.

Le groupe PDC demande aussi que l'Expo propose des prix attractifs pour les familles, a-t-il indiqué samedi

dans un communiqué. Le groupe libéral s'est également déclaré favorable vendredi à ce crédit supplémentaire de 250 millions qui sera soumis au Parlement lors de la première semaine de la session.

A l'issue de leur séance de groupe, vendredi soir, les radicaux n'ont pas mentionné explicitement le crédit supplémentaire. Mais il ont fait connaître «leur soutien fondamental à Expo.02». Selon le PRD, la confiance dans la manifestation croît grâce à une analyse objective de la situation.

Que la direction de l'Expo ait renoncé à embellir la situation a également contribué à rassurer les parlementaires radicaux. Ceux-ci se sont ainsi déclarés certains que la Confédération remplira ses responsabilités./ats

## Construction Le conflit s'envenime

**Le conflit salarial dans le secteur de la construction s'envenime. Les délégués du syndicat interprofessionnel Syna, comme le SIB un jour avant, ont refusé samedi à l'unanimité l'offre de la Société suisse des entrepreneurs (SSE). Les partenaires sociaux se réunissent aujourd'hui.**

Ce n'est pas seulement le salaire proposé, mais aussi le report de l'augmentation au 1er avril 2000, qui ont fâché les travailleurs de la construction, note le communiqué du syndicat publié à l'issue de l'assemblée samedi à Berne.

Les délégués ont donc renvoyé leurs négociateurs à la table de négociations avec pour mission d'aboutir à un accord permettant de combler les pertes salariales. Si les entrepreneurs ne proposaient pas une meilleure offre salariale, les délégués se sont prononcés pour la dénonciation de la Convention nationale. La décision définitive sera ratifiée lors de la prochaine conférence de la branche de la construction le 18 décembre prochain.

La Société suisse des entrepreneurs s'est dite prête à la discussion, après la décision du Syna. Il est regrettable que ce syndicat aussi soit prêt à dénoncer la convention, a déclaré un porte-parole des entrepreneurs.

Vendredi déjà, les délégués du Syndicat industrie et bâtiment (SIB) ont décidé de dénoncer la Convention nationale (CN) de travail. Les délégués du SIB ont rejeté à une écrasante majorité les propositions de la SSE. L'exigence des syndicats, à savoir une augmentation générale de salaire de 200 francs par mois, ne compense que partiellement la perte de pouvoir d'achat subie par les employés de la construction ces dernières années. Or, l'offre patronale reste nettement insuffisante, selon le SIB. Mercredi dernier, la SSE avait notamment proposé une hausse des salaires de 2,2%.

## La grève

La majorité des délégués du SIB est convaincue que les moyens utilisés jusqu'à maintenant pour obtenir une nette amélioration des salaires ne suffisent pas. C'est pourquoi ils ont voté pour la dénonciation de la CN. Cette décision, qui ouvre la voie à des mesures de lutte comme la grève, est toutefois accompagnée d'une demande à la SSE de tenir une nouvelle ronde de négociations avant mi-décembre. La porte n'est ainsi pas totalement refermée./ap

## BRÈVES

### Swisscoy Ogi en visite

Le conseiller fédéral Adolf Ogi se rend aujourd'hui au Kosovo pour une visite d'une journée. Il rencontrera les soldats de la Swisscoy et s'entretiendra avec des responsables de la Force internationale de paix au Kosovo (Kfor). Le chef du Département fédéral de la défense se rendra au camp où sont stationnés les 134 militaires suisses, près de la ville de Suva Reka. Aucune rencontre avec des représentants politiques du Kosovo n'est prévue, a indiqué hier le DDPS. La mission des soldats helvétiques est notamment d'assurer la reconstruction d'écoles ou hôpitaux dans la province placée sous mandat international./ats

### Défense Chef mis en congé

Le chef des services centraux de l'Etat-major général (EMG) du département Ogi, Hans Ruedi Schaffhauser, a été libéré de ses fonctions avec effet immédiat et mis en congé. Le porte-parole du Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports, Oswald Sigg, a confirmé la nouvelle parue dans «dimanche.ch». Le commandant de corps Hans-Ueli Scherrer explique cette décision par des divergences de vue portant sur les options stratégiques. Selon le journal, c'est le contrôle des finances qui a alerté l'Etat-major général, en raison de notes de téléphone astronomiques./ap

### Berne Manif kurde

Quelque 3000 Kurdes ont manifesté samedi après-midi à Berne. Ils ont exigé la liberté pour le leader du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK), Abdullah Ocalan, et l'annulation de sa condamnation à mort par la Turquie. Les manifestants scandaient des slogans tels que «La liberté pour Ocalan - Paix pour le Kurdistan». Ils en ont appelé à la communauté internationale pour qu'elle soutienne ces revendications. La manifestation partie de la gare s'est achevée sur la place Fédérale. Aucun incident n'a été signalé par la police bernoise, qui a estimé à 3000 le nombre de participants à ce rassemblement./ats

### Ecole Espace Mittelland à la rescousse

L'International School of Berne (ISB), prévue pour 190 élèves, a besoin de locaux supplémentaires. L'Espace Mittelland, conscient de l'intérêt pour la région de cet établissement qui dispense un enseignement en anglais, va apporter une aide financière. Sise à Gümligen, dans la banlieue de Berne, l'école a vu ses effectifs dépasser de quelque 60 élèves le nombre estimé à l'origine. Un agrandissement devrait porter la capacité à 450 places. Mais les moyens font défaut à l'ISB, organisée sur une base coopérative. De nombreux enfants de diplomates étrangers fréquentent l'ISB./ats

### Banques Secret percé

Des journalistes de la «SonntagsZeitung» ont découvert un cas d'espionnage économique et averti le Ministère public de la Confédération (MPC), qui a appréhendé quatre hommes. Ils avaient réussi à percer le secret bancaire. Selon un communiqué du journal, les personnes impliquées étaient parvenues à accéder à des données concernant des clients de banques suisses, et les avaient revendues. Dominique Raymond, porte-parole du MPC, a confirmé que celui-ci et la police fédérale enquêtent pour violation du secret bancaire. Il n'est pour l'heure pas possible de donner d'autres informations sans mettre l'enquête en péril./ats

### Sondage Non à Blocher

Deux Suisses sur trois ne veulent pas de Christoph Blocher au Conseil fédéral, selon un sondage. Annoncée avec surprise vendredi soir, quinze jours avant ce qui avait été prévu, la candidature UDC pour un deuxième siège au Conseil fédéral a alimenté les discussions politiques du week-end. Les partis gouvernementaux donnent peu de chance au tribun zurichois. Mais les groupes parlementaires ne se prononceront sur leur tactique pas avant quelques jours au moins. Le Zurichois lui-même admet que ses chances sont faibles. Il dit avoir répondu à l'appel de son parti, bien qu'il n'ait jamais visé une telle fonction./ats

## Pays basque Paix mise à mal par l'ETA

L'organisation séparatiste armée ETA a annoncé hier la fin de 14 mois de trêve, à partir de vendredi prochain. Cette décision risque de compromettre les espoirs de paix dans cette région du nord de l'Espagne.

Cette information a été dévoilée dans l'édition dominicale du journal basque «Gara», proche des idées indépendantistes du mouvement. Le chef du gouvernement espagnol Jose Maria Aznar a réagi avec fermeté à cette annonce, réaffirmant au cours d'une brève allocution télédiffusée qu'il n'avait aucune intention de changer de politique au Pays basque espagnol face à ce qu'il considère être un «chantage terroriste». «L'ETA se trompe si elle croit qu'elle peut imposer un prix (politique) sur le droit de tous à vivre en paix», a notamment déclaré Jose Maria Aznar.

### «Réactiver la lutte armée»

L'ETA a donc choisi de «réactiver la lutte armée» et, dès vendredi, «informera ses

commandos opérationnels de la date à laquelle ils pourront commencer à mener leurs actions», précise le communiqué publié hier. Le mouvement séparatiste basque, auquel on impute la mort de près de 800 personnes depuis 1968, avait décrété de façon unilatérale, le 16 septembre 1998, un cessez-le-feu illimité. Une décision qui avait permis de lancer un processus de paix. Mais celui-ci était bloqué depuis sa mise en place, en mai dernier, Madrid et l'ETA ne parvenant pas à fixer le cadre du dialogue. L'ETA exigeait que les négociations prennent en compte sa revendication d'un Pays basque indépendant. Mais le gouvernement de Jose Maria Aznar avait depuis exclu de modifier les frontières nationales et insisté pour que les négociations ne portent que sur la démobilisation du groupe armé et le sort de ses prisonniers. Depuis, chaque partie se rejetait la responsabilité de l'échec des discussions, s'accusant mutuellement d'intransigeance. Un discours que reprend d'ailleurs l'ETA dans son communiqué./ap

## Ulster Un gouvernement porteur de grands espoirs

L'Irlande du Nord espère franchir aujourd'hui une étape majeure du processus de paix engagé par l'accord historique du Vendredi-Saint, avec la formation, attendue depuis un an, d'un exécutif réunissant catholiques et protestants. Mais il faut encore que ce gouvernement, dont l'avenir reposera sur l'attitude de l'IRA, soit approuvé par l'Assemblée de la province.

A la veille de la constitution de ce gouvernement, principal objectif inscrit dans l'accord historique du 10 avril 1998, le secrétaire britannique à l'Irlande du Nord Peter Mandelson a déclaré hier qu'il faisait confiance aux dirigeants du Sinn Fein, la branche politique de l'Armée républicaine irlandaise (IRA), pour obtenir de l'IRA un désarmement rapide, condition de la poursuite du processus de paix. Hier, quatre partis catholiques et protestants, dont le Sinn Fein, qui doit occuper deux des 12 postes de l'exécutif, doivent désigner leurs candidats, dont la nomination doit être approuvée par l'Assemblée d'Irlande du Nord. Il faudra donc qu'au moins 23 des 28 membres de l'UUP (Parti unioniste d'Ulster) membres de l'Assemblée approuvent les nominations des deux membres du parti de Gerry Adams.

### Compromis de l'UUP

La formation du gouvernement, initialement prévue pour novembre 1998, a été rendue possible par le vote du comité directeur de l'UUP, principale formation protes-



Le protestant David Trimble (ici face à la presse) sera le prochain premier ministre du gouvernement d'Irlande du Nord.  
photo Keystone

tante d'Irlande du Nord, qui a approuvé samedi par 58% des voix le compromis élaboré sous l'égide du diplomate américain George Mitchell.

Le parti de David Trimble, qui doit prendre la tête du futur exécutif, a ainsi finalement accepté que le gouvernement soit constitué avant que l'IRA n'ait entamé son désarmement. Après avoir gouverné directement l'Irlande du Nord pendant 27 ans, la Grande-Bretagne cédera donc jeudi des pouvoirs substantiels à ce nouveau gouvernement.

Le même jour, l'IRA doit entamer des négociations avec la commission chargée

du désarmement des groupes paramilitaires de la province, présidée par le Canadien John de Chastelain. L'IRA s'y est engagée dans son dernier communiqué, mais n'a fait aucune promesse quant aux résultats des pourparlers. Selon les termes de l'accord de Stormont, ce désarmement doit être achevé en mai 2000, mais le texte ne précise pas quand celui-ci doit commencer, un flou qui a paralysé le processus de paix pendant des mois.

Dans un entretien télévisé à la BBC, Peter Mandelson a souhaité que les pourparlers avec l'IRA sur le désarmement produisent «des progrès rapides» et lancé un appel au

Sinn Fein. Il a expliqué qu'il s'attendait à ce que les deux dirigeants du parti catholique, Gerry Adams et Martin McGuinness - tous deux réputés anciens commandants de l'IRA - «guident le mouvement républicain et s'assurent qu'ils remplissent leur part de l'échange». Le secrétaire britannique à l'Irlande du Nord a estimé que l'IRA commencerait à désarmer en janvier et demandé que l'on accorde à Gerry Adams et Martin McGuinness «le bénéfice du doute». Reste que Martin McGuinness a déploré l'ultimatum indirect fixé de façon inattendue samedi par David Trimble./ap



La «une» de l'édition dominicale du journal basque «Gara», qui a annoncé la fin de la trêve décidée par l'ETA.  
photo Keystone

La Malaisie vote aujourd'hui à l'occasion de législatives anticipées annoncées il y a une quinzaine de jours, en même temps que la dissolution du parlement. Le premier ministre Mahathir a renoncé pour cette raison à se rendre au sommet de l'Asean à Manille, même si sa coalition gouvernementale ne semble guère menacée.

perdre sa majorité traditionnelle des deux tiers, ce qui serait déjà tout un symbole. En fait, le mécontentement est latent dans le pays. Surtout parmi la jeunesse malaise depuis la rivalité personnelle qui a coûté son poste à Anwar Ibrahim, ancien successeur choisi par Mahathir lui-même et aujourd'hui condamné à six ans de prison, alors que sa chute avait provoqué des manifestations sans précédent contre l'autoritarisme du pouvoir. Les Malais sont réputés pour avoir le sang chaud et nul ne se hasarde à prévoir ce qui peut se passer si l'émotion l'emporte dans l'isolement. Même sur le plan politique, la visite que vient de faire le premier ministre chinois Zhu Rongji à Kuala Lumpur a réveillé des soupçons nourris de traditionnelles rancœurs envers la communauté chinoise. Et la montée de l'islamisme avec l'influence locale croissante des oulémas peut se révéler un risque pour un premier ministre qui apparaît soudain à une partie de ses compatriotes comme trop sûr de lui. Claude Levenson



### Eclairage Malaisie: élections anticipées

A sa manière, à la hussarde, le premier ministre malaisien a décidé d'en appeler aux urnes après des mois de spéculations et d'attentes. Très sûr de lui, il donne l'impression de bien tenir les rênes, et les analystes ne croient pas à d'importants changements dans la configuration politique d'ensemble. Tout au plus, certains s'aventurent à espérer que le Front national, au pouvoir depuis bientôt 30 ans, puisse

## Tchéchénie Aide militaire demandée, les Occidentaux se contentent de mots

Des voix se sont élevées ce week-end en Tchétchénie, où l'armée russe resserre son étau, pour réclamer de l'aide militaire aux pays occidentaux. Les grandes puissances semblent toutefois s'en tenir pour l'instant à des pressions verbales sur Moscou.

Les représentants de vingt-trois localités tchéchéennes ont appelé le président tchéchéne Aslan Maskhadov à demander aux pays occidentaux des armes «modernes»

pour combattre les forces russes, a annoncé hier la présidence de la république indépendantiste du Caucase. «Si la Russie ne nous laisse pas d'autre choix que la guerre, alors que le président tchéchéne prenne la décision de travailler avec les opposants à la Russie. Nous devons tourner nos regards vers l'Ouest et lui demander autant d'armes que possible», ont écrit ces représentants dans une lettre à Aslan Maskhadov.

L'armée fédérale russe effectue depuis plusieurs jours

des bombardements intenses, notamment sur Grozny. De nouvelles frappes ont visé, outre la capitale tchéchéne, Ourous-Martan (20 km au sud-ouest de Grozny) ainsi que la gorge d'Argoun (10 km à l'est de Grozny) dans la nuit de samedi à hier.

### 260 morts

Au total l'aviation russe a effectué 100 missions samedi, selon l'état-major. Le maire de Grozny a annoncé samedi qu'il y avait eu au moins 260 morts en 48 heures dans la capitale. Ni-

kolai Kochman, représentant spécial de Moscou en Tchétchénie, a indiqué qu'il avait offert à la population civile de fuir les combats par un corridor protégé. Les habitants de Grozny sont contraints de rester dans leurs caves. «Pour ces gens, on a prévu un corridor avec les forces fédérales», a-t-il ajouté. Nikolai Kochman a précisé que des tracts avaient été distribués à la population pour l'informer des routes qu'elle pouvait emprunter pour quitter la capitale./ats-afp

## BRÈVES

### Asean Zone de libre échange

Les pays de l'Asie du Sud-Est souhaitent créer une zone de libre échange dans leur région. Réunis hier à Manille, les responsables de ces Etats ont annoncé une série de mesures allant dans ce sens. L'économie a prévalu lors de ce sommet dans la capitale philippine. Les dix pays de l'Association des nations du sud-est asiatique (Asean) ont lancé un appel à «une intensification du dialogue et de la coopération entre les pays de l'Asean». L'Asean a annoncé qu'elle avançait la suppression totale des droits de douane pour six de ses pays membres./ats-afp

### Nouvelle Zélande Succès travailleuse

Les Néo-Zélandais ont opté pour le changement. Après neuf ans de pouvoir conservateur, ils ont donné la victoire aux travaillistes lors des élections législatives. Les consultations pour former un gouvernement ont débuté hier.

Le nouveau premier ministre Helen Clark s'est entretenu avec Jim Anderton, dirigeant de l'Alliance, la troisième force politique du pays. Ils ont convenu que les négociations formelles sur un accord de coalition débuteront ce mardi, l'objectif étant de former le gouvernement avant le 10 décembre./ats-reuter-afp

### Iran Réformateurs condamnés

Deux figures du mouvement réformateur iranien ont été condamnés samedi à des peines de prison ferme par des tribunaux religieux. L'ancien ministre Abdollah Nouri a ainsi été reconnu coupable de «propagande anti-islamique». Au terme d'un procès de six jours, Abdollah Nouri, un proche du président Mohammad Khatami, a été condamné à cinq ans de prison. Il a été reconnu coupable de diffamation envers l'imam Khomeiny. Le Tribunal spécial du clergé a également ordonné la fermeture de son journal «Khordeh»./ats-afp

### Italie Test pour le gouvernement

Près de 500.000 personnes étaient appelées aux urnes hier en Italie pour cinq élections partielles. Ces scrutins sont considérés comme un test pour le gouvernement de centre gauche du président du Conseil, Massimo d'Alema. Quatre sièges de députés et un siège de sénateur doivent être renouvelés. En fin de journée, moins de 50% des électeurs avaient voté. Les bureaux de vote doivent fermer leurs portes à 22h00. A Bologne, il s'agit de désigner un successeur à Romano Prodi, ancien président du Conseil devenu président de la Commission européenne./ats-afp

**McM MAYOR**  
ELECTROMENAGER SA

**PRÉPAREZ L'AN 2000**  
Cave de vieillissement  
68 bouteilles



Tous les jours 18 h 30 et samedi matin

à l'emporter **Fr. 1'110.-**

Verger 4 2013 Colombier  
Tél. 032 841 22 09 Fax 032 841 28 13

Avec notre partenaire:

**FORS LIEBHERR**  
028-231042

028-230604

PME cherche valeur ajoutée?

**SYSTEMIC.ch**

ing.dipl. **FUST**  
www.fust.ch

**ELECTROMENAGER**

Electrolux Miele BOSCH  
Bauknecht NOVAMATIC AEG KENWOOD

**Lave-linge**

V-Zug Adorina N  
Lave-linge avantageux et très économique.

- Contenance 5 kg
- Essorage 600-1000 t/min
- 9 programmes principales et programmes supplémentaires individuels
- Durée du programme 115 minutes
- Consommation d'eau 59 l
- H/L/P 85/59,5/60 cm
- No art. 390340

Louer aujourd'hui, acheter demain!

Prix de lancement  
**1690.-**  
**1390.-**

**Lave-vaisselle**

NOVAMATIC  
Novamatic GS 912 Silence  
Einbaugeschirrspüler der absoluten Spitzenklasse zum FUST-Preis.

- 11 Massgedecke
- Wasserverbrauch nur 15 l
- Minimaler Stromverbrauch
- Vorprogrammierbar
- Geräuschpegel nur 43 dB
- NEU mit 1/2 Beladung-Sparprogramm
- H/B/T 75,9/54,6/56,3 cm
- Art. Nr. 100247 weiss/100248 braun

Louer aujourd'hui, acheter demain!

**seulement 2150.-**

**Réfrigérateur**

Electrolux  
Electrolux ER 2532 D  
Réfrigérateur 2 portes: beaucoup de place à disposition!

- Contenance 240 litres dont 44 litres pour le compartiment congélation\*\*\*\*
- Dégivrage automatique du compartiment frigorifique
- Consommation d'électricité 0,75 kWh/24 h
- H/L/P 154/59,5/60 cm
- No art. 153225

Louer aujourd'hui, acheter demain!

**1120.-**  
**899.-**

**Cuisinière indépendante**

BOSCH  
Bosch HSN 152 A  
Cuisinière indépendante avec vitrocéramique et 4 zones de cuisson.

- Four avec chaleur supérieure et inférieure, grill grande surface
- Email 2000 = nettoyage facile
- Affichage de la chaleur résiduelle
- No art. 132310

Louer aujourd'hui, acheter demain!

**seulement 899.-**

Très grand choix d'appareils de marque livrables immédiatement du stock • Toujours les modèles les plus récents • Conseil compétent et démonstration • Paiement au comptant, par EC Direct, Postcard ou Shopping Bonus Card • Nous nous chargeons de l'élimination de votre ancien appareil • Abonnement de service compris dans le prix de location

Garantie totale possible jusqu'à dix ans • Réparation de toutes les marques • Garantie du prix le plus bas (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas) • Toute norme, encastrable ou indépendant • En permanence: modèles d'exposition et d'occasion avec super rabais et garantie totale.

Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26 032 756 92 40  
Bienne, rue Centrale 36 032 328 73 40  
Bienne, EUROFust, rue de Soleure 122 032 344 16 00  
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust bd des Eplatures 44 032 926 11 50  
Neuchâtel, chez Globus (Armourins) 032 724 16 00  
Réparation rapide et remplacement immédiat d'appareils 0800 559 111  
143-716808/4x4

Achetez aujourd'hui, voyagez demain.

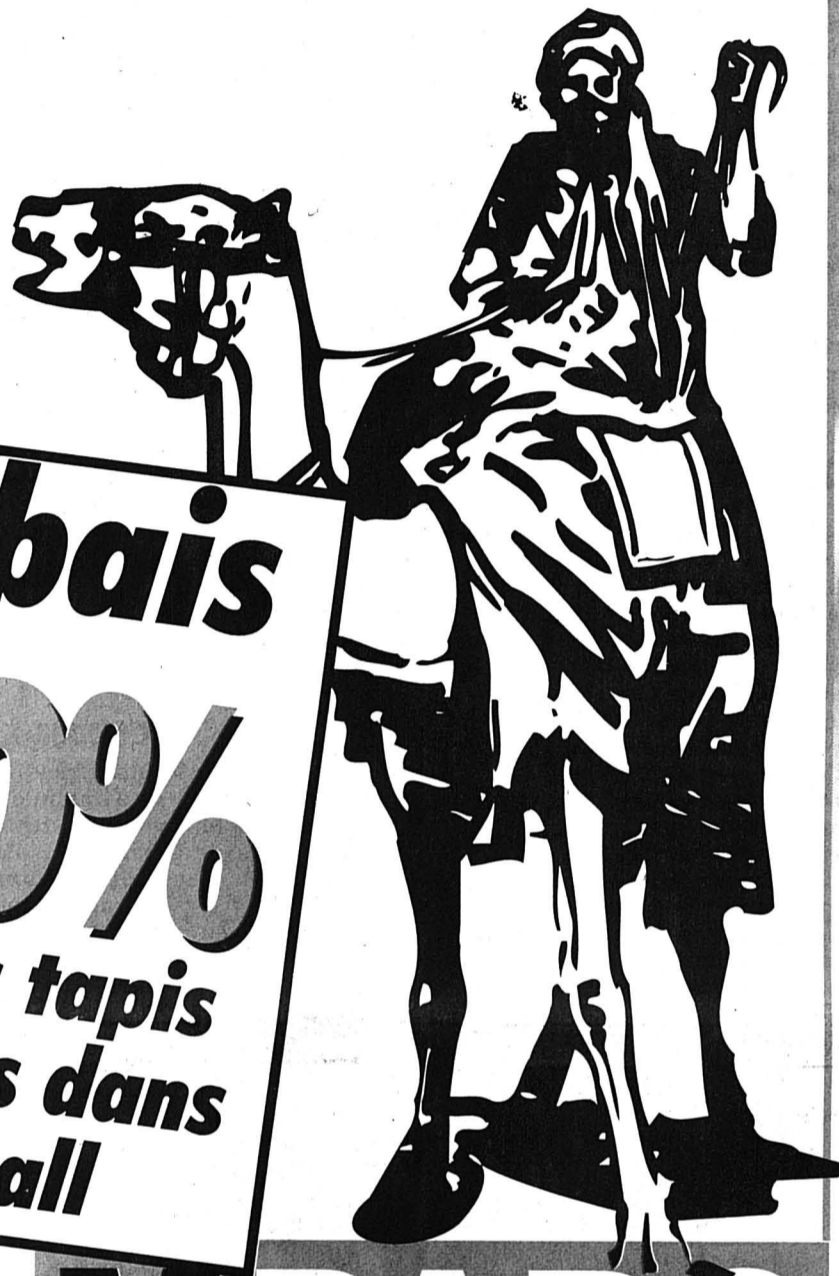
au rez-inférieur  
de  
**marin**  
c e n t r e

**Du**  
**29 novembre**  
**au**  
**11 décembre**

**VENTE**  
DE  
**TAPIS**  
D'ORIENT

**CHINE**  
**PAKISTAN**  
**INDE**  
**TIBET**  
**IRAN**

**Rabais**  
jusqu'à  
**50%**  
sur les tapis  
exposés dans  
le mall



**M PARC**  
M A R I N

Sur 8'400 m2 - Parking de 1700 places gratuites, dont 750 couvertes - jeudi ouvert jusqu'à 20 h.

**Aidez celui qui en a besoin...**

**Donnez votre sang, sauvez des vies**

CHRYSLER 300 M. La nouvelle reine de Chrysler marie à merveille le design américain à la dynamique européenne. Moteur V6 atmosphérique de 3,5 l le plus puissant de sa classe. Le tout pour Fr. 55'500.- (7,5% de TVA incl.). THE SPIRIT OF AMERICA.

**Chrysler 300M: chef d'œuvre, tout simplement.**



**BORÉL**  
Garage Borel S.A.

Garage Borel S.A.  
Rue Pierre-à-Mazel 1  
2000 Neuchâtel  
Tél. 032/729 90 00



Chrysler

017-413183

GASTRONOMIE

**Bouchoyade** **PRÉAVIS**

Vendredi et samedi  
3 et 4 décembre 1999  
dès 19 h 30

Restaurant de la Gare



3236 Gampelen

Un trio folklorique anime la soirée

**Bouchoyade**

Le team du Restaurant de la Gare se réjouit de votre visite.

006-269886

## Affaire Hänggi

### Le fils demande de l'aide à la Suisse

**Nicolas Hänggi demande davantage de soutien du DFAE et des Suisses. Condamné et emprisonné au Guatemala pour trafic de drogue, le jeune homme clame toujours son innocence. Il déplore en particulier n'avoir aucun contact direct avec ses parents.**

Dans une interview publiée hier par «Le Matin», Nicolas Hänggi estime qu'il n'y a que le «gouvernement et la population suisses qui peuvent l'aider». Il se plaint de ses conditions de détention et demande à la Suisse de ne pas le laisser croupir en prison.

C'est dans cet esprit que Nicolas Hänggi a annoncé qu'il allait écrire plusieurs lettres à Berne. Interrogé hier par l'ATS, le porte-parole du Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE), Li-

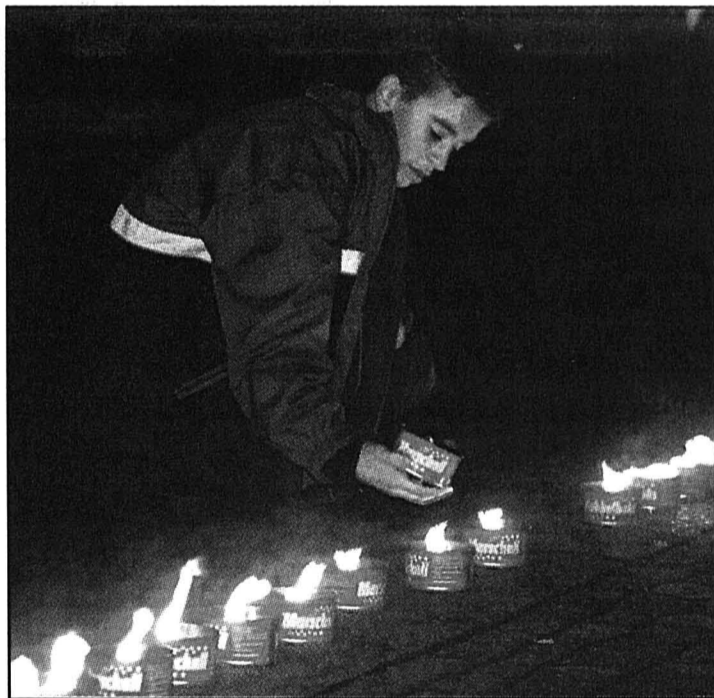
vio Zanolari, a indiqué qu'aucune lettre du jeune homme n'était encore parvenue à Berne jusqu'à jeudi. Livio Zanolari a indiqué que l'ambassade de Suisse au Guatemala a des contacts réguliers avec Nicolas Hänggi et Silvio Giovanoli, l'autre Suisse incarcéré.

L'ex-directeur de Nestlé Andreas Hänggi avait été condamné en septembre 1998 à douze ans de prison pour trafic de drogue avant d'être relaxé. Son fils, Nicolas, et Silvio Giovanoli avaient tous deux écopé de 20 ans de réclusion, puis respectivement cinq et trois ans en deuxième instance. Le 15 octobre, la Cour suprême de justice du Guatemala a annulé pour vice de forme les réductions de peines prononcées en deuxième instance. La Cour d'appel de Zacapa doit reprendre le dossier./ats-afp

## Norvège Epave du ferry localisée

Le ferry qui a sombré vendredi au large de la côte ouest de la Norvège a été localisé hier par un sous-marin télécommandé qui a pris des photos de l'épave. Deux nouveaux corps ont été trouvés dans l'épave, portant à 19 au moins le nombre de morts. Le mystère demeure entier sur les circonstances de ce naufrage. Le «Sleipner», un ferry de type catamaran de 41 mètres, lancé voilà à peine trois mois, a sombré vendredi soir non loin de Haugesund, à

environ 400km à l'ouest d'Oslo, après avoir heurté un rocher dans une mer démontée, sur laquelle soufflaient des vents violents. Les 89 passagers et membres d'équipage n'ont eu pour seule possibilité que de plonger dans les eaux glacées. La police avait d'abord estimé le bilan à 20 morts, mais le nombre de victimes a finalement été ramené à 19, un passager secouru n'ayant pas été enregistré avant tard samedi./ats-afp



**Ce garçon de Haugesund allume des torches à la mémoire des disparus.**  
photo Keystone

# Assise Messe solennelle et réouverture de la basilique

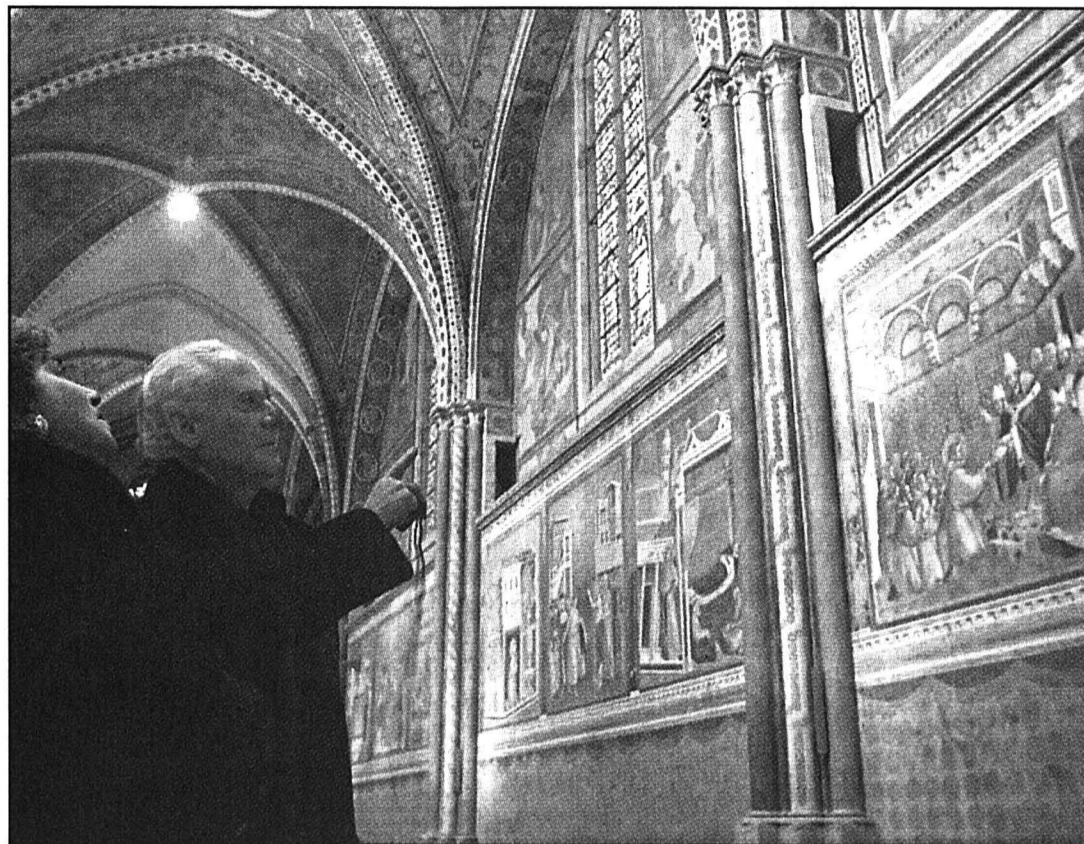
**La restauration de la basilique de Saint-François d'Assise, gravement endommagée lors d'un séisme en 1997, avait été qualifiée de «chantier de l'utopie». Les restaurateurs ne cachent pas leur fierté devant l'oeuvre accomplie. Par ailleurs, le cardinal secrétaire d'Etat Angelo Sodano a célébré hier une messe solennelle pour la réouverture.**

«Je suis à la fois incroyablement, et très fier», explique le professeur Giuseppe Basile, en promenant son regard sur les 5000 m<sup>2</sup> de fresques couvrant les murs et les voûtes de la basilique supérieure. «Il y a deux ans, il n'y avait que de la poussière», marmonne-t-il pour lui-même. Le 26 septembre 1997, une réplique d'un séisme provoquait l'effondrement partiel de la basilique, joyau du XIII<sup>e</sup> siècle. La secousse avait tué quatre personnes, deux frères franciscains et deux techniciens venus évaluer les dégâts provoqués par un précédent tremblement de terre.

### 300.000 fragments

Les fresques de Giotto et de Cimabue, peintes sur les voûtes qui se sont écroulées, s'étaient brisées en des centaines de milliers de morceaux. Quelque 300.000 fragments ont été récupérés. L'autel central avait été écrasé sous les pierres.

Aujourd'hui, la basilique supérieure, qui, il y a encore un an était hérissée d'échafaudages, a quasiment retrouvé son ancienne splendeur. La restauration n'est pas achevée, et toutes



**Le public peut à nouveau admirer les fresques de l'aile principale de la basilique de Saint François d'Assise.**  
photo Keystone

les fresques n'ont pas retrouvé leur place, laissant de grandes cicatrices blanches au milieu des voûtes étoilées. Mais deux saints, San Ruffino et San Vittorino, récupérés à 85 et 80%, ont été replacés sur l'arc à l'entrée de la basilique. Les restaurateurs ont accompli un travail de fourmi. Ceux-ci ont trié, lavé, et réassemblé tous les fragments. «Encore en septembre, on nous disait que nous ne réussirions pas à temps», reprend Giuseppe Basile.

### «Chantier de l'utopie»

«Il y a eu tout au long des travaux une sorte de scepti-

cisme et de pessimisme diffus, d'où le nom de «Chantier de l'utopie», mais nous avons réussi». Les voûtes et le tympan ont été consolidés, les fresques fissurées, notamment celles de Giotto représentant la vie de saint François, qui couvrent les murs, ont été restaurées.

Les travaux avaient été engagés dès le lendemain du séisme. Ces derniers ont coûté jusqu'à présent 72 milliards de lires (59,5 millions de francs), et ont été en grande partie financés par l'Etat italien. A l'entrée de la basilique, figure une plaque sur laquelle est écrit: «26 septembre 1997.

11 h 42. Angelo Lapi, Zdzislaw Borowiec, Bruno Brunacci, Claudio Bugiantella», les noms des quatre victimes.

### Messe inaugurale célébrée

C'est en leur honneur qu'a été célébrée la messe inaugurale d'hier, par le cardinal secrétaire d'Etat du Vatican Angelo Sodano. Le président de la République Carlo Azeglio Ciampi et des centaines de personnes ayant travaillé sur le «chantier de l'utopie» assisteront également à la célébration. Mais la réouverture de la basilique ne marque pas la fin des travaux./ats-afp

## Grisons Télésiège bloqué, skieurs évacués par hélicoptère

Le nouveau télésiège à six places du Stätzerhorn à Lenzerheide/Valbella (GR) a été complètement bloqué hier après-midi par une panne de moteur. Environ 150 skieurs ont dû être évacués par trois hélicoptères. Pour des raisons encore inconnues, tant le moteur principal que le moteur auxiliaire de la nouvelle ins-

tallation sont tombés en panne, a indiqué la police grisonne.

Les passagers bloqués sur les télésièges ont tout de suite été évacués par hélicoptère pour des raisons de sécurité. Il n'y a pas de blessés. Quelques skieurs ont toutefois reçu un soutien psychologique après leur sauvetage./ats-afp

## Angleterre Fidèles attaqués à l'épée

Un forcené entièrement nu et armé d'une épée a agressé hier des fidèles qui assistaient à la messe à Thornton Heath, au sud-ouest de Londres. Neuf personnes ont été blessées, dont trois grièvement, a indiqué la police.

Selon une source médicale, six personnes ont été blessées par la lame et trois autres dans la cohue qui a suivi l'attaque à l'intérieur de l'église. Les six blessés par l'épée ont été hospitalisés.

Selon des témoins, le forcené a fait irruption par l'arrière de l'église, la Saint Andrew's Church de Thornton Heath, pendant un service religieux. Il s'est mis à crier en direction de la congrégation et a attaqué en brandissant son épée. Il a finalement pu être maîtrisé par des fidèles à l'intérieur de l'église et a ensuite été arrêté par la police. Aucun détail n'a été fourni sur l'identité du forcené./ats-afp

## BRÈVES

### Courrier

#### Le père Noël répond

Le père Noël répond chaque année depuis 1962 aux lettres des enfants et même des grands: pendant plus d'un mois, 60 personnes sont mobilisées par La Poste française pour répondre au courrier avant le 25 décembre. L'année dernière, le vieux bonhomme en rouge avait reçu 700.651 lettres de près de 100 pays. Et, depuis trois ans, on peut aussi lui écrire sur Internet. «Rue du renne qui éternue Nébulosirostrosirofrigostellapolaris», «rue du Maréchal cadeau qui emportera peut-être pas tout», code postal «20000 Mars ou la Lituanie». C'est un monde imaginaire qui se dessine dans les adresses du père Noël et que l'on retrouve dans les enveloppes, au fil des poèmes, des dessins, photos ou coupures de catalogues de jouets./ats-afp

### Atlanta

#### Course-poursuite à 11 ans

Un garçon de 11 ans a été arrêté par la police dans la région d'Atlanta (Georgie), après une course-poursuite au cours de laquelle le gamin a roulé à plus de 175km/h. «On n'avait jamais rien vu de tel jusqu'ici» a dû reconnaître Chris Lagerbloom, porte-parole de la police. Le garçonnet, dont l'identité n'a pas été révélée en raison de son âge, a été formellement accusé de diverses violations du code de la route et de contrefaçon car il possédait un faux billet de 100 dollars. Tout avait débuté samedi lorsque la police avait décidé d'intercepter une voiture conduisant dangereusement sur l'auto-route Georgia 400 qui relie Atlanta à ses faubourgs méridionaux. Quand elle a essayé de l'intercepter, il a accéléré./ap

### France

#### Décès d'Alain Peyrefitte

Agé de 74 ans, Alain Peyrefitte, ancien ministre du général de Gaulle est décédé samedi à Paris des suites d'un cancer, a indiqué son entourage. Longtemps député-maire RPR de Provins (Seine-et-Marne), éditorialiste au Figaro, Alain Peyrefitte, qui a occupé plusieurs ministères clés jusqu'en 1981, avait su être à la fois homme d'action et de réflexion.

Auteur de nombreux ouvrages dont un best-seller, «Quand la Chine s'éveillera», et membre de l'Académie française depuis 1977, il avait connu à la fin de sa vie, un nouveau succès en librairie avec «C'était de Gaulle», qui retrace fidèlement les années de présidence du premier chef de l'Etat de la Ve République./ap

### Londres

#### Sœur de Tony Blair agressée

La sœur du Premier ministre britannique Tony Blair, Sarah, a été agressée alors qu'elle rentrait à pied chez elle, dans le quartier Islington de Londres, selon le «Sunday Times». La police a confirmé l'agression, qui a eu lieu le 11 novembre, alors que Sarah Blair, 43 ans, venait de descendre d'un bus. «Sarah Blair est une personne discrète qui n'a jamais recherché la publicité et ne désire pas être exposée au regard du public», a souligné un porte-parole du 10, Downing Street qui a requis l'anonymat. Un jeune l'a agressée par derrière, la jetant au sol pour lui voler son sac à main, qui contenait notamment de l'argent et des cartes de crédit. L'agresseur a réussi à s'enfuir./ap

## IMPRESSUM

Société éditrice: Société Neuchâteloise de Presse SA  
Editeur: Fabien Wolfrath.

### Rédacteurs en chef (resp.):

Stéphane Sieber, Roland Graf.

### Rédacteur en chef adjoint:

Jacques Girard.

Canton: Stéphane Devaux (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetez.

### Rubriques locales:

Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Frédéric Mairi, Florence Véya.

La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard (resp.), Robert Nussbaum, Christiane Meroni.

Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.

Littoral: Ivan Radja (resp.), Patrick Di Lenardo, Philippe Racine, Hélène Koch.

Val-de-Ruz: Philippe Chopard.

Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.

Canton du Jura: Michel Gogniat.

Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).

Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Pierre-François Besson.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen, Patrick Turuvani.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.).

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cerviño, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Abonnements / Diffusion: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032/723 53 90  
Fax 032/723 53 99  
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

Régie des annonces: Publicitas SA  
Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032/729 42 42  
Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel



## Snowboard Exploit de Gilles Jaquet à Laax

Gilles Jaquet a remporté l'épreuve de slalom géant des World Series ISF de Laax, devant l'Autrichien Sigi Grabner relégué à près de deux secondes et son compatriote Ueli Kestenholz. Agé de 25 ans, le Chaux-de-Fonnier a assez largement dominé la compétition, en réussissant le meilleur temps dans les deux manches.

«Cette victoire à Laax constitue le meilleur résultat de ma carrière» commentait le Neuchâtelois, qui se trouve sur le circuit depuis 1995 et qui occupe la dixième place du classement ISF. La saison dernière, il n'avait participé à aucune compétition en raison d'une hernie discale. «Cette longue absence a décuplé mon envie de surfer, poursuivait-il. Ma large victoire - près de deux secondes d'avance - prouve que j'ai réalisé une très bonne préparation physique.»

Chez les dames, la victoire est revenue à la Slovaque Jana Sedova (25 ans). La Suisse a également brillé avec la troisième place de Nadia Livers (Flums).

La finale du half-pipe masculin a donné lieu, samedi, à un succès norvégien. Daniel Franck s'est imposé devant l'Américain Ross Powers et son compatriote Marius Sommer. Gian Simmen (quatrième) a manqué le podium pour un dixième de point.

Chez les dames, la Française Doriane Vidal (23 ans) a causé une certaine surprise en l'emportant devant l'Autrichienne Nici Pederzoli./si,réd.



Gilles Jaquet a signé le meilleur résultat de sa carrière, hier à Laax.

photo Hu nziker

# Football Neuchâtel Xamax a su entretenir son rêve...

NEUCHÂTEL XAMAX -  
LUCERNE 3-1 (1-1)

Et de trois! En signant son troisième succès consécutif en championnat contre Lucerne, Neuchâtel Xamax a su entretenir son rêve de décrocher, in extremis, l'un des huit billets donnant accès au tour final. Mise en difficulté par le collectif bien rôdé des Lucernois, la bande à Geiger a toutefois trouvé les ressources nécessaires pour passer - difficilement - l'épave.

Fabrice Zwahlen

«Nous sommes parvenus à atteindre notre objectif face à un Lucerne qui nous a posé davantage de problèmes que Servette, la semaine dernière, constatait, à l'issue des débats, Alain Geiger. Ce soir, j'ai eu peur tout le temps. On aurait dû mieux maîtriser notre sujet.»

Qu'importe la manière, pourvu que l'on récolte les trois points. Davantage fébriles qu'aux Charmilles, les Xamaxiens ont dû et su retrouver les manches pour fêter un nouveau succès qui fut tout sauf évident à récolter au terme d'une rencontre de bonne facture.

Face à un Lucerne pratiquant un fore-checking particulièrement agressif et pas malhabile en contre-attaque, les Neuchâtelois ont multiplié les erreurs en phase de construction. Trop approximatifs à la relance, les défenseurs «rouge et noir» ont souvent offert, par leur seule maladresse,



Igor Trninic - Daniel Joller - Vladimir Martinovic: souvent en difficulté, la défense xamaxienne a tenu bon en seconde période.

photo Lafargue

des ballons «chauds» qui auraient pu peser plus lourd dans la balance.

L'ouverture du score signé Frei

à la 32e, consécutive à une bourde de David Sène, ne fut que le reflet des difficultés des Xamaxiens à franchir le milieu de terrain lucernois.

compères auront régulièrement su semer le trouble dans une défense lucernoise plutôt à son affaire.

Si au décompte final, chaque

### Camara, la classe!

«Si quatre ou cinq de mes joueurs n'ont pas fourni le rendement attendu», dixit Alain Geiger, la formation chère au président Gilbert Facchinetti a tout de même pu compter sur l'abattage impressionnant de certains de ses pions essentiels, à commencer par Henri Camara - l'homme du match - et Augustine Simo, la plaque tournante des «rouge et noir».

Unis, à la 34e, pour permettre à leur équipe de provisoirement égaliser - coup-franc de Simo et but dans la mêlée de l'opportuniste Camara -, les deux

La Maladière: 6100 spectateurs.

Arbitre: M. Schoch.

Buts: 32e Frei 0-1. 34e Camara 1-1. 50e Wittl 2-1. 92e Camara 3-1.

Neuchâtel Xamax: Delay; Stauffer, Keller, Sène, Martinovic (82e Moret), Koch, Simo, Wittl, Zambaz; Camara (93e Perret), Bieli (69e Sektioui)

Lucerne: Foletti; Lubamba (82e Abdel), Meyer, Max, Spycher (88e G. Schnarwiler); Joller, Wyss (85e Sander), Trninic, Gian; Frei, Türkyilmaz.

équipe pourra émettre des regrets sur telle ou telle opportunité bêtement gâchée (environ six par équipe), les Neuchâtelois auront su faire preuve d'opportunisme, à l'image de Charles Wittl allumant la lucarne (50e), au terme d'une situation confuse.

Sérieux, pratiquant un football offensif de qualité lors des 50 premières minutes de la partie, les Xamaxiens se sont alors laissés griser. Perdant leur organisation du jeu, laissant le commandement des opérations à Thomas Wyss et ses camarades, les hommes d'Alain Geiger, soudain euphoriques, auront été à deux doigts de tout gâcher (voir encadré). Un certain facteur chance et d'évidentes qualités de cœur ont toutefois permis à Florent Delay et sa défense d'éviter une deuxième capitulation.

Dans les arrêts de jeu, c'est même l'intenable Henri Camara qui paracheva le succès des «rouge et noir», avant de quitter la pelouse sous un concert d'applaudissements. «L'arrivée d'Henri a su bonifier notre équipe. Une nouvelle preuve en a été apportée ce soir, constatait encore Alain Geiger. Le fait qu'actuellement nous marquions des buts (réd.: trois en moyenne depuis un mois) me procure beaucoup d'espoirs pour nos deux dernières rencontres.»

Servette battu à Yverdon, tout comme Lucerne à la Maladière, Neuchâtel Xamax ne se retrouve désormais plus qu'à trois longueurs du duo Lucerne - Servette et à quatre longueurs d'Aarau et Zurich.

D'utopique, le rêve xamaxien prend gentiment forme... FAZ

## Zambaz joue au gardien

M. Dieter Schoch aura pris deux décisions pour le moins contestables, samedi. A la 36e, il préférerait avertir plutôt que d'expulser Christoph Spycher, coupable d'une faute de dernier recours au détriment de Henri Camara.

A la 77e, alors que la marque était de 2-1 en faveur des Xamaxiens, l'arbitre alémanique se montra incapable de sanctionner

Sébastien Zambaz auteur d'une faute de main manifeste sur une frappe d'Igor Trninic. En suppléant Florent Delay juste devant sa ligne à la manière d'un gardien de handball, et ce sans s'attirer les foudres de l'homme en noir - il aurait dû être expulsé -, le milieu de terrain valaisan a ainsi évité une égalisation qui se serait avérée certainement lourde de conséquences. FAZ

## Magazine

## Concours photos On a craqué pour le sourire de vos chérubins



Kimberly, de Colombier.

Un peu essouffés nos lecteurs? La légère reprise de leurs envois envoie de photographies ne tient pas ses promesses et, comme à la bourse, présente une courbe en dents de scie... Raison pour laquelle nous ne publions, ce lundi, que deux photos de délicieuses petites frimousses. Il s'agit de celles de Kimberly et d'Alex, qui recevront prochainement leur livre souvenir.

Pour autant que les lecteurs de L'Impartial et de L'Express le veuillent bien - et nous remercions ceux qui ont déjà réagi et dont les photos seront publiées dans la prochaine page du samedi -, cette rubrique se poursuivra chaque lundi. Avec trois photos! Que les expéditeurs

sachent toutefois que les photos écartées ce jour-là seront «repêchées» dans une pleine page du samedi, paraissant deux fois par mois (sans cadeau). Vos portraits en couleurs sont à adresser à:

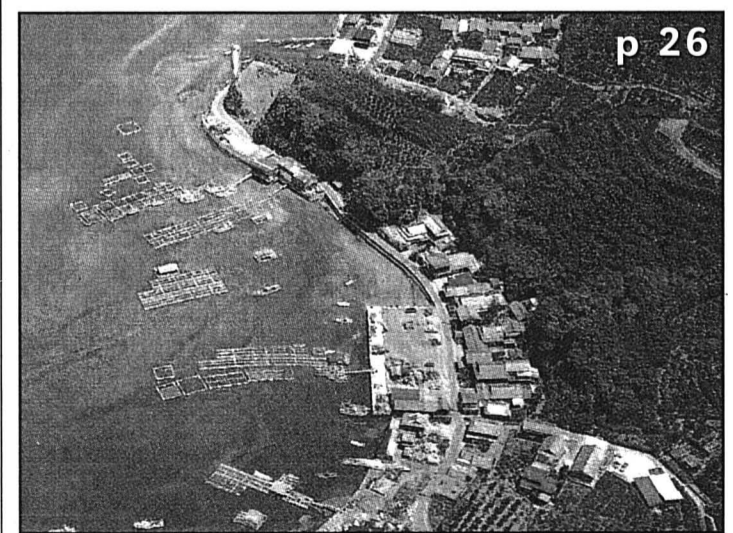
Concours photos d'enfants L'Impartial-L'Express, rubrique Magazine, 14, rue Neuve, 2301 La Chaux-de-Fonds ou 39, rue Pierre-à-Mazel, 2000 Neuchâtel.

N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse. Les photos ne sont pas retournées. Il s'agit d'un concours, tous vos envois ne peuvent pas être publiés le lundi. / réd



Alex, de Marin.

## Zoociété Un plancton lumineux



p 26

Les Dinoflagellés sont des êtres unicellulaires qui ont la particularité de devenir lumineux en certaines circonstances, réagissant entre autres dans le sillage des dauphins. De quoi faire rêver les poètes et mobiliser les scientifiques. photo sp



En vrais professionnels, nous savons être de bon conseil. C'est ainsi que Patrice Fleury, conseiller de Postfinance, rencontre Peter Meyer, chef financier du TCS. Les entretiens constructifs, dans un climat de partenariat réciproque, se révèlent fructueux puisque le Touring Club utilise déjà divers services électroniques de Postfinance et effectue avec nous maintes affaires sur le marché monétaire. Téléphonnez-nous si vous désirez un entretien. Tél. 0848 848 848.

Postfinance. Pour systèmes de paiement, gestion des liquidités et placements.

**LA POSTE** 





## LE POINT

## Messieurs

LNA, neuvième journée: Lutry-Lavaux - Gelterkinden 3-1 (25-23 22-25 25-15 25-20). Winterthur - Amriswil 1-3 (23-25 29-27 17-25 24-26). Nâfels - Chênois 3-1 (21-25 25-12 25-10 25-19).

Classement: 1. Amriswil 8-16. 2. Nâfels 8-14. 3. Lausanne UC 7-10. 4. Chênois 7-4. 5. Winterthur 8-4. 6. Lutry-Lavaux 8-4. 7. Gelterkinden 8-2.

LNB, groupe ouest, huitième journée: Meyrin - Nidau 3-0. Nyon - Tramelan 1-3. Val-de-Ruz - Chênois II 3-0. Münchenbuchsee - Köniz 3-0.

Classement: 1. Münchenbuchsee 8-16. 2. Val-de-Ruz 8-10. 3. Tramelan 8-10. 4. Köniz 8-8. 5. Nidau 8-8. 6. Meyrin 8-6. 7. Chênois II 8-4. 8. Nyon 8-2.

Première ligue, groupe B, huitième journée: Muristalden BE - Bösingen 0-3. VBC Bienne - Münchenbuchsee II 3-1. Entre-deux-Lacs - Münsingen 1-3. Gerlafingen - Colombier 3-1. Morat - Basse-Broye 3-1.

Classement: 1. Morat 7-14. 2. NATZ Bienne 7-14. 3. Basse-Broye 6-10. 4. Münsingen 7-10. 5. Münchenbuchsee II 8-8. 6. Bösingen 6-6. 7. Entre-deux-Lacs 8-6. 8. Gerlafingen 7-4. 9. Bienne 8-4. 10. Muristalden BE 8-2. 11. Colombier 8-2.

Groupe C, septième journée: Gelterkinden II - Aeschi 3-0. RG Bâle - Franches-Montagnes 0-3. Laufenburg - Schönenwerd II 3-1. Therwil - Allschwil 2-3. Langenthal - Frick 1-3.

Classement: 1. Gelterkinden II 7-14. 2. Allschwil 7-12. 3. Aeschi 7-10. 4. Frick 7-10. 5. Franches-Montagnes II 7-8. 6. Laufenburg 7-6. 7. Langenthal 7-4. 8. RG Bâle et Therwil 7-2. 10. Schönenwerd II 7-2.

## Dames

LNA, neuvième journée: Voléro Zurich - Köniz 0-3 (23-25 21-25 20-25).

Classement: 1. Cheseaux 7-10. 2. Köniz 8-10. 3. Voléro Zurich 8-10. 4. Schaffhouse 7-8. 5. Wättwil 7-8. 6. BTV Lucerne 7-4. 7. GE Elite 6-0.

LNB, groupe ouest, huitième journée: Franches-Montagnes - Yverdon 3-0. Bienne - Montreux 1-3. Uni Berne - Fribourg 3-1. Münchenbuchsee - Cheseaux II 3-1.

Classement: 1. Franches-Montagnes 8-16. 2. Münchenbuchsee 8-14. 3. Montreux 8-12. 4. Uni Berne 8-6. 5. Bienne 8-6. 6. Fribourg 8-6. 7. Yverdon 8-4. 8. Cheseaux II 8-0.

Première ligue, groupe A, huitième journée: Lutry-Lavaux - Sion 0-3. Ecublens - GE Elite II 3-1. Marly-Moudon 3-1. VBC Fribourg II - Val-de-Travers 3-0.

Classement: 1. Sion 7-12. 2. Fribourg II 6-10. 3. Ecublens 6-10. 4. St-Antoni-Heitenried 6-8. 5. GE Elite II 6-4. 6. Marly 6-4. 7. Val-de-Travers 6-4. 8. Moudon 7-4. 9. Lutry-Lavaux 6-0.

Groupe B, huitième journée: Bienne II - Münchenbuchsee II 3-0. Seftigen - Oberdiessbach 3-0. Wittigkofen BE - Erguel 3-1. Köniz II - Neuchâtel UC 3-0.

Classement: 1. Wittigkofen BE 6-12. 2. Bienne II 6-8. 3. Uettligen 6-8. 4. Seftigen 6-8. 5. Köniz II 7-6. 6. Erguel 7-6. 7. Oberdiessbach 6-4. 8. Neuchâtel UC 6-4. 9. Münchenbuchsee II 6-0.

## Coupes d'Europe

Dames. Coupe de la Fédération. Tour préliminaire: Lucerne - Davyhanim Raanana (Isr) 3-0 (25-15 25-19 25-16). Hier: BTV Lucerne - Facopa Weert 0-3 (16-25 20-25 25-27).

Classement final (3 matches): 1. Facopa Weert 6. 2. Lucerne 4. 3. Raanana 2. 4. Volley 80 Pétange 0. Facopa Weert est qualifié pour les huitièmes de finale.

A Walfer (Lux). Samedi: Mulhouse - Kanti Schaffhouse 3-1 (23-25 25-23 25-14 25-20). Hier: Kanti Schaffhouse - Madeira 3-1 (25-22 25-19 22-25 25-16).

Classement final (3 matches): 1. Mulhouse 6. 2. Kanti Schaffhouse 4. 3. Madeira 2. 4. Walfer 0. Mulhouse est qualifié pour les huitièmes de finale./si

# Volleyball Val-de-Ruz signe un succès sans la manière

## VAL-DE-RUZ - CHÊNOIS 3-0 (17-15 17-15 15-11)

Lors du match aller à Genève, les Vaudruziens s'étaient inclinés 2-3 contre Chênois. Le match retour disputé samedi en terre neuchâteloise a donc pris des allures de revanche pour les joueurs de Val-de-Ruz.

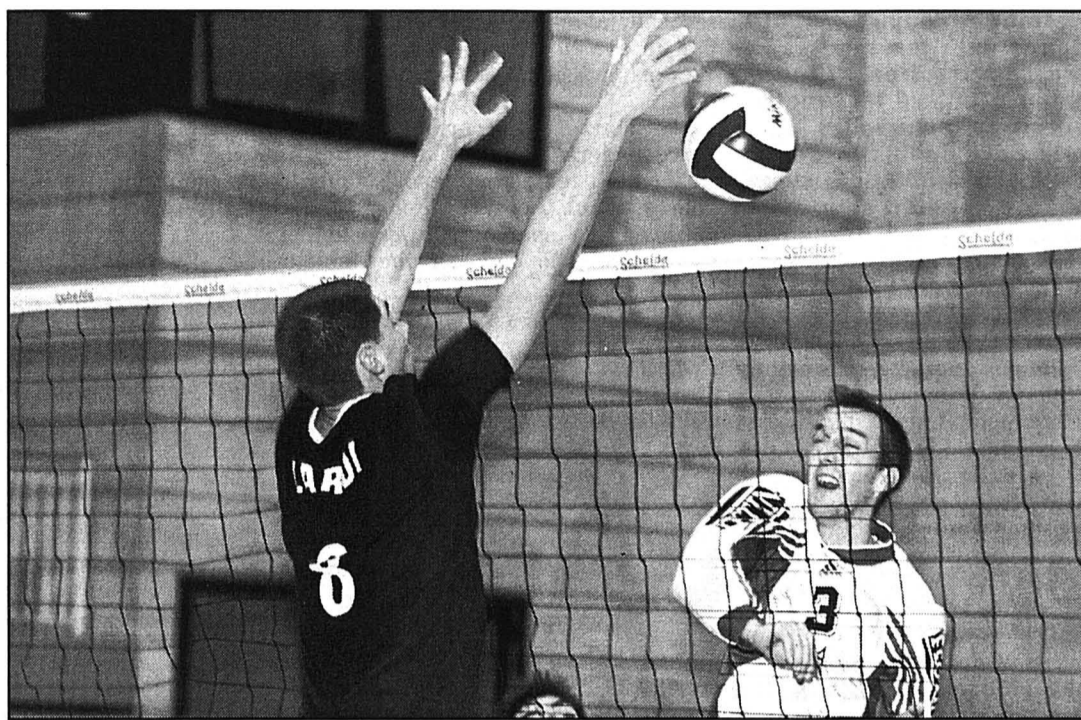
Ce sont deux équipes crispées qui se sont fait face, samedi à La Fontenelle. Plus encore que de se laisser distancer, aucune ne voulait voir les deux points du succès s'envoler. Chênois pour recoller aux quatre premières places, Val-de-Ruz pour y rester.

Tendus, les hommes de Marc Hübscher ont peiné. Trop statiques en défense, à l'image de Balmer, ils n'arriverent pas à réceptionner précisément. Et, ce n'est pas leur bloc qui put valablement les sauver: les smashes des grands (plus de 195 cm) attaquants genevois passant régulièrement au-dessus. Souvent en retard, les Vaudruziens ne parvinrent pas à lire le jeu genevois et à anticiper leurs actions. Le jeu vaudruzien était sans relief. Celui des Genevois guère plus intéressant, mais plus efficace.

Le score progressa par à-coups, à l'instar de rouages mal huilés tournant cran par cran. A la fin du premier set, comme par la suite tout au long du match, Chênois commit beaucoup trop d'erreurs directes (fautes au filet et au service).

Vaudruziens deuxièmes

Au fil des minutes, le public parut un peu sur sa faim. Il espérait observer un meilleur spectacle. On ne peut pas écrire qu'il fut rassasié lors du deuxième set, mais il a tout de même dû être moins critique. Châtelain, rapide et précis en défense, permit à l'équipe entière de poser son jeu, et non plus de subir les frappes puissantes de Serex ou encore d'Amey. La formation vaudruzienne s'appliqua également à bloquer avec un peu plus de conviction. La confiance retrouvée, les Vaudruziens comptèrent jusqu'à neuf points d'avance (13-4). Le



Philippe Jeanbourquin (No 3) et Val-de-Ruz ont su effacer la défaite concédée au match aller contre le Chênois de Boris Lardi.

photo Leuenberger

nombre croissant d'imprécisions genevoises n'était en l'occurrence pas non plus étranger au réveil de l'équipe de La Fontenelle. On la pensait alors capable de clore ce set rapidement, mais il en fut tout autrement. Victime d'un manque d'inspiration en attaque, Val-de-Ruz laissa revenir Chênois à 14-14, puis à 15-15. Sentant le danger se rapprocher d'un peu trop près, les hommes de Hübscher se

ressaisirent et conclure le set sur deux attaques de Di Chello. Preuve que les joueurs neuchâtelois sont désormais capables de serrer les rangs dans les moments décisifs d'une rencontre. Il n'empêche, des passages à vide tels que ceux-ci, contre une équipe d'un plus gros calibre, pourraient s'avérer fatals dans le futur.

Le troisième set se déroula à la manière des deux premiers

sets: sur un score serré. Seule différence, Val-de-Ruz haussa, enfin, son niveau de jeu. Peut-être aurait-il fallu que le match se déroule en cinq sets pour voir jouer Balmer et ses coéquipiers à leur véritable niveau!

Victorieux en trois manches, Val-de-Ruz pointe désormais au deuxième rang et se rapproche gentiment mais sûrement des play-off.

COC

## TGV-87 En souffrant Dames VFM: victoire morose

### NYON - TGV-87 1-3 (15-10 12-15 4-15 6-15)

Pour avoir peut-être sous-estimé son adversaire, Tramelan a souffert face à Nyon. Les Jurassiens sont finalement sortis vainqueurs grâce aux anciens et à la baisse de régime des Vaudois, en mal de condition physique.

Certains Tramelots ne pensaient certainement pas avoir oublié à domicile leur mobilité et leur influx. Ils ont donc été tout surpris de voir une équipe vaudoise jouer crânement sa chance et imprimer aux échanges une vitesse de jeu inhabituelle. Malgré une bonne entrée en matière (6-1), les visiteurs ont été rejoints (8-8) en raison principalement d'une léthargie culpable. Le doute s'est alors installé dans le camp des Jurassiens qui ont dû courir après le score dès l'égalité. Surpris par la tournure des événements, ils en ont perdu

leur lucidité et leur calme avant de l'égarer (15-10). Les Tramelots ont ensuite usé de toute l'expérience des anciens pour retrouver un rythme de jeu moins soutenu et leur sérénité. Avec un brin de chance ils ont sur le tard (9-11) fait la différence au service pour passer l'épaule (12-15).

Dès le troisième set, moins nerveux, TGV-87 a trouvé les moyens de vaincre sa peur et ses faiblesses individuelles pour finalement remporter les deux dernières manches (15-4 15-6).

Gymnase de Maran: 30 spectateurs.

Arbitres: MM. Dini et Reyes.

Nyon: J. Nicod, T. Nicod, Gaillard, Felix, Excoffier, Fernet, Fezan, Davoine.

TGV-87: Petrachenko, Gyger, Oberli, Sunna, Schnyder, von Niederhausern, Pacheco, Mac.

Notes: durée du match: 92' (29', 32', 13', 18').

FFR

### VFM - YVERDON 3-0 (15-7 16-14 15-11)

Franches-Montagnes s'est imposé sans génie et en se mettant trop régulièrement au niveau d'Yverdon dans un match terne, à l'image de ce groupe ouest de LNB féminine.

On ne s'attendait pas à un grand match de volleyball, samedi à la Marelle entre le premier (VFM) et le septième du classement (Yverdon). Les Jurassiennes ont certes gagné en trois sets, mais elles n'ont jamais été capables d'imposer leur évidente supériorité, se conformant au rythme trop lent de leurs adversaires. Si l'issue de la partie n'a jamais été remise en question, VFM a bien failli rééditer son coup de Cheseaux en concédant un deuxième set dans ce championnat par trop déséquilibré. Pour développer son meilleur volley, Franches-Montagnes a besoin d'un contradictoire fort, à l'image

de Montreux ou Münchenbuchsee.

Le premier set vit VFM débiter comme à son habitude, c'est-à-dire tout en douceur. Ainsi, personne ne se formalisa inutilement des nombreuses approximations constatées et d'une certaine apathie des joueuses locales. VFM remporta tout de même facilement cette manche, grâce à une accélération bienvenue qui fit passer la marque de 6-5 à 15-7.

La deuxième manche se déroula à nouveau sur un rythme de sénateur, Franches-Montagnes ne puisant pas vraiment dans ses réserves. Menées 6-10, les Vaudoises remontèrent pourtant leur handicap, s'octroyant même une balle de set à 14-13, avant que VFM ne passe tout de même l'épaule (16-14).

L'ultime set fut autant pénible à suivre que les précédents. Les Jurassiennes attendirent d'être menées 2-10 pour se réveiller et finalement s'imposer 15-11.

L'absence de Marjorie Veilleux (malade) a tout de même permis à Gessica Belgrado et Vanessa Asal de faire de plus longues apparitions qui leur ont permis de démontrer qu'elles manquent de temps de jeu, mais pas de potentiel.

Reste désormais à savoir si VFM saura élever le niveau de son jeu dans la perspective de play-off qui s'annoncent autrement plus indécis. Premier indice, la rencontre de samedi à Montreux, face à un adversaire plus motivant.

La Marelle, Tramelan: 200 spectateurs.

Arbitres: MM. Loretan et Nellen.

VFM: Asal, Belgrado, Boillod, Habegger, Hofmane, Laux, Martinsonne, Romano.

Yverdon: Maspoli, Ferrot, Hadorn, Favre, Moss, Lagueux, Boyka, Jornod-Scotti, Englebrecht.

Notes: VFM sans Veilleux (malade), ni les stagiaires aliénées chez les juniors.

CAB

PMUR	NOTRE OPINION						LES RAPPORTS		
	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre jeu		
Demain à Saint-Cloud Prix de l'Aubisque (plat, Réunion 1, course 6, 1600 m, départ à 16 h)	1 Filelfo	60	S. Guillot	V. Dissaux	26/1	0p0p0p	15 - L'athlète en forme.	Samedi à Vincennes, Prix Marcel Laurent	Rapports pour 5 francs 2sur4: 35,50 fr.
	2 Best-Of-Quest	59,5	C. Asmussen	J.-E. Hammond	15/2	2p3p3p	7 - Un nœud à votre mouchoir.	Tiercé: 16-4-7.	Hier à Auteuil, Prix Chérie FM
	3 Blue-And-White	58,5	M. Cherel	S. Losch	12/1	0p2p4p	6 - A sa place habituelle.	Quarté+: 16-4-7-8.	Tiercé: 1-6-13.
	4 Takamatsu	58,5	A. Junk	N. Rossio	19/2	6p0p0p	2 - Jamais loin du succès.	Quinté+: 16-4-7-8-6 ou 16-4-7-8-14.	Quarté+: 1-6-13-11.
	5 Canzona	56,5	T. Jarnet	X. Guigand	8/1	0p0p1p	4 - Il est sur la montante.	Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 135,50 fr.	Tiercé dans l'ordre: 267,00 fr.
	6 Dionello	56,5	V. Vion	C. Barbe	11/2	3p3p3p	12 - De tous le plus méritant.	Dans un ordre différent: 27,10 fr.	Dans un ordre différent: 53,40 fr.
	7 Pense-Bête	56	N. Jeanpierre	R. Chotard	17/1	1p2p7p	17 - Renoue avec la gloire.	Quarté+ dans l'ordre: 2591,20 fr.	Quarté+ dans l'ordre: 951,40 fr.
	8 Triomphant	56	A. Malenfant	H. VanDePoele	15/1	0p0p1p	16 - Ce serait une demi-surprise.	Dans un ordre différent: 323,90 fr.	Dans un ordre différent: 102,10 fr.
	9 Hyvinka	55,5	S. Maillot	J. Crouin	14/1	0p0p5p	LES REMPLAÇANTS:	Trio/Bonus (sans ordre): 7,00 fr.	Trio/Bonus (sans ordre): 14,10 fr.
	10 Domador	55	C. Tellier	H. Van Zuylen	19/1	0p5p7p	13 - Très intermittent.	Rapports pour 2 francs Quinté+ (16-4-7-8-6) dans l'ordre: 35.790,00 fr.	Quinté+ dans l'ordre: 18.297,60 fr.
	11 Isigny	55	T. Gillet	D. Smaga	11/1	0p0p3p	14 - Un nouvel accessit.	Dans un ordre différent: 715,80 fr.	Dans un ordre différent: 300,20 fr.
	12 Special-Discount	55	O. Doleuze	C. Head	9/2	5p4p3p		Quinté+ (16-4-7-8-14): 24.560,00 fr.	Bonus 4: 24,60 fr.
	13 Manchester	54,5	J. Parize	G. Collet	16/1	0p2p0p		Dans un ordre différent: 491,20 fr.	Bonus 3: 8,20 fr.
	14 Manzoni	54,5	T. Farina	G. Lellouche	13/1	4p4p0p		Bonus 4: 100,40 fr.	Rapports pour 5 francs 2sur4: 43,50 fr.
	15 Braithwaite	54	J.-M. Breux	N. Clément	13/2	2p2p0p		Bonus 3: 4,80 fr.	
	16 Doud's-Lady	53,5	S. Pasquier	R. Mony-Pajol	14/1	1p3p6p			
	17 Rubruck	53,5	T. Thulliez	C. Lerner	17/1	3p0p0p			
	18 Pantoufflard	53	C. Soumillon	C. Boutin	24/1	0p3p4p			



Seule la liste officielle du PMU fait foi

# Ski alpin Mais qui parviendra à briser l'hégémonie de Maier?

**Hermann Maier n'abandonne que les miettes à ses adversaires. L'Autrichien a enlevé les quatre épreuves auxquelles il a pris part depuis le début de la saison. Après deux succès en géant et une victoire samedi en descente, «Herminator» a gagné, hier, le super-G de Beaver Creek.**

Jamais inquiet, Hermann Maier a devancé son compatriote Stefan Eberharter - déjà deuxième de la descente - de 1"14 et le Norvégien Lasse Kjus, troisième, de 1"23. Le Grison Paul Accola s'est classé neuvième et meilleur Suisse.

Depuis le début de la saison, rien ne lui résiste. Hermann Maier impressionne de plus en plus. Formidable batant, l'Autrichien a énormément progressé pendant la pause hivernale en glisse. Au point de dégoûter tous ses adversaires... C'est en tout cas ce qu'il prouve depuis le début de la saison. L'ancien maçon a déjà remporté la 22e victoire en seulement cinq ans de carrière.

Grâce à sa victoire lors du super-G de Beaver Creek, Hermann Maier égale le Valaisan Pirmin Zurbriggen au nombre de victoires dans la discipline. Les deux skieurs mènent le classement avec dix victoires chacun. C'est en super-G - sa discipline préférée - que «Herminator» a enlevé le premier succès de sa carrière, à Garmisch en février 1996. Il

revenait, alors, à la compétition après s'être cassé la main, le mois précédent à Chamoin.

Troisième meilleur «chrono» lors des deuxième et troisième temps intermédiaires, Paul Accola a tout perdu en fin de parcours. «Dès la mi-course, je n'ai fait que

des fautes. Ce sont des choses qui arrivent, cela ne résulte pas d'une mauvaise reconnaissance du parcours» déclarait le Grison, déjà dixième de la descente. Le Neuchâtelois Didier Cuhe, douzième, avouait sa déception. Après les entraînements de la descente, le skieur des Bugnens avait

confiance. Désormais, il avoue devoir reconstruire une partie de son mental.

Les autres Suisses sont classés nettement plus loin. Le Valaisan Steve Locher - blessé aux ligaments du pouce gauche vendredi - a terminé 19e, deux rangs devant Didier Defago. Le skieur

de Morgins, éliminé samedi, se montrait peu satisfait de sa performance. «Je croyais vraiment que j'étais en forme. Il me semblait vraiment maîtriser cette discipline. Je suis donc très déçu. L'équipe aussi, ce n'est pas ce que nous espérons tous» expliquait-il./si



Hermann Maier a survolé les épreuves de Beaver Creek.

photo Keystone

## «Herminator» sûr de lui!

Vainqueur à quatre reprises en ce début de saison, Hermann Maier se croit imbattable: «J'ai skié à fond en haut du parcours. Ma performance était telle que j'ai ensuite un peu levé le pied dès la mi-parcours. Je savais qu'avec un passage si parfait, je n'avais pas besoin de prendre plus de risques pour gagner. Après trois victoires en autant de courses, ma confiance est au maximum. Ainsi, il est beaucoup plus facile de prendre le départ. Michael von Grünigen doit être vraiment très en forme, puisqu'il a réussi à me battre... sur une manche» analysait l'Autrichien. Qui reconnaissait être impressionné par le départ: «C'est tellement raide que lors de la première reconnaissance, la plupart des coureurs est à deux doigts de vomir une fois la première porte passée»./si

## Descente Tir groupé de l'armada autrichienne

**Hermann Maier est seul au monde en ce début de saison. Après deux succès en géant, «Herminator» a enchaîné sur un nouveau triomphe, samedi lors de la première descente de la saison à Beaver Creek.**

Les chronos parlent d'eux-mêmes: Maier est présentement intouchable pour ses rivaux. Impressionnant d'audace et de maîtrise sur les passages les plus techniques du tracé du Colorado, qui ne sont pas sans rappeler le Steilhang de Kitzbühel, l'Autrichien n'y a cependant pas fait la différence par rapport à Eberharter (finalement deuxième à 0"91). C'est en haut et en bas, dans les secteurs de glisse, que le vice-champion olympique de géant - deuxième pour la seconde fois d'une descente - a accumulé tout son retard.

Insolente, la domination d'Hermann Maier devient presque irréaliste si l'on sait que l'Autrichien a terminé la course avec un carter partiellement arraché à son ski gauche sur les trente dernières secondes de course! «Cette piste, je m'en amusais jusqu'ici. Mais cela a été bien différent après avoir abîmé ma carter. Je n'ai plus pensé qu'à skier en mettant le poids du corps sur le ski droit». Ahurissant...

Dans le sillage de son leader, qui a signé la 21e victoire en Coupe du monde de sa carrière, la quatrième en descente, l'Autriche a laissé une nouvelle fois une formidable impression de puissance. Avec Hans Knauss (quatrième), le jeune Christian Greber (cinquième avec le dossard 27) et Werner Franz (sixième), l'aigle a glissé cinq des siens

parmi les six premiers... Seul Kristian Ghedina, troisième, est parvenu à empêcher ce triomphe total.

### Cuhe quinzième

Fritz Züger, l'entraîneur des descendeurs suisses, souhaitait voir deux ou trois de ses hommes parmi les dix premiers. Il a pratiquement été exaucé, avec trois garçons aux rangs neuf à onze (Beltrametti, Accola, Kernen), mais sans doute ne pouvait-il se satisfaire de ce qui constitue néanmoins une nette défaite. Sur-tout pour le Neuchâtelois Didier Cuhe, quinzième seulement, alors que ses superbes performances en géant laissent augurer, sur un parcours aussi technique, d'un grand résultat.

Le skieur des Bugnens a laissé la vedette à Silvano Beltrametti. Le Grison de Valbella (20 ans), treizième à Val d'Isère il y a un an, s'est payé le luxe de s'octroyer la place de meilleur Suisse en même tant que le meilleur résultat de sa carrière. Trois fois médaillé aux championnats du monde juniors (deuxième en super-G en 96, deuxième en descente en 97, troisième en géant en 98), il a chuté à deux reprises cette année aux mondiaux, alors qu'il pouvait espérer le titre en descente et en super-G.

Beltrametti a devancé de douze centièmes un autre Grison, Paul Accola, qui a ainsi échoué à un rang de son meilleur résultat dans la discipline, obtenu en 1992 à Garmisch.

Onzième, Bruno Kernen pouvait se décerner un satisfecit: victime d'une déchirure des ligaments croisés du genou gauche en avril, le Bernois n'a retrouvé les skis que cet automne./si

## Dames Mojca Suhadolc crée une jolie sensation en super-G

**Mojca Suhadolc a remporté, hier, le premier super-G de la saison disputé à Lake Louise. La Slovène, qui a fêté sa première victoire en Coupe du monde, a devancé de deux petits centièmes Hilde Gerg et de 39 centièmes Isolde Kostner.**

Sixième de la descente la veille, Mojca Suhadolc (24 ans) a fêté son premier succès en Coupe du monde, un peu à la surprise générale. La skieuse de Vrhnika, qui dispute sa septième saison en Coupe du monde, ne comptait que deux podiums, obtenus en 1996 à Val d'Isère en géant (deuxième) et en super-G (troisième). Flanquée du dossard No 1, Suhadolc a établi d'em-

blée des chronos que ses adversaires n'ont jamais approchés.

Première à tous les pointages, la surprenante Slovène a forgé son succès dans la première partie - plus technique - de la «Men's Olympic Downhill». Reléguée à quatorze centièmes, au premier temps intermédiaire, puis à trente-deux, au second pointage, l'Allemande Hilde Gerg a fait parler ses talents de glisse lors du dernier tronçon sans toutefois pouvoir combler son retard.

Déjà deuxième derrière Isolde Kostner samedi lors de la descente (voir ci-dessous), Hilde Gerg a sans nul doute été la plus malheureuse ce week-end dans l'Alberta. Troisième l'an dernier en super-G,

deuxième en 1998 et 1997, la skieuse de Lenggries semble marquée par le signe de la «poisse» à Lake Louise. L'Allemande a précédé l'Italienne Isolde Kostner de 37 centièmes. Avec deux podiums, l'ex-championne du monde de super-G est la grande bénéficiaire du week-end.

Pour les Suissesses, les jours se suivent et ne se ressemblent pas. Aussi bien Corinne Rey-Bellet que Sylviane Berthod ont été déportées à l'approche du temps intermédiaire, quittant un instant la ligne idéale. Sur la partie de glisse, les deux Valaisannes n'ont pu refaire leur retard, terminant l'une derrière l'autre, Rey-Bellet au 22e rang, Berthod au 23e./si

## Descente Rey-Bellet troisième

**Isolde Kostner a remporté, samedi, la première descente dames de la Coupe du monde. A Lake Louise, l'Italienne s'est en effet imposée avec six centièmes de seconde d'avance sur l'Allemande Hilde Gerg et 28 centièmes sur la Suissesse Corinne Rey-Bellet. Sylviane Berthod a pris la huitième place.**

A bientôt 25 ans - elle les fêtera en mars prochain -, Isolde Kostner a démontré pour la circonstance qu'elle était parfaitement capable de s'imposer loin de ses terres. Jusqu'ici, en Coupe du monde, la skieuse d'Ortisei avait en effet remporté quatre de ses cinq succès sur «sa» piste de Cortina, trois descentes et un super-G. Cette fois, c'est sur les neiges cana-

diennes que la médaillée de bronze de la descente des Jeux de 1994 à Lillehammer est venue cueillir ce triomphe.

Cette première descente de la saison était également attendue avec intérêt dans le camp helvétique. La mise à l'écart de l'ancien descendeur Peter Müller au profit de Marie-Thérèse Nadig peu avant le début de la saison n'avait pas été du goût de tout le monde. Force est bien de constater que l'ex-championne a réussi son coup d'essai puisque quatre de ses protégées (Rey-Bellet, Berthod, Tschirky, Styger) ont terminé la course parmi les vingt premières.

### Styger dans les points

La palme revient sans conteste à Corinne Rey-Bellet. La skieuse des Crossets, en prenant la troisième place tout près des meilleures, a en effet

obtenu le quatrième podium de sa carrière, après sa double victoire historique en janvier dernier dans la descente et le super-G de St-Anton - deux courses disputées le même jour - et son troisième rang dans le slalom géant de Crans-Montana, en 1992. Huitième, Sylviane Berthod a pour sa part égalé son meilleur résultat dans une descente de Coupe du monde. La jeune Schwytzoise Nadia Styger (21 ans) enfin a terminé pour la quatrième fois dans les points pour sa quatrième course au plus haut niveau (17e), précédée encore par Monika Tschirky.

Cette descente de Lake Louise aura également tourné à la déroute pour les Autrichiennes. Il faut remonter à la onzième place pour trouver la première d'entre elles, Marianna Salchinger./si

## CLASSEMENTS

### Messieurs

**Descente:** 1. Maier (Aut) 1'43"77. 2. Eberharter (Aut) à 0"91. 3. Ghedina (It) à 1"12. 4. Knauss (Aut) à 1"31. 5. Greber (Aut) à 1"56. 6. Franz (Aut) à 1"58. 7. Kjus (No) à 1"70. 8. Schifferer (Aut) à 1"75. 9. Beltrametti (S) à 1"80. 10. Accola (S) à 1"82. 11. Kernen (S) et McBeath (Ka) à 1"91. 13. Podivinsky (Can) à 1"93. 14. Nyberg (Su) à 2"01. 15. Cuhe (S) 2"05. **Puis les autres Suisses:** 22. Locher à 2"50. 35. Grünenfelder à 2"87.

**Super-G:** 1. Maier (Aut) 1'16"51. 2. Eberharter (Aut) à 0"94. 3. Kjus (No) à 1"13. 4. Schifferer (Aut) à 1"19. 5. Mayer (Aut) à 1"25. 6. Knauss (Aut) à 1"31. 7. Nyberg (Su) à 1"32. 8. Franz (Aut) à 1"38. 9. Accola (S) à 1"46. 10. J. Strobl (Aut) à 1"54. **Puis les Suisses:** 12. Cuhe à 1"68. 19. Locher à 2"11. 21. Defago à 2"55. 24. Kernen à 2"81. 32. Grünenfelder 3"31. 39. Beltrametti 3"67. 56. Hoffmann 4"18.

### Coupe du monde

**Général:** 1. Maier (Aut) 400. 2. Eberharter (Aut) 270. 3. Aamodt (No) 183. 4. Von Grünigen (S) 164. 5. Schifferer (Aut) 142. 6. Kjus (No) 132. 7. Mayer (Aut) 124. 8. Accola (S) 102. 9. Knauss (Aut) 101. 10. Platsch (S) 100. **Puis les autres Suisses:** 12. Cuhe 91. 23. Locher 47. 31. Kernen 33. 32. Beltrametti 29. 45. Defago 19. 53. Kälin 14. 66. Casanova 8. 74. Imboden 5. 81. Grünenfelder 2.

**Descente:** 1. Maier (Aut) 100. 2. Eberharter (Aut) 80. 3. Ghedina (It) 60. 4. Knauss (Aut) 50. 5. Greber (Aut) 45. **Puis les Suisses:** 9. Beltrametti 29. 10. Accola 26. 11. Kernen 15. Cuhe 16. 22. Locher 9.

**Super-G:** 1. Maier (Aut) 100. 2. Eberharter (Aut) 80. 3. Kjus (No) 60. 4. Schifferer (Aut) 50. 5. Mayer (Aut) 45. **Puis les Suisses:** 9. Accola 29. 12. Cuhe 22. 19. Locher 12. 21. Defago 10. 22. Kernen 9. 29. Grünenfelder 2.

### Dames

**Descente:** 1. Kostner (It) 1'36"92. 2. H. Gerg (All) à 0"06. 3. Rey-Bellet (S) à 0"28. 4. Ertl (All) à 0"53. 5. Brauner (All) à 0"59. 6. Suhadolc (Sln) à 1"04. 7. Kostelic (Cro) à 1"29. 8. Berthod (S) à 1"47. 9. Perez (It) à 1"50. 10. Cavagnoud (Fr) à 1"63. 11. Salchinger (Aut) à 1"68. 12. Schneider (Aut) à 1"79. 13. Turgeon (Can) à 1"85. 14. Jacquemod (Fr) à 1"90. 15. Tschirky (S) à 1"96. **Puis les autres Suissesses:** 17. Styger à 2"05. 26. Collenberg à 2"65.

**Super-G:** 1. Suhadolc (Sln) 1'15"80. 2. H. Gerg (All) à 0"02. 3. Kostner (It) à 0"39. 4. Obermoser (Aut) à 0"45. 5. Turgeon (Can) à 0"80. 6. Götschl (Aut) et Kostelic (Cro) à 1"05. 8. Cavagnoud (Fr) à 1"15. 9. Schneider (Aut) et Suchet (Fr) à 1"21. 11. Blaser (Aut) à 1"22. 12. Perez (It) à 1"33. 13. Brauner (All) à 1"43. 14. Halmayer (All) et A. Merlin (It) à 1"49. **Puis les Suissesses:** 22. Rey-Bellet à 1"77. 23. Berthod à 1"78. 36. Tschirky à 2"46. 42. Styger à 2"91. 45. Dätwyler à 3"19. 51. Collenberg à 3"91.

### Coupe du monde

**Général:** 1. Kostner (It) 186. 2. Suhadolc (Sln) 185. 3. Cavagnoud (Fr) 178. 4. H. Gerg (All) 160. 5. Götschl (Aut) 152. 6. Nef (S) 140. 7. Kostelic (Cro) 136. 8. Ottosson (Su) 120. 9. Dorfmeister (Aut) 118. 10. Wißberg (Su) 108. **Puis les autres Suissesses:** 12. Rey-Bellet 105. 18. Berthod 65. 49. Tschirky 16. 57. Styger 14. 75. Collenberg 5.

**Descente:** 1. Kostner (It) 100. 2. H. Gerg (All) 80. 3. Rey-Bellet (S) 60. 4. Ertl (All) 50. 5. Brauner (All) 45. **Puis les autres Suissesses:** 8. Berthod 32. 15. Tschirky 16. 17. Styger 14. 26. Collenberg 5.

**Super-G:** 1. Suhadolc (Sln) 100. 2. H. Gerg (All) 80. 3. Kostner (It) 60. 4. Obermoser (Aut) 50. 5. Turgeon (Can) 45. **Puis les Suissesses:** 22. Rey-Bellet 9. 23. Berthod 8.

**Par nations (messieurs + dames):** 1. Autriche 2260 (messieurs 1571+ dames 689). 2. Suisse 959 (614+345). 3. France 723 (230+493)/si

## BRÈVE

### SKI ALPIN

#### Herrmann opéré

Les craintes émises au sujet de Markus Herrmann, blessé au genou droit lors du second entraînement de la descente de Beaver Creek, se sont malheureusement avérées fondées: le Bernois (27) a été sérieusement touché au ménisque interne. Opéré samedi matin à Vail par le Dr Richard Steadman, spécialiste de renommée internationale, le skieur de Gstaad devra observer une pause de trois mois. Sa saison est donc terminée. Le ménisque lésé a été recousu et non coupé, ce qui entraîne un processus de guérison plus long mais assure une meilleure réhabilitation./si







## LE POINT

## Première ligue, groupe 3

Star Lausanne - Saas-Grund	8-4
Villars - Moutier	4-1
Marly - Franches Montagnes	4-2
Martigny - Sion	8-2
For. Morges - Neuchâtel YS	7-3

## Classement

1. Ajoie	11	9	0	2	74-30	18
2. For. Morges	12	7	2	3	57-51	16
3. Saas-Grund	12	7	1	4	53-42	15
4. F.-Montagnes	12	5	3	4	44-42	13
5. Marly	12	6	1	5	38-36	13
6. Star LS	12	5	2	5	47-47	12
7. Villars	12	5	2	5	45-51	12
8. Moutier	11	4	3	4	32-32	11
9. Neuchâtel YS	12	5	1	6	41-55	11
10. Martigny	12	4	0	8	46-54	8
11. Sion	12	0	1	11	28-65	1

## Prochaine journée

Mardi 30 novembre, 20 h:  
Franches-Montagnes - Martigny.  
Moutier - Ajoie. Neuchâtel YS - Star  
Lausanne. Saas-Grund - Marly. Sion  
- Villars.

## AUTRES GROUPES

## Groupe 1

Seewen-Herti - Künsnacht	9-3
Dübendorf - Wil	5-2
Bülach - Frauenfeld	3-4
Arosa - Lenzerheide	2-3
Herisau - Uzwil	6-4
Bellinzona - Winterthur	6-5

## Classement

1. Dübendorf	12	9	1	2	48-20	19
2. Herisau	12	8	2	2	68-40	18
3. Uzwil	12	9	0	3	65-45	18
4. Winterthur	12	7	0	5	49-40	14
5. Seewen-Herti	12	6	1	5	51-46	13
6. Bellinzona	12	6	1	5	49-45	13
7. Frauenfeld	12	6	1	5	36-34	13
8. Künsnacht	12	5	2	5	35-46	12
9. Lenzerheide	12	5	1	6	39-38	11
10. Wil	12	4	3	5	33-44	11
11. Dielsdorf/Nie.	12	2	2	8	34-49	6
12. Bülach	12	2	0	10	32-55	4
13. Arosa	12	1	2	9	21-58	4

## Groupe 2

Berthoud - Thoune	1-5
Langenthal - Signau	5-1
Aarau - Unterseen-Interlaken	5-3
Zunzgen-S. - Bâle/Petit-Hun.	2-9
Rheinfelden - Wiki-Münsingen	1-7
Altstadt Olten - Lys	1-12

## Classement

1. Lys	12	9	2	1	79-28	20
2. Langenthal	12	9	0	3	65-31	18
3. Bâle/Petit-Hun.	12	8	1	3	75-37	17
4. Wiki-Müns.	12	7	3	2	50-29	17
5. Aarau	12	6	3	3	54-28	15
6. Berthoud	12	7	1	4	50-27	15
7. Unterseen-Int.	12	6	2	4	51-35	14
8. Thoune	12	5	2	5	41-27	12
9. Signau	12	3	0	9	37-56	6
10. Altstadt Olten	12	3	0	9	29-86	6
11. Zunzgen-S.	12	1	1	10	33-80	3
12. Rheinfelden	12	0	1	11	26-126	1

## BRÈVES

## RUGBY

## Le RCC battu

LNB, 5e journée: Yverdon - Avusy 6-26 (6-16). Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds 32-13 (13-10). Abaladejo - Lucerne 11-10 (6-3). LUC - Würenlos 18-8 (18-8). Classement: 1. Avusy 4-12. 2. Yverdon 4-10. 3. Albaldejo 3-7. 4. LUC 3-7. 5. Würenlos 5-7. 6. Neuchâtel 4-6. 7. La Chaux-de-Fonds 4-6. 8. Lucerne 3-5.

Tirage au sort de l'ordre des rencontres des huitièmes de finale de la Coupe de Suisse: CERN Meyrin - Berne/Fribourg. La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel. LUC - Nyon. Lucerne - Bâle. Albaladejo - Würenlos. Hermance - Zurich. Avusy - Stade Lausanne. Yverdon - Genève. /si

## HANDBALL

## Mince espoir pour Suhr

En Ligue des champions, Suhr a battu les Ukrainiens de Saporochie 23-22 (10-10) et conserve un espoir minime de se qualifier pour les quarts de finale. Les Argoviens devront s'imposer face à Badel Zagreb lors de la dernière journée en espérant que Saporochie s'incline à domicile face aux Danois de Skjern. /si

## CYCLOCROSS

## Le premier de Frischknecht

Le Zurichois Thomas Frischknecht a remporté le cyclocross national de Liestel en devançant de 5" le Soleurois Dieter Runkel. Beat Wabel a la troisième place. Il s'agit de la première victoire de la saison de Frischknecht. /si

## WATERPOLO

## Kreuzlingen déclassé

Kreuzlingen, le champion de Suisse, n'a pas pesé lourd dans sa poule des huitièmes de finale de la Ligue des champions, à Berlin. Ecrasé samedi par le tenant du trophée, Split (4-21), il a également été dominé par Rome, vainqueur dimanche par 19-5. /si

# Hockey sur glace Mauvais coup de barre pour Neuchâtel YS

## FORWARD MORGES - NEUCHÂTEL YS 7-3 (1-1 5-1 1-1)

Un tiers-temps, le deuxième, a suffi aux Morgiens pour prendre la mesure de ces Neuchâtelois qui les avaient pourtant déjà battus à deux reprises à l'entraînement avant de les corriger (8-2) à l'aller.

Mauvaise soirée, donc, pour les gens du Littoral qui ont basculé samedi du mauvais côté de la barre en ne donnant pas constamment l'impression de vouloir s'y accrocher à tout prix! Une lente dérive qu'il conviendra de corriger puisqu'il s'agit en l'occurrence de la quatrième défaite en cinq matches. Attention, ça glisse!

## Un duo d'enfer

Rien, au départ, ne laissait pourtant présager pareille issue. Certes, en développant un jeu alerte composé d'agréables triangulations, Forward Morges a rapide-

ment démontré les progrès réalisés sous la conduite de son nouvel entraîneur-joueur, Achim Pleschberger. La période initiale est restée serrée, Choffat, d'une habile reprise, répondant à l'ouverture du score signée Delacrétaz. Les Neuchâtelois ont même pris l'avantage après le premier changement de camp, Albisetti héritant d'un cadeau pour offrir le 1-2 à Choffat. Ce but était alors le prélude à une longue domination des locaux qui ont plongé leurs hôtes dans le désarroi.

Le duo Delacrétaz-Von Wyl a donné un large échantillon de son talent en prenant une part prépondérante au succès des Vaudois. En face, les Neuchâtelois donnaient l'impression, par moments, de ne plus patiner. Où était donc passée cette preuve de courage et de combativité observée une semaine auparavant contre Ajoie?

Marc Gaudreault s'est efforcé de remettre de l'ordre dans la boutique lors de la seconde pause. Neuchâtel YS s'est alors remis au diapason

des locaux qui ont cependant contrôlé les opérations sans difficulté. Brusa (50e) a raté le but qui aurait peut-être permis de relancer la partie. Et lorsque Bord (56e) a enfin trouvé le chemin des filets, il était trop tard. A deux minutes du terme, alors que l'opposition évoluait en infériorité numérique, le Canadien a tenté un impossible pari en sortant son gardien. Delacrétaz - un junior bourré de talent! - en a profité pour soigner son palmarès personnel alors que la cause était déjà entendue.

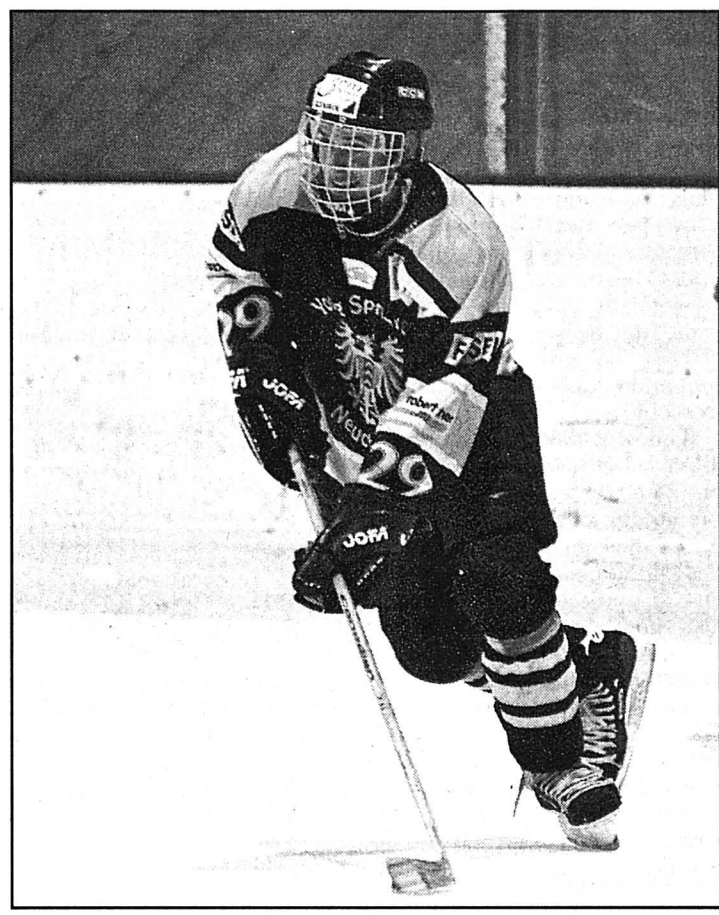
Et Marc Gaudreault de conclure la soirée par un double constat: «Forward nous a administré deux leçons: d'abord par son réalisme, ensuite par son travail...»

A l'évidence, il faudra retrousser les manches. Dès demain!

JPD

**Alexandre Brusa et Neuchâtel YS: il faudra retrousser les manches.**

photo a-Marchon



## Natation Des performances mondiales aux interclubs

**Remo Lütolf et Flavia Rigamonti ont signé deux «chronos» mondiaux lors des championnats de Suisse interclubs en petit bassin, à Baar.**

Le sociétaire d'Uster a amélioré, samedi, sa meilleure marque sur 100 m en petit bassin, désormais portée à 1'00"47. Dimanche, la Tessinoise a abaissé son record de Suisse du 800 m, en 8'24"78, actuelle meilleure performance mondiale de l'année. Uster chez les hommes et Atlantide Agno ont enlevé les trophées par club.

Flavia Rigamonti (18 ans) n'en finit pas d'améliorer ses meilleurs «chronos». A Baar, elle a abaissé sa meilleure marque nationale sur 800 m, en petit bassin, de 1"6. La championne d'Europe de la distance a nagé 3"08 plus vite que lors de son titre, à

Sheffield, en bassin de 25 mètres. Elle figure désormais comme favorite pour succéder à elle-même aux Européens de Lisbonne, dans deux semaines. Les 8'15"34", record du monde de l'ancienne Allemande de l'Est, Astrid Strauss, restent néanmoins à encore plus de 10 secondes.

Dimanche, Philipp Gilgen a battu le record de Suisse du 200 m dos, en 2'00"20. Il a abaissé la marque de Philippe Meyer, qui datait de l'année dernière, de 67 centièmes. Uster, tenant du titre, n'a guère connu de difficultés pour s'adjuger le trophée messieurs par clubs, devant Genève Natation et Vevey Natation. Chez les dames, Atlantide Agno n'a pas tremblé pour s'imposer devant Uster et Baar. A l'issue de ce week-end, 14 nageurs et nageuses sont qualifiés pour les Européens de Lisbonne.

Samedi, Remo Lütolf (19 ans) avait nagé le 100 m brasse dans un temps de valeur mondiale puisque le «chrono» a été stoppé à 1'00"47. Il améliorerait ainsi de 38 centièmes son précédent record, établi en avril dernier à Hong Kong, lors des Mondiaux en petit bassin, où il avait décroché la médaille de bronze sur 50 m.

Chantal Strasser s'était également mise en évidence en pulvérisant de plus de deux secondes son record de Suisse du 400 m libre (2"48). La Saint-Galloise, en nageant la distance en 4'07"89, peut désormais envisager une place en finale des championnats d'Europe. Le troisième record de samedi a été l'œuvre de Philippe Gilgen, qui a été crédité de 2'00"20 sur 200 m dos, soit 67 centièmes de moins que le précédent record, qui appartenait depuis l'an dernier à Philippe Meyer. /si

## Franches-Montagnes Une défaite rageante

**MARLY - FRANCHES-MONTAGNES 4-2 (1-0 2-1 1-1)**

La rencontre était importante pour les deux formations. En effet, avant ce match, Marly ne pointait qu'à deux longueurs des Taignons.

D'entrée de jeu, les deux équipes ont démontré qu'elles en voulaient. Les Taignons se créèrent les premières occasions mais ce sont les Fribourgeois qui ouvrirent la marque à la huitième par Valleljan, alors qu'un adversaire purgeait une pénalité sur le banc dit d'infamie. Les gars à Morin continuèrent de se battre, mais aucun puck ne parvenait au fond des filets.

Durant le tiers médian, les joueurs locaux profitèrent d'une mauvaise relance du côté jurassien pour doubler la mise, cela en infériorité numérique. Ce goal remit de la pression dans les rangs francs-montagnards et à la 33e, Voirel servait Leuenberger pour inscrire le 2-1. Les Taignons inquiétèrent à plusieurs reprises la bande à Huppé, mais en vain et une fois de plus, une pénalité leur coûtait cher et Marly ne se faisait pas prier pour prendre deux longueurs à la 40e.

Pour le troisième tiers, les Taignons revinrent sur la glace avec encore une chance de rattraper ce handicap. Donnant

10' (Rota) contre Neuchâtel YS.

**Forward Morges:** Garnier (54e Gonzales); Lapointe, Zieri; Cevey, Nelli; Dudan; Faller, Pleschberger, Alpstät; Delacrétaz, Von Wyl, Lovatel; Perret, Oggier, Brunner; Perrin.

**Neuchâtel YS:** Chasles (30e Matthey); Mayer, Ghilioni; Villard, Bontadelli; Renaud; Lussier; Gerber, Choffat, Albisetti; Brusa, Slavkovsky, Rota; Bord, Schlüchter, Bourquard; Bonardo.

**Notes:** Forward Morges sans Cloux ni Corthay (blessés), Neuchâtel YS sans Bâtscher (blessé) ni Stehlin (voyage de noces).

du fil à retordre au gardien Blaser, Cattin à la 49e parvenait à le tromper et réduire la marque. Les minutes s'écoulaient et les Franches-Montagnards mettaient toute leur énergie mais à chaque fois, ils se heurtaient à un excellent gardien. A la 59e, Morin demandait un temps mort mais rien n'y fit et une erreur du côté franc-montagnard permit même aux Fribourgeois de marquer le 4-2.

**Patinoire de Romont:** 205 spectateurs.

**Arbitres:** MM. Zurbringen, Dormond, Mauren.

**Buts:** 8e Valleljan (Rod, Bonito, à 5 contre 4) 1-0. 27e Egger (à 4 contre 5) 2-0. 34e Leuenberger (Voirel) 2-1. 40e Volery (Bucher, à 5 contre 4) 3-1. 48e Cattin (Boillat) 3-2. 60e Volery 4-2.

**Pénalités:** 4 x 2' contre Marly, 5 x 2' contre Franches-Montagnes.

**Marly:** Blaser, Brasey, Volery; Madonati, Rey; Monney, Descloux; Rod, Bonito, Valleljan; Bucher, Egger, Brechbühl; Mettraux, Griching, Maillat; Martinet.

**Franches-Montagnes:** Müller; Guenot, Jeanbourquin; Gignon, Reinhard; Heusler, Houlmann; Voirel, Houser, Leuenberger; Broquet, Aeschlimann, Vuilleumier; Boillat, Faivet, Cattin; Membrez.

**Notes:** Franches-Montagnes sans Theurillat (blessé) ni Gillet (deuxième équipe).

MAY

## Tennis Sampras irrésistible

**Le choc entre le joueur de l'année et celui de la décennie a souri à Pete Sampras. Irrésistible, Pete Sampras a remporté pour la cinquième fois le Masters.**

En finale, l'Américain s'est imposé 6-1 7-5 6-4 devant le No 1 mondial Andre Agassi. Le champion de Roland-Garros et de Flushing Meadows, qui avait battu Sampras 6-2 6-2 mercredi dans le round-robin, n'a pas couronné en Allemagne une année exceptionnelle.

La déception pouvait se lire sur son visage tant il voulait cette victoire et ainsi sa revanche pour la finale perdue contre Sampras à Wimbledon. Encouragé en permanence par Steffi Graf, Andre Agassi avait clairement affiché ses ambitions avant la finale: «C'est seulement comme vainqueur du Masters que je serai digne de mon classement de numéro un...»

Et, n'ayant concédé aucun set depuis le début du tournoi,

du jamais vu en dix ans de Masters en Allemagne, il était nettement le favori de cette finale. Encore samedi, en demi-finale, il avait sorti le Russe Yevgeny Kafelnikov (No 2) et remporté ainsi le 600e match de sa carrière. Seuls Sampras (657) et l'Autrichien Thomas Muster (622) ont fait mieux.

Or, dimanche, devant 13.500 spectateurs, pour le dernier Masters à Hanovre - les suivants auront lieu à Lisbonne, puis à Sao Paulo, au Brésil -, son adversaire du jour a déjoué tous les pronostics. Jouant un tennis ultra-offensif, «Pistol Pete» a dominé le «Kid de Las Vegas», 29 ans, dans tous les compartiments du jeu.

Et, pourtant, le service a laissé à désirer: seulement 45% de premières balles dans la première manche, mais, en contrepartie, d'extraordinaires secondes balles d'une précision inouïe qui ont mis à mal le jeu de retour du «Kid». Au premier set, Sampras faisait rapidement le break à 2-0

et prenait une deuxième fois le service adverse pour empocher la manche en 6-1 sur sa première balle de set. Au deuxième, Agassi a donné l'impression d'inverser le cours de la partie en s'emparant du service de Sampras suite à deux doubles fautes et mener 3-0, puis 4-1. Mais, Sampras égalisait à 4-4 et s'adjugeait la manche en 7-5 sur deux fautes directes consécutives de son adversaire. Le dernier set ressemblait au premier, Sampras prenant d'entrée de jeu le service d'Agassi et maintenant la pression pour conclure en 6-4 sur sa première balle de match après 1 h 46' de jeu.

«La victoire contre Nicolas Kiefer en demi-finale m'a donné beaucoup de confiance, a-t-il déclaré à l'issue de la partie. Je suis toujours prêt à disputer des finales comme celle-là: quand Andre et moi jouons l'un contre l'autre, c'est le plus souvent du grand tennis et aujourd'hui j'ai pu jouer mon meilleur tennis.» /si

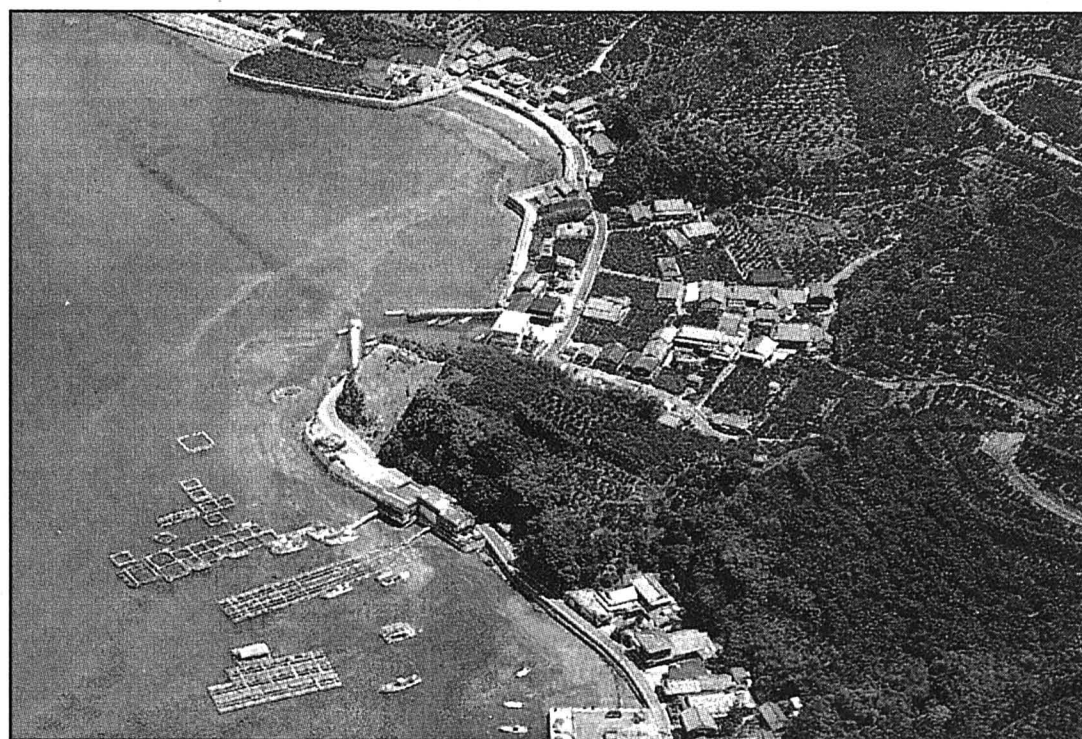
# Zoociété Flots lumineux, dauphins semeurs d'étoiles, micro-sorcières... et business!

Quel rapport entre pullulations d'algues toxiques, dauphins, coeurs artificiels, prévisions météo... Lumineux, mon cher Watson!

Une nuit de 1922, voguant vers l'Espagne, Maurice Cornelis Escher, maître hollandais du trompe-l'œil, fut fasciné par des dauphins luisants, «spectacle inoubliablement beau, les animaux se projetaient en avant en laissant une traînée lumineuse». Escher en grava des «Dauphins dans une mer phosphorescente».

Pour ces dauphins aux airs d'anges et ces flots comme une Voie lactée, Escher eut dû remercier des êtres unicellulaires pas poétiques du tout, les Dinoflagellés. Ce plancton-là, en pullulations colorées, est bouillon d'onze heures pour les poissons qui s'attardent dans sa proximité!

Trois-quarts de siècle après Escher, Jim Rohr, spécialiste des fluides auprès de l'U.S. Navy à San Diego, ému du même spectacle, n'a rien gravé. Plus prosaïquement, il a imaginé un dispositif susceptible de réussir ce que des appareillages compliqués peinent à accomplir: rendre visible en détail les mouvements complexes dans un courant



Le groupe d'êtres unicellulaire appelés Dinoflagellés est bien moins connu pour des féeries nocturnes dues à quelques espèces lumineuses que pour des diableries empoisonnées sur des plages et des sites de pêche!

d'eau. Rohr avait remarqué que la lumière produite par les Dinoflagellés dépend des turbulences. C'est vrai: en particulier, un Dinoflagellé a ce réflexe d'éclairer lors d'attaques par de petits crustacés. Réflexe salvateur parce qu'il désoriente, ou parce qu'il dé-

nonce les crustacés à leurs prédateurs?

## Réaction lumineuse

Mais ce plancton jouerait-il pour le physicien les bataillons de micro-sondes? Oui! Associé à Michael Latz, biologiste californien expert ès Dinofla-

gellés, Rohr a pu effectivement mesurer, en tuyau, une corrélation entre vitesse des courants dans l'eau et luminescence dinoflagellée. La réaction lumineuse dépend de la déformation subie par le Dinoflagellé entre deux points où l'eau file à des vitesses diffé-

rentes. Plus la différence est grande, plus la déformation, le stress et la réaction chimique qu'il suscite sont forts. Pour le physicien, l'information s'affine encore avec la proportion de cellules amenées à réagir, d'autant plus nombreuses que la vitesse globale du courant est élevée. De quoi concevoir une machine à mettre en lumière l'hydrodynamisme d'une coque - les turbulences, qui freinent le bateau, montrées en bleu vif.

Mais Rohr s'est tourné vers l'étude de la peau des dauphins, supposée annihiler les turbulences, mais comment? A ce sujet n'existent que des théories, pas de vraies mesures! Rohr a donc préparé un enclos sous tente dans une zone à Dinoflagellés, pour y faire nager un dauphin de la Navy. Las, du moins pour Rohr, il reste des problèmes de mesure à régler, et en sus, la météo n'a pas favorisé les Dinoflagellés récemment.

Consolation, les cultures de Dinoflagellés de Rohr et Latz font courir les curieux ès turbulences, météorologistes, climatologues, concepteurs de coeurs artificiels ou d'incubateurs de cellules... Ce qui était en 1922 «spectacle inoubliablement beau»...

Jean-Luc Renck

## Sciences Ordinateur, label déposé

Il est troublant de constater à quelle vitesse certains mots nouveaux parviennent à s'imposer dans le langage courant. Le monde de l'informatique en offre de belles illustrations. «Informatique», précisément, est un terme ayant moins de quarante ans. Proposé en 1962 par un ingénieur français, Philippe Dreyfus, il vient très simplement de la contraction de *information* et *automatique*.

L'acronyme «informatique» est à peine moins vieux que le mot «ordinateur», né en 1955 sous la plume d'un autre français, Jacques Perret, professeur à la Faculté des lettres de Paris. Le philologue fut en effet mandaté par la firme IBM pour trouver un remplaçant aux trop lourdes formules telles que «calculateur électronique» ou «machines de traitement de l'information». Le mot «ordinateur» existait certes déjà sous forme d'adjectif et désignait la mise en ordre du monde par Dieu, mais Perret propose de lui donner une acception plus spécifique. Du reste, de la théologie à l'électronique, seul semblait changer le maître organisateur.

Pendant quelques années, le terme demeura propriété exclusive d'IBM France. En réponse au succès de ce quasi-néologisme, la protection légale dut cependant être levée et IBM abandonna son nom de marque au domaine public.

L'offensive des concurrents était de toute façon particulièrement vive. Pour illustration, l'entreprise Bull contournait la propriété juridique en désignant par «ordinateur» (avec un seul n pour éviter toute confusion avec le domaine religieux) ses propres produits.

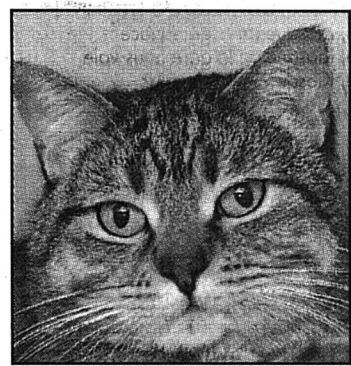
## Insecte nuisible

Quant au «bug», dont le monde s'est emparé ces derniers mois, il date de 1947 déjà. Un jour, le Calculateur universel électronique, une machine géante pesant trente tonnes et occupant une surface de 160 m<sup>2</sup>, est brusquement tombé en panne. Vu le volume et la complexité de la machine, les ingénieurs ont mis un certain temps avant de découvrir l'origine surprenante de l'interruption: leur calculateur n'avait pas résisté à... un minuscule insecte.

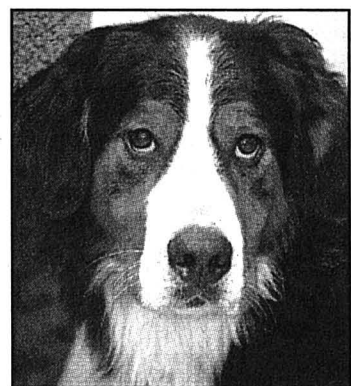
Le terme de «bestiole», de l'anglais, *bug*, «insecte dit nuisible», est ainsi devenu synonyme de problème infime pouvant entraîner de graves dysfonctionnements. Une étymologie qu'égrotte la francisation, *bogue*, pédante et inutile.

Thomas Sandoz

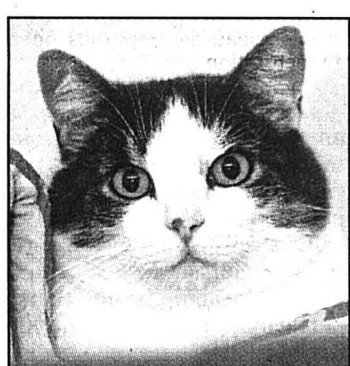
## Potes à poils A votre bon cœur messieurs dames!



■ CHARLOT. «J'ai le physique avantageux du bouvier bernois, quoique en un peu plus petit. Belle gueule, haleine fraîche, j'ai cinq ans et ma courte existence ne m'a pas apporté que des joies. J'en ai gardé une certaine méfiance et un désir immense de rencontrer la personne qui méritera la confiance que je suis prêt à lui donner. Il me faut un maître qui sache parler aux chiens et pas un néophyte, amateur de tamagoshis.»



■ TITUS. «J'ai sept ans et je suis timide. Très timide. Hélas! On me tient pour farouche, je ne suis que géné. Je



ne possède malheureusement pas l'allure triomphante qu'on associe d'habitude à mon nom. Je me sens pourtant capable d'une grande tendresse pour qui saura m'aimer sans me contraindre. Mais si je suis facilement méfiant envers les humains, j'ai par contre une âme d'explorateur et j'ai besoin d'un jardin ou d'un grand balcon pour y vaquer à mes affaires de chat.»

Sophie Bourquin

● Adoptions: SPA de Colombier, tél. 032/841 44 29.

photos Galley

## Jardin Floraison d'hiver

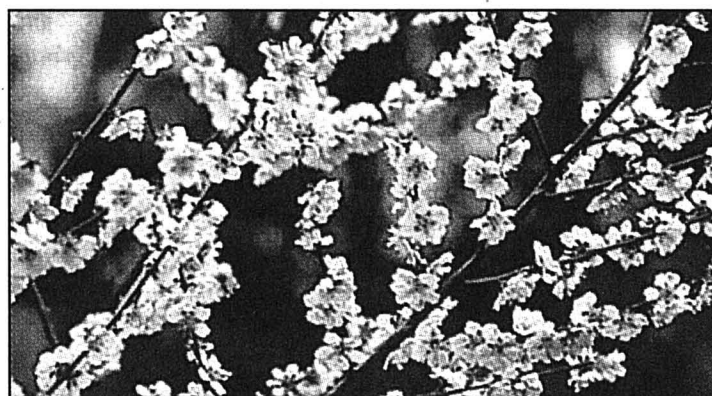
Pas facile de garder un beau jardin en plein cœur de l'hiver! Il existe pourtant quelques arbustes rebelles qui s'obstinent à nager à contre-courant et commencent à fleurir en décembre, alors que tous les autres s'endorment.

Parmi ces précieux phénomènes, on compte l'abricotier de Chine - «prunus mume» de son nom savant - dont les branches se couvrent de petites fleurs blanches à la faveur d'une belle journée de décembre. Ce sont de jolies fleurs, simples ou semi-doubles, qui s'épanouissent durant quelques jours, le temps de répandre dans l'air froid un subtil parfum de miel.

Pour favoriser leur épanouissement et assurer une floraison plus abondante, il est conseillé de planter l'abricotier de Chine à l'abri des courants d'air, qui accentuent les dégâts des moindres gelées. Ces fragiles petites choses supportent également mal les situations ensoleillées le matin, qui sont particulièrement néfastes aux petites fleurs.

D'autres plantes prospèrent aussi à la faveur de l'hiver, comme le camélia d'automne ou l'hamamélis de Virginie qui, plus discret que ses homologues printaniers, se couvre d'innombrables petites corolles jaunes au moment où ses feuilles se dessèchent et tombent.

SAB



L'abricotier de Chine se parre de fleurs en décembre.

photo a

## Oiseaux Un espace naturel

La Station ornithologique suisse souffle ses 75 bougies. Depuis sa fondation en 1924, elle s'est développée jusqu'à devenir le plus grand institut privé de recherche sur le terrain de Suisse. Elle travaille activement à la protection des paysages ruraux où de plus en plus d'espèces d'oiseaux sont menacées, notamment les populations typiques des terres cultivées, comme la perdrix grise, la

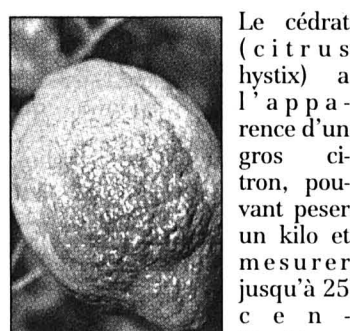
chevêche Athéna ou la huppe fasciée. L'institut a pu démontrer que les oiseaux ont maintenant de nouveau une chance, à condition d'accorder davantage d'espace à la nature, et que des gîtes leur soient aménagés.

Pour encourager les dons qui lui permettent de mener à bien de telles entreprises, l'institut offre à chaque engagement un «Petit guide des oiseaux», ce guide, constitué d'une carte coulisante joliment illustrée, vous permettra, non seulement de reconnaître l'animal auquel vous avez affaire, mais en plus de savoir tout ce qui le concerne: sa provenance, sa taille et son poids, son alimentation, ainsi que les endroits propices à sa nidification.

SAB



## Le cédrat Un agrume exotique



Le cédrat (citrus hystix) a l'apparence d'un gros citron, pouvant peser un kilo et mesurer jusqu'à 25 centimètres de longueur, dont la pulpe, très réduite et acide, est camouflée sous une épaisse peau verrueuse, très parfumée. Originaire de l'Inde, le cédrat fut introduit dans le monde grec et romain.

Le cédrat est récolté entre septembre et novembre. Il se caractérise par la relative douceur

de sa pulpe; cette qualité le fait très apprécié préparé confit, entier ou non, ou bien en rentrant dans la composition de la cédration ou d'autres spiritueux. En Asie, notamment au Vietnam, bien des fruits sont utilisés comme offrandes que l'on dispose sur des autels familiaux pour rendre hommage aux ancêtres.

Mais l'utilisation culturelle du cédrat a la particularité d'être prioritaire: il est utilisé dans la fête juive des Cabanes - avec la myrte, le saule et le palmier-dattier - où il symbolise la personne la plus pieuse et la plus reconnaissante dans le judaïsme... Le cédrat est surtout connu pour son usage en parfumerie ou, pour la cuisine, sous forme d'essence. /ap

## Madagascar Faune unique

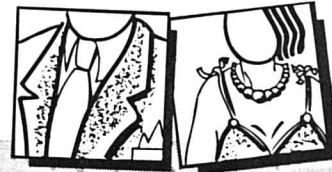
Sur l'île de Madagascar, 90% des espèces de vertébrés sont uniques et ne se rencontrent nulle part ailleurs. Selon le WWF, l'un de ces curieux animaux inspire aux Malgaches une terreur quasi superstitieuse. Il s'agit d'un petit primate arboricole, guère plus gros qu'un chat, appelé «aye-aye». Discret et peureux, on le rencontre rarement. Cet animal est pourtant doté d'un physique impressionnant: une tête trop grosse, surmontée d'oreilles de chauves-souris; des grands yeux écartés, un museau canin duquel émergent de longues incisives proéminentes; et un troisième doigt extrêmement allongé et squelettique. Et pourtant, sous cette apparence hors du commun réside un prodige d'adaptation à au mode de

vie arboricole. Ses grandes oreilles lui permettent de localiser ses proies. Ce long doigt osseux, qui impressionne tant les Malgaches, lui sert à tambouriner sur les troncs afin de repérer les larves, qu'il extrait ensuite de son doigt replié en crochet, après avoir percé l'écorce de ses longues dents. Cet étrange animal exploite à Madagascar la niche alimentaire occupée chez nous par les pics. / sab



L'aye-aye, de Madagascar.

photo sp



### Immobilier à vendre

**LA CHAUX-DE-FONDS**, luxueuse villa individuelle de 10 pièces. Calme et ensoleillée. Tél. 032 911 90 80. 132-061609

### Immobilier à louer

**LE LOCLE**, Av. de l'Hôpital, appartement de 2 1/2 pièces avec terrasse et appartement de 3 1/2 pièces. Loyers modérés. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 931 67 49. 132-061456

**BEVAIX**, 4 pièces, cuisine agencée, balcon, place de parc. Fr. 1200.- charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 076 338 39 60. 028-231397

**CERNIER**, appartement 2 1/2 pièces, neuf, mansardé, environ 52m<sup>2</sup>, place de parc à disposition, près du centre, quartier tranquille. Libre tout de suite. Fr. 930.- charges comprises. Tél. 032 853 47 12. 028-231505

**SAINT-BLAISE** tout de suite, ch. du Ruau, 3 1/2 pièces, haut standing, 2 salles d'eau, quartier calme, Fr. 1590.- charges comprises. Tél. 079 417 05 46. 017-416144

**HAUTERIVE**, appartement 1 pièce avec parquet, baignoire, cuisine agencée, à proximité du lac. Fr. 509.- charges comprises. Libre dès le 1er janvier 2000. Tél. 032 753 68 80, matin ou soir. 028-231296

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 2 appartements refaits de 4 pièces, dont 1 avec garage. Location intéressante. Quartier Tranquille, Chalet 4. Tél. 032 931 58 53 ou 079 607 84 44. 132-061653

**LE LOCLE**, 1 appartement triplex avec garage ou à vendre même appartement + atelier 2 niveaux + 5 garage. Prix location très intéressant. Tél. 032 931 58 53 ou 079 607 84 44. 132-061654

**LE LOCLE**, Avenir 30, 2 garages équipés à prix intéressant. A 5 minutes du centre avec accès facile. Tél. 032 931 58 53 ou 079 607 84 44. 132-061656

**LE LOCLE**, appartement 3 1/2 pièces, rénové, semi-mansardé, cuisine agencée, 5 mètres de surface, centre-ville. Fr. 850.- + charges. Tél. 078 712 23 98. 132-061439

**LA CHAUX-DE-FONDS**, local 55 m<sup>2</sup>, + W.-C., Fr. 390.- + charges (pas d'orchestre), Parc 9 Ter. Tél. 032 926 70 22 repas. 132-061562

**MONTMOLLIN**, studio, cuisinette, douche, tout de suite. Fr. 400.-. Tél. 032 731 37 83. 028-231162

**NEUCHÂTEL**, Cassarde 20, local commercial 45m<sup>2</sup>, avec vitrine, 2 pièces. Fr. 425.- charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 079 240 64 20. 028-231305

**SAINT-BLAISE**, grand 1 1/2 pièce, jardin, cave. Tél. 032 753 32 96 / 723 62 59. 028-231359

### Cherche à acheter

**BANC D'ANGLE** avec table et chaises. Tél. 032 853 58 06 / 853 35 71. 028-231458

**J'ACHETE**, débarras d'appartement, meubles, tableaux, horlogerie, vaisselle, tapis, argenterie, jouets, bijoux. Le tout ancien. Je paie comptant. M. Jacques (NE). Tél. 079 417 33 14. 014-037163

### A vendre

**CHAÎNES À NEIGE** Trak, état neuf. Fr. 150.-. Tél. 032 725 95 82. 028-231119

**MANTEAUX** de fourrure synthétique, mouton retourné, taille 40-42. Veste de ski, taille 40. Tapis mécanique, état neuf, bas prix. Tél. 032 725 96 40. 028-231446

### Demandes d'emploi

**DAME** cherche heures de ménage lundi matin région Neuchâtel. Tél. 032 724 23 81 jusqu'à midi. 028-230852

**JEUNE DAME** cherche travail, ménages ou ouvrière, 50 à 100%. Tél. 032 725 34 14.

**FEMME** cherche heures de ménage, région Neuchâtel. Tél. 079 677 18 07.

### Véhicules d'occasion

**RENAULT TWINGO** urgent, 96, expertisée, 33 000 km, excellent état. Pneus été/hiver, cédée Fr. 7400.-. Tél. 032 967 71 00 professionnel. 132-061711

**Achète automobiles,  
autobus, toutes marques**  
même accidentées et 4x4.  
7/7 tél. (079) 606 45 04. 032-758990

### Divers

**COURS** et vente, synthétiseur, piano. Aussi à domicile. Tél. 032 842 30 62.

**PARENTS!** Avez-vous besoin de parler de vos enfants avec quelqu'un? Parents Informations, vous écoute. Lundi, mardi, mercredi, vendredi matin de 9 à 11 heures, lundi soir 18 à 22 heures et jeudi après-midi 14 à 18 heures. Bas du canton Tél. 032 725 56 46 / Haut du canton Tél. 032 913 56 16. 028-228104

**TAXI-MEUBLES** déménagements Philip-poz Jean-Louis. Tél. 079 606 05 81. 132-060403

**Pas de soucis  
nous sommes  
là!**

**Silvio  
Petrini** s.à r.l.  
**Ferblanterie - Couverture  
Sanitaire - Chauffage**  
2205 Montmollin  
Tél. 032/731 15 09  
Natel 079/431 20 63



### COMMUNE DE FONTAINEMELON

## Mise au concours

Pour cause de restructuration, le Conseil communal de Fontainemelon met au concours un poste de

## CONCIERGE

des immeubles publics communaux (collèges et dépendances).

Traitement correspondant à l'une des classes de l'échelle des traitements des magistrats et fonctionnaires de l'Etat.

**Entrée en fonctions:** début avril 2000 ou date à convenir.

La préférence sera accordée à une personne pouvant justifier d'une certaine expérience dans les métiers du bâtiment.

Le statut du personnel et le cahier des charges peuvent être consultés au bureau communal.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Conseil communal sous pli fermé portant la mention «Poste de concierge» jusqu'au **31 décembre 1999**.

Fontainemelon, le 29 novembre 1999.

CONSEIL COMMUNAL

028-231248

### Télé réseau



S.A. POUR UNE ANTENNE  
COLLECTIVE DE TELEVISION

Afin de renforcer notre secteur administratif-commercial, nous cherchons:

## UN(E) EMPLOYÉ(E) ADMINISTRATIF(VE) à 100%

Vos activités comprendront la réception téléphonique, la gestion des clients du télé réseau ainsi que les opérations commerciales liées à la facturation.

Si vous êtes au bénéfice d'un CFC d'employé de commerce (ou équivalent), de quelques années d'expériences, que vous appréciez le contact avec la clientèle, que vous maîtrisez les outils informatiques usuels (Windows 95, Word et Excel) et que vous avez de bonnes connaissances en anglais ou allemand, alors, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre candidature.

Entrée en fonctions: tout de suite ou à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées de votre dossier de candidature sont à adresser à VIDEO 2000 S.A., Réf. Adm, Case postale 2017, 2002 Neuchâtel. 028-231161

### Cherche nettoyeuse

Horaires de travail:  
du lundi au vendredi  
de 18 h à 20 h et  
2 samedis par mois  
de 17 h à 20 h.

Sans permis  
s'abstenir.

Téléphone  
(032) 720 34 44

### Arts



graphiques

Entreprise viti-vinicole  
Littoral neuchâtelois cherche  
**SECRÉTAIRE-  
COMPTABLE**

avec bonnes connaissances  
de la langue allemande.

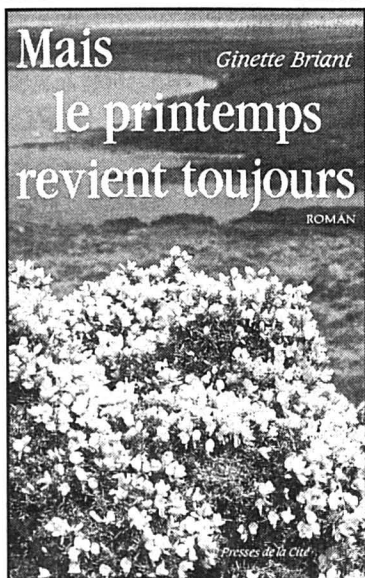
Faire offres sous chiffres  
W 028-231421 à Publicitas S.A.,  
case postale 1471,  
2001 Neuchâtel 1. 028-231421

## Avant 7 heures

être informé grâce  
au portage à domicile.

Une possibilité offerte par

**L'EXPRESS**



## Mais le printemps revient toujours

C'était le genre d'individu qui eût vendu père et mère dans l'espoir d'un quelconque profit. «Opportuniste», eût-on dit en politique. Il représentait tout ce que Moonlight abhorrait, aussi se promit-il de punir cet énergumène comme il le méritait, juste avant de quitter le cottage. En attendant, il éprouva un plaisir réel lorsque ses hommes ouvrirent le fameux placard dissimulé dans la boiserie. Les rires et les plaisanteries d'un goût douteux qui leur venaient facilement à la bouche moururent sur leurs lèvres, car, dans le renforcement, se tenaient non seulement lord Belrose, mais une jeune femme dont il servait comme d'un rempart en appliquant sur sa gorge la lame d'un poignard.

— Laissez-moi partir ou je l'égorge!

Ainsi était-ce là l'homme qui terrorisait tous ceux qui travaillaient sur ses

terres! Ce ne fut pourtant pas l'avorton que Moonlight regarda, mais celle qui, menacée de cette manière indigne, se tenait devant lui.

Et tout à coup le passé lui remonta en mémoire avec la force vive d'une source qui jaillit des profondeurs. Une évocation si puissante, si pleine de charme et de douleur, si présente à son esprit, bien qu'il eût pendant des années tenté de la chasser, qu'il en resta muet. Puis, à mesure que dans ce no man's land du temps, ses souvenirs affluaient, il prit conscience de l'horreur présente.

— Maureen!

A deux pas d'elle, parfaitement indifférente à son sort, elle le dévisageait aussi. Ce n'était pas un appel au secours qu'il lisait dans ses yeux. L'expression qui bouleversait son visage (il en retrouvait presque intacte la joliesse émouvante) n'était pas due à la souffrance qu'elle ressentait. Le couteau appliqué à la hâte entamait pourtant sa chair délicate, un mince filet de sang coulait le long de son cou, mais elle ne s'en inquiétait pas. Dans son regard, il y avait bien autre chose que la peur de mourir ou de servir les intérêts d'un vieillard sadique. Lorsqu'il l'avait happée au passage, alors qu'elle s'apprêtait à desservir la table et que déjà on entendait le martèlement des chevaux dans le parc et le cri affolé des domestiques, elle n'avait pas eu le temps de réagir. Lord Belrose s'était emparé d'elle avec l'arrière-pensée de l'utiliser en cas de besoin. Dans le placard exigü où ils manquaient d'air, il tremblait contre elle. Il s'épongeait le front et retenait sa respiration. Malgré tout, il haletait.

Editeur:

Fabien Wolfrath

Rédacteur en chef:

Stéphane Sieber

Tirage contrôlé: 29.392 exemplaires (REMP, mai 1999)  
Lecteurs 75.000 (Mach Basic 98)

### RÉCEPTION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 723 53 00

Ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

### ABONNEMENTS / DIFFUSION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 723 53 90  
Fax 032 / 723 53 99  
Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch  
Tarifs pour la Suisse

3 mois Fr. 82.- 6 mois Fr. 154.- 12 mois Fr. 290.-  
Y compris 2,3% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

### CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance. Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

### PUBLICITÉ

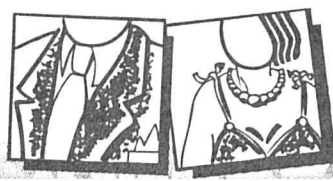
Régie des annonces: Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 / 729 42 42  
Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h. Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

# Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi  
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

**Night-Club Frisbee**  
cherche bon  
**pianiste**  
1 ou 2 soirs par semaine.  
Tél. (032) 725 94 03 dès 17 heures

**Adecco**  
Notre client, importante société suisse sise aux alentours de Neuchâtel, cherche un  
**OPÉRATEUR SUR LIGNE DE PRODUCTION**

#### Descriptif de fonction:

Cette personne devra assumer la conduite d'une ligne de production, faire quelques réglages et petites interventions mécaniques. Elle devra également assumer des travaux de nettoyages, de sorte à respecter les normes d'hygiène très strictes, remplir des documents de contrôle qualité ISO.

#### Le poste s'adresse à une personne

- Orientée qualité client.
- Personne stable, voulant s'investir dans une nouvelle activité à long terme.
- Agée entre 25 et 40 ans.
- Horaire d'équipe 2 x 9.
- Voiture indispensable.
- Date d'entrée: tout de suite.

Les intéressés sont priés de prendre contact au plus vite avec M. Frédéric Chuard qui se tient à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.

bg Hôpital 9 • Neuchâtel • Tél. 032 / 725 13 11  
membre ANEPT www.adecco.ch



L.Y.C.E.E  
**JEAN-PIAGET**

formé de  
L'Ecole supérieure de commerce et de  
L'Ecole supérieure Numa-Droz



**NEUCHÂTEL**

met au concours le poste de

## Concierger

Le/la titulaire sera appelé(e) à assumer diverses activités relatives à l'entretien et au bon fonctionnement du bâtiment.

#### Exigences:

- être porteur d'un CFC dans une profession du bâtiment;
- faire preuve de capacités à travailler de manière indépendante tout en étant capable de collaborer avec d'autres intervenants pour certaines tâches;
- avoir l'esprit bricoleur;
- avoir le goût pour les contacts;
- âge minimum 30 ans et 5 ans d'expérience.

Obligations et traitements: selon le statut communal de la Ville de Neuchâtel.

Entrée en fonction: de suite ou au plus tard le 1<sup>er</sup> avril 2000.

Les candidatures doivent être adressées jusqu'au 9 décembre 1999 à l'adresse suivante: Lycée Jean-Piaget, Mme Laurence Knœpfler, Beaux-Arts 30, 2000 Neuchâtel.

Pour tous renseignements complémentaires, prière de s'adresser à l'administratrice du Lycée Jean-Piaget, Mme Laurence Knœpfler, au 032/717 89 05.

028-230945

# L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat  
au numéro, moins  
cher qu'un...



### VÉHICULES D'OCCASIONS

#### Opel Vectra

Edition 100  
2.5 V 6  
Caravan  
99/07, 6500 km,  
Argent Etoile  
Fr. 36.500.-  
Téléphone  
(078) 624 67 92



Recrute

## France Loisirs de Commerce (hommes et femmes)

- Dynamiques et très bonne présentation.
- jeunes (20-35 ans).
- Motivé(es) et ambitieux(es).

Même si vous n'avez pas d'expérience, un nouveau métier passionnant se présente à vous.

Une formation complète est assurée, et vous pouvez faire carrière dans une société qui vous offre:

- Horaires réguliers.
- Fixe important.
- Commissions.
- Frais journaliers de repas.
- Gratification et participation aux bénéfices

Envoyer offre avec curriculum vitae et photo à l'attention de Monsieur G. Goutard, France Loisirs Suisse SA, Chemin de Mongevon 8, 1023 Crissier. 022-774355

028-230785  
**Ecole Bénédicte**  
City Centre - Ecluse 38 CH - 2003 Neuchâtel  
Tél. 032 / 725 29 81 - Fax 032 / 725 14 72

Maturité, diplôme de commerce, CFC ou équivalent

### Ajoutez une pièce à l'édifice de votre formation

#### Assistant(e) de direction

Pratique intensive des langues Allemande et anglaise

Maîtrise de l'informatique

Gestion d'entreprise

Cours accéléré de 5 mois rentrée février et septembre

Recrutez parmi...  
... 193 000 lecteurs!  
L'EXPRESS - L'Espresso - Quotidien Jurassien - JOURNAL

## RADIOS LUNDI



L'info: 6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal; 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos; 6.50 Résumé des sports; 7.15 Revue de presse; 12.00 Les titres; 18.30, 19.00 Rappel des titres

Les jeux: 6.15 Siffons sous la douche; 7.40 Bonjour chez nous!; 8.40 Presse citron; 10.15 Paroles de chansons; 11.45 La Tirelire; 12.45 La colle entre l'école; 16.35 Top en stock; 17.25 Jeu Rapido

Les rendez-vous: 6.40 Service compris; 8.15 L'invité du matin; 8.55, 11.55, 13.45 Petites annonces; 9.35 Conseils; 11.05 L'invité de 11 heures (VIP); 13.00 Naissances; 13.10 Anniversaires; 13.30, 17.45 Tube image; 17.15 Les mastos; 19.02 Multimedia 19.03 Mélomanie; 19.30 Voz de Portugal; 20.00 RTN, la nuit

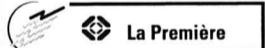


6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.05, 7.05, 8.05 Journal du matin 6.15 Epheméride 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 7.15 Pas de quartier 7.25 Etat des routes 7.35 Réveil express 8.50 La question de chez nous! 9.05, 10.05, 11.05, 17.03 Animation 9.20 Et patati, et patata 9.35 Texto 10.10 Quoi de neuf dans les terriers? 10.30 La télé en revue 11.15 La corbeille 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00 Eclats de voix 13.20 Mémoire vive 13.30-17.00 Verre azur 17.10 L'invité 17.30 CD de la semaine 17.50 Déclat informatique 18.00 Jura soir 18.20, 18.31 Question de temps 18.30, 19.00 Rappel des titres 19.00 Les soirées 0.00 Trafic de nuit



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.10 Les matinales 6.15 Ephemérides 6.20, 7.25, 8.15 Magazine 6.30, 7.30,

11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.40 Qui suis-je? 7.15 L'invité 7.20, 11.45 Qui dit quoi 7.40, 16.45 Chronique TV 7.50 Revue de presse 8.40 Jeu de l'info 9.05, 11.05 100% musique 11.03 Radiomania 11.50 Naissances 12.00 Les titres 12.40 A l'affiche 12.50 A l'occasion 13.00 100% musique 16.05, 17.05 Métrô musique 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 17.05 Métrô musique 17.10 Et patati et patata 17.20 L'invité 17.30 Europarade 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.32 Lecture 19.02 100% musique

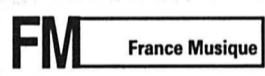


5.00 Le journal du matin 8.35 On en parle 9.30 Mordicus 11.05 Les dicodeurs 12.07 Chacun pour tous 12.09 Salut les p'tits loups 12.30 Le journal de midi trente 13.00 Drôles de zèbres 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 16.30 Chlorophylle 17.08 Presque rien sur presque tout 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.22 Forum 19.06 Trafic 20.05 20 heures au conteur 21.05 La smala 22.05 La ligne de cœur (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

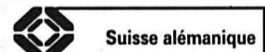
Option musique: Ondes moyennes 765 m



6.05 Matinales (7.30 Info culture) 9.05 Les mémoires de la musique. A la recherche du Fauré perdu 10.05 Nouveautés du disque 11.30 Domaine parlé 12.06 Carnet de notes 13.03 Musique d'abord 15.30 Concert. Orchestre Philharmonique de Berlin: Mahler 17.00 Info culture 17.06 Feuilleton musical. Camille Saint-Saëns: portraits et souvenirs 17.30 Carré d'arts 18.06 JazzZ 19.00 Empreintes musicales. Serge Koussevitzky et l'Orchestre Symphonique de Boston 20.00 Concert Privilege. Prélude 20.30 Orchestre de Chambre de Lausanne, soliste: Stravinsky, Berlioz, Haydn 22.30 Journal de nuit 22.42 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Programme de nuit



7.00 Tous les matins du monde 9.05 Si j'ose dire 10.30 Papier à musique 12.05 Postlude 12.30 Déjeuner-concert 14.00 Au fur et à mesure 15.30 Concert. Chœur de Radio France 17.00 Au rythme du siècle 18.00 Le jazz est un roman 19.07 A côté de la plaque 20.00 Prélude 20.30 Concert. Orchestre de Chambre de Lausanne. Voir programme Espace 2 22.30 Suivez le thème 23.00 Le conservatoire 0.00 Tapage nocturne



6.00 Morgenjournal 6.30 Météo 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Météo 7.52 Regionaljournal 8.00 Morgenjournal 8.08 Espresso 9.10 Gratulationen 10.00 Treffpunkt 10.30 Regionaljournal 11.10 Ratgeber 11.45 Kinderclub 12.03 Regionaljournal 12.22 Météo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 13.30 Nachmittag 14.05 Hörspiel 15.10 AllerWeltsGeschichten 15.40 Jetzt oder nie 16.10 Angela 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit / Sport 18.50 Platzkonzert 19.30 SiggSaggSugg 20.03 Wunschkonzert 22.03 Familienrat 23.08 Musik vor Mitternacht 0.05 Nachtclub



6.00 Primo mattino 9.08 Mille voci 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Mille voci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 12.30 Il Radiogiornale. Sport 13.00 Quelli della uno 13.30 Big melody: l'Incontro 16.15 Pan e Café 17.00 Prima di sera 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali 18.30 Il Radiogiornale/Sport 19.00 La mongolfiera 19.55 Buona notte bambini 20.05 El Flaco 21.05 Il suono della luna. Musica italiana. Juke-box 22.30 Mille voci nella notte 0.10 L'oroscopo 0.15 Black, soul, rythm & blues

NEUCHÂTEL	NEUCHÂTEL	NEUCHÂTEL
<p><b>APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33</b> <b>TARZAN</b> V.F. 15h30, 18h30, 20h30. Pour tous. Première Suisse. De Kevin et Buck Chris Lima. Le dernier Walt Disney nous emmène dans le luxuriant royaume de la jungle. Un voyage féerique pour toute la famille.</p>	<p><b>APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33</b> <b>UNE HISTOIRE VRAIE</b> V.O. sous-t. fr./all. ME au MA 17h45. LU, MA 15h, 20h15. Pour tous. 2e semaine. De David Lynch avec Richard Farnsworth, Sissy Spacek, Harry Dean Stanton. A 73 ans, Alvin décide de rejoindre son frère qui habite de l'autre côté des Etats-Unis. Il s'y rend en tracteur à gazon.</p>	<p><b>APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33</b> <b>INSPECTEUR GADGET</b> V.F. 15h. Pour tous. 9e semaine. De David Kellogg avec Matthew Broderick, Rupert Everett, Joely Fisher. Tiré du célèbre dessin animé, un inspecteur Gadget en chair et en os génial... Gare à la casse! - DERNIERS JOURS -</p>
<p><b>APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33</b> <b>TARZAN</b> V.F. 15h30, 18h30, 20h30. Pour tous. Première Suisse. De Kevin et Buck Chris Lima. Le dernier Walt Disney nous emmène dans le luxuriant royaume de la jungle. Un voyage féerique pour toute la famille.</p>	<p><b>APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33</b> <b>UNE HISTOIRE VRAIE</b> V.O. sous-t. fr./all. ME au MA 17h45. LU, MA 15h, 20h15. Pour tous. 2e semaine. De David Lynch avec Richard Farnsworth, Sissy Spacek, Harry Dean Stanton. A 73 ans, Alvin décide de rejoindre son frère qui habite de l'autre côté des Etats-Unis. Il s'y rend en tracteur à gazon.</p>	<p><b>APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33</b> <b>INSPECTEUR GADGET</b> V.F. 15h. Pour tous. 9e semaine. De David Kellogg avec Matthew Broderick, Rupert Everett, Joely Fisher. Tiré du célèbre dessin animé, un inspecteur Gadget en chair et en os génial... Gare à la casse! - DERNIERS JOURS -</p>
<p><b>APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33</b> <b>Mrs TINGLE</b> V.F. 20h45. 12 ans. Première Suisse. De Kevin Williamson avec Katie Holmes, Helen Mirren. Il arrive que des élèves souhaitent la mort d'un professeur... mais de là à passer à l'acte!</p>	<p><b>ARCADES - Tél. 032 / 710 10 44</b> <b>CUBE</b> V.O. sous-t. fr./all. LU 15h, 18h15, 20h45. 16 ans. 2e semaine. De Vincenzo Natali avec D. M. Wint, Nicole DeBoer, Nicky Guadagni. Six personnes se retrouvent à leur réveil enfermées dans un cube... piégées. Angoissant!</p>	<p><b>BIO - Tél. 032 / 710 10 55</b> <b>LA BÛCHE</b> V.F. 15h, 20h15. 12 ans. Première Suisse. De Danièle Thompson avec Sabine Azéma, Emmanuelle Béart, Charlotte Gainsbourg. A la veille de Noël, quatre femmes se rencontrent et discutent du prochain réveillon. Une comédie alerte, de saison...</p>
<p><b>PALACE - Tél. 032 / 710 10 66</b> <b>BUENA VISTA SOCIAL CLUB</b> V.O. s.-t. fr./all. 18h. Pour tous. 7e semaine. De Wim Wenders avec Ry Cooder, Ibrahim Ferrer, Compay Segundo. Wenders, avec le guitariste Ry Cooder (bande originale de «Paris Texas»), part à la rencontre de la musique cubaine...</p>	<p><b>REX - Tél. 032 / 710 10 77</b> <b>PAS DE SCANDALE</b> V.F. 15h, 20h30. 16 ans. Première Suisse. De Benoît Jacquot avec F. Luchini, Isabelle Huppert, Vincent Lindon. Grand patron d'industrie, Grégory se retrouve en prison. A sa sortie, il n'est plus vraiment le même...</p>	<p><b>L'OMBRE D'UN SOUPÇON</b> V.F. 17h45. 12 ans. 3e semaine. De Sydney Pollack avec Harrison Ford, Thomas Kristen Scott. Ils n'auraient jamais dû se rencontrer. Jusqu'à cet accident d'avion où chacun perd son conjoint... Trahison et secret</p>
<p><b>PALACE - Tél. 032 / 710 10 66</b> <b>FIGHT CLUB</b> V.O. sous-t. fr./all. LU, MA 15h, 20h15. 18 ans. 3e semaine. De David Fincher avec Brad Pitt, Edward Norton, C. H. Bonham. Rencontres sordides et combats clandestins. Les coups de poings apparaissent comme une solution au désespoir quotidien.</p>	<p><b>STUDIO - Tél. 032 / 710 10 88</b> <b>HOLY SMOKE</b> V.O. sous-t. fr./all. ME au MA 18h. LU 15h, 20h30. 16 ans. Première Suisse. De Jane Campion avec Kate Winslet, Harvey Keitel. Partie en Inde, Ruth tombe sous l'influence d'un gourou. Sa famille très inquiète engage un spécialiste du désenvenement.</p>	





## AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL



Mon étoile sera pour vous toutes les étoiles. Quand vous regarderez le ciel, la nuit, puisque j'habiterai dans l'une d'elles, puisque je rirai dans l'une d'elles, alors ce sera pour vous comme si riaient toutes les étoiles.

Saint-Exupéry

Madame Madeleine Carrera, à Neuchâtel;  
Monsieur Roland Carrera, à Peseux;  
Madame et Monsieur Anne-Marie et Alain Vuillemin-Giger, en France,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame

## Yvonne CARRERA

née AUBRY

leur très chère maman, grand-maman, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 96<sup>me</sup> année.

2000 Neuchâtel, le 27 novembre 1999.  
(Avenue des Alpes 30)

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église catholique Saint-Nicolas, à Neuchâtel, mardi 30 novembre, à 11 heures, suivie de l'incinération sans suite.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard.

R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

L'Amicale «Les Vecchio's de la Rondi» ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

## Jean-Bernard RITTER

père de Rachel et beau-père de Nicola nos amis de toujours.  
Sincères condoléances à toute sa famille.

Les Contemporains de 1926 du Landeron ont appris avec tristesse le décès de

Monsieur

## Jean-Bernard RITTER

époux de Zita.

Il marquait par son entrain et sa jovialité nos réunions et voyages.

La section neuchâteloise du syndicat Comedia, secteur imprimerie, a le grand regret d'annoncer le décès de

## Sabine CARLIER

membre de la section, fille de notre ex-caissière Martine Buchs.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

En mémoire de

## Jean-François GAILLARD

1979 - 29 novembre - 1999

20 ans déjà que tu nous as quittés, ta présence joviale et tes bonnes paroles résonnent encore à nos oreilles, ton cœur, gros comme ça, ne s'oubliera jamais.

Nos pensées, notre amour volent vers toi, Jean-François chéri, tout au long des temps.

Ta mamie, ton papy et ceux qui pensent à toi

028-231636

## REMERCIEMENTS

Peseux, novembre 1999

Profondément touchée de toutes les marques de sympathie et d'affection témoignées lors du décès de

Madame

## Jacqueline RISSE

la famille remercie très sincèrement les personnes qui l'ont entourée pendant sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

028-231633

## ÉTAT CIVIL

BOUDEVILLIERS

NAISSANCES — 9.10.  
Tièche, Robin, fils de Tièche, Nicolas, et de Tièche née Petrini, Patricia Antoinette, domicilié à Le Landeron NE. 13. Golay, Alysso, fille de Golay, Olivier, et de Golay née Straumann, Evelyne Gabriela, domicilié à Chévard-Saint-Martin NE. 14. Beynon, Théo, fils de Beynon, Laurent Philippe et de Beynon née Burnand, Jesaëlle, domicilié à Le Landeron NE. 15. Candolfi, Martin, fils de Candolfi, Jacques Olivier et de Gomez Candolfi née Gomez, Susana, domicilié à Neuchâtel; Marty, Mathias, fils de Marty, Hubert Walter, et de Marty née Anézo, Magali Mercédès, domicilié à Fontaines NE. 16. Flückiger, Manon, fille de Flückiger, Pascal Sidney et de Flückiger née Le Devehat, Véronique Marie, domiciliée à La Chaux-de-Fonds NE; Guye-Bergeret, Siméon, fils de Guye-Bergeret, Serge et de Humbert-Droz Guye-Bergeret née Humbert-Droz, Adeline Florence, domicilié à Neuchâtel; Racine, Valentin, fils de Racine, Olivier René, et de Racine née Pellerin, Valérie, domicilié à Cernier NE; Raselli, Aurélie, fille de Raselli, Edoardo, et de Raselli née Ballif, Valérie, domiciliée à Le Landeron NE. 18.

Meylan, Orlane, fille de Meylan, Thierry, et de Meylan née Wild, Carole, domiciliée à Boudry NE. 19. Moschard, Colin, fils de Moschard, Robin Claude et de Rithner Moschard née Rithner, Carinne Luce, domiciliée à Neuchâtel. 20. Circhirillo, Luana, fille de Circhirillo, Franco et de Circhirillo née Positano, Stefania, domiciliée à Colombier NE. 22. Chopard-Guillaumot, Simon, fils de Chopard-Guillaumot, Claude Alain et de Chopard-Guillaumot née Held, Séverine, domicilié à Dombresson NE. 25. Dominguez Alvarenga, Ruben David, fils de Dominguez Alvarenga, Gregorio Ruben et de Dominguez Alvarenga née Baratin, Marie-Noëlle, domicilié à Neuchâtel; Felix Lima, Daniela Adelaide, fille de de Azevedo Lima, Daniel Jorge et de de Queiros Felix Lima, Maria Joao, domiciliée à Marin-Epagnier NE; Gadolini, Léa, fille de Gadolini, Gianluigi, et de Pater Gadolini née Pater, Corinne, domiciliée à Bevaix NE; Landry, Justice Ambre, fille de Landry, Bertrand David, et de Landry née Di Marco, Martina, domiciliée à Hauterive NE. 27. Saudan, Mayna, fille de Saudan, Christophe et de Saudan née Barreiro, Natacha, domiciliée à Dombresson NE.

## AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Jusqu'à votre blanche vieillesse, je vous garderai, je vous porterai, je vous soutiendrai.

Esaie 46: 4

Monsieur Louis Graser, à Neuchâtel;

Madame Yvonne Despierre-Scherrer, à Bonne s/Menoge, Haute-Savoie (France);

Madame Nelly Eggimann-Scherrer, à Spiez;

Madame Germaine Isenring-Scherrer, à Bienne;

Madame Edith Ribaux, à Bevaix, et ses enfants;

Monsieur et Madame Jean-Philippe Ribaux, à Saint-Aubin;

Monsieur et Madame Pierre-André Ribaux, à Saint-Aubin;

Monsieur et Madame Alain Ribaux, au Locle, ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la grande tristesse de faire part du décès de

Madame

## Lydia GRASER

née SCHERRER

leur chère épouse, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine et amie, enlevée à leur affection, après une très longue maladie.

2000 Neuchâtel, le 27 novembre 1999.  
(Chemin de Maujobia 1)

La cérémonie aura lieu à la chapelle des Charmettes de Neuchâtel, le mercredi 1<sup>er</sup> décembre, à 14 heures, suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard, Neuchâtel.

Avec notre profonde reconnaissance à l'égard de la Direction et des collaboratrices de la Résidence La Colombe, à Colombier qui l'ont soignée et entourée durant plusieurs années avec compétence, amitié et gentillesse.

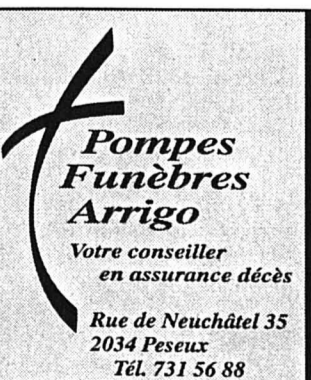
Cet avis tient lieu de lettre de faire part

La Direction, le personnel et les pensionnaires de la Résidence La Colombe, à Colombier, ont la douleur de faire part du décès de

Madame

## Lydia GRASER

leur estimée et regrettée pensionnaire.

  
**Pompes Funèbres Arrigo**  
Votre conseiller en assurance décès  
Rue de Neuchâtel 35  
2034 Peseux  
Tél. 731 56 88

DÉLAI jusqu'à 21 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures:

PUBLICITAS

tél. 032/729 42 42 -

fax 032/729 42 43

dès 17 heures:

L'EXPRESS

tél. 032/723 53 00 -

fax 032/723 53 09

## ACCIDENTS

Peseux  
Témoins svp

Le conducteur du véhicule qui, entre samedi 27 et dimanche 28 novembre, a manœuvré sur le parking sis à la hauteur de l'immeuble 11-3 de la rue de Neuchâtel, à Peseux, et qui a heurté la voiture Audi 80 verte, stationnée à cet endroit, dans une case en zone bleue, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale de Boudry, tél. (032) 889 62 24. /comm

Boudry  
Matelas en feu

Samedi, vers 9h30, un incendie s'est déclaré dans un studio sis dans les combles d'un immeuble à la rue Louis-Favre, à Boudry. Une bougie a bouté le feu à un matelas. Le locataire a aussitôt éteint les flammes au moyen d'un seau d'eau. Les pompiers de Boudry et le Centre de secours de Cortaillod se sont rendus sur place. Le matelas et le tapis sont brûlés, et le studio a été endommagé par la fumée. /comm

Chaux-de-Fonds  
Contre un mur

Samedi, vers 2h30, une voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds circulait rue du Versoix, à La Chaux-de-Fonds, en direction nord, avec l'intention de bifurquer à gauche pour emprunter la rue de Bel-Air. Lors de cette manœuvre, la voiture a dérapé et heurté un mur, pour traverser la chaussée et heurter un présentoir à fruits et légumes, se trouvant devant l'immeuble N° 2 de la rue de Bel-Air. Sans se soucier des dommages commis, l'automobiliste quitta les lieux de l'accident. Il a été interpellé un peu plus tard. /comm

Cortaillod  
Perte de maîtrise

Samedi, vers 6h, une voiture conduite par un habitant de Cortaillod circulait sur la rue de la Fin, à Cortaillod, en direction nord. A la hauteur de l'immeuble N° 15, le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule et heurté l'angle du mur. /comm

Couvét  
Contre l'ilot

Samedi, vers 18h, une voiture conduite par un habitant des Ponts-de-Martel circulait sur la route tendant de Travers à Fleurier. A la sortie du village de Couvet, à la hauteur du giratoire de Prés-de-la-Porte, ce véhicule a fauché un signal de direction et a fini sa course sur l'ilot central. /comm

Fleurier  
Collision

Samedi, vers 16h45, une voiture conduite par un habitant de Pontarlier/F circulait rue du Grenier, à Fleurier, en direction nord. A l'intersection avec la rue du Pont, une collision se produisit avec une voiture conduite par une habitante du Locle, laquelle circulait sur la dernière rue citée en direction ouest. /comm

Saint-Blaise  
Colonne d'essence renversée

Samedi, vers 1h45, une voiture conduite par un habitant de Fleurier effectuait une marche arrière devant la station service Grenacher, à Saint-Blaise. Lors de cette manœuvre, ce véhicule heurta une colonne à essence qui, sous l'effet du choc, a été arrachée et s'est renversée. /comm

Perte de maîtrise:  
deux blessés

Hier, vers minuit et demi, une voiture conduite par un habitant de Bienne circulait sur l'autoroute A5, du Landeron en direction de Lausanne. A la hauteur du début de la bretelle de sortie pour Saint-Blaise, le conducteur a perdu la maîtrise de son véhicule, lequel s'est mis en travers de la chaussée puis glissa sur le bord nord de la route, grimpa une première fois sur le talus, redescendit, remonta une seconde fois sur ce même talus et effectua plusieurs tonneaux pour terminer sa course sur le toit, quelque cent mètres plus bas. Lors de cette embardée, la passagère avant a été éjectée du véhicule. Blessé, le conducteur a été transporté à l'hôpital des Cadolles à Neuchâtel en ambulance. Quant à la passagère, grièvement blessée, elle a été transportée en ambulance à l'hôpital de l'Isle à Berne. L'autoroute a été fermée durant trois heures. /comm



## NAISSANCES

Philippe et Magnarelle BOSCHUNG (-BÜRKI) ont la joie d'annoncer la naissance de leur petite

Océane

le 26 novembre 1999  
à l'Hôpital-Maternité  
de la Béroche à Saint-Aubin

Famille BOSCHUNG  
Chemin des Charrières 8  
2024 Saint-Aubin

Maxime a la joie d'annoncer la naissance de sa petite sœur

Marine

le 25 novembre 1999  
à la maternité de la Béroche

Lise et Nicolas  
GOGNIAT-PERRET

028-231710

Coucou!  
C'est moi Alison,  
je vous annonce  
avec une très grande joie  
la naissance  
de ma petite sœur

Jessica

elle a montré  
sa jolie frimousse  
le samedi 27 novembre 1999  
à 23h55  
à la maternité  
de Beaumont, Bienne

Monique et Michel  
DAETWYLER-AGAZZI  
Récille 2c  
2520 La Neuveville

Sylvie et Claude  
ont la joie d'annoncer  
la naissance de

Simon

le 26 novembre 1999  
à la maternité de Landeyeux

Sylvie et Claude  
DUPERTUIS  
Rue Basse 11  
2013 Colombier

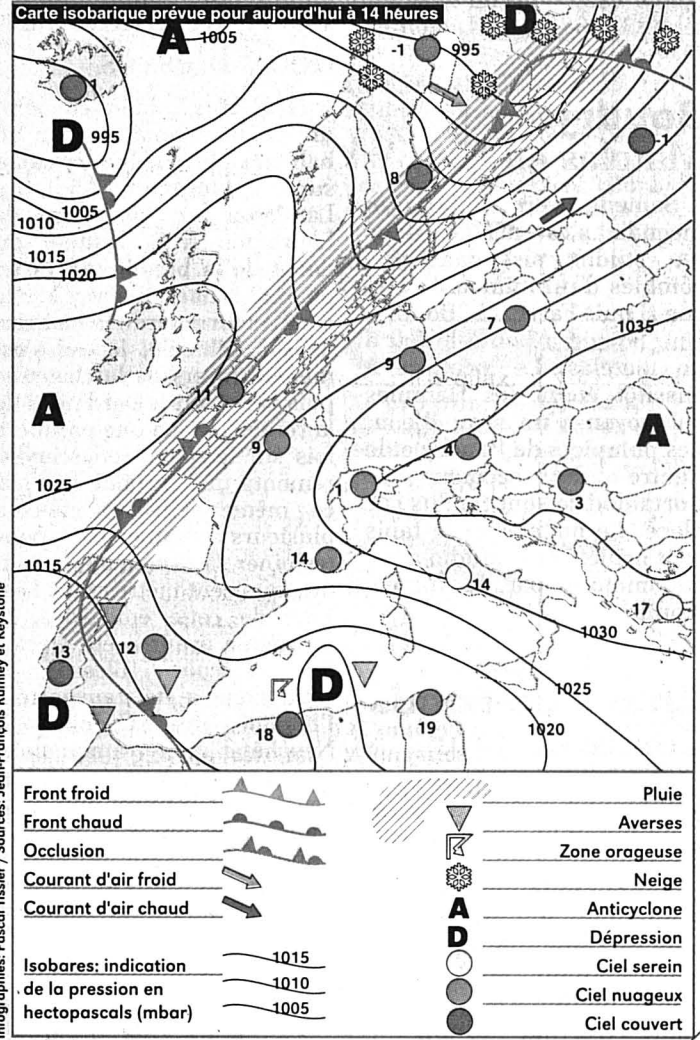
### Aujourd'hui Bleu sur gris

Situation générale: le dôme de hautes pressions européen se lézarde un peu à l'ouest et au sud. Les paquets nuageux qui rôdent alentour vont en tirer parti dès demain mais il n'y a pas péril en la demeure. Dans la mesure où les baromètres ne se laisseront pas trop intimider, notre semaine s'annonce somme toute agréable avec des nuages bien sages défilant dans une certaine douceur.

Prévisions pour la journée: notre atmosphère est encore partagée dans le sens de la hauteur ce matin et joue le même refrain de la brouillasse, parfois givrante, hante les régions de plaine jusqu'à 800 mètres, tandis que le soleil se complait au-dessus. Le mercure est égal à lui-même et affiche 7 degrés dans les vallées du Haut mais reste bloqué vers 2 degrés près des lacs.

Les trois prochains jours: passages nuageux et éclaircies font bon ménage.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter  
Saturnin

Températures  
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 2°
- Boudry: 2°
- Cernier: 5°
- Fleurier: 6°
- La Chaux-de-Fonds: 7°
- Le Locle: 7°
- La Vue-des-Alpes: 5°
- Saignelégier: 7°
- St-Imier: 6°

Hier à 14 heures

En Suisse...

- Bâle: beau, 7°
- Berne: beau, 3°
- Genève: très nuageux, 2°
- Locarno: beau, 6°
- Sion: beau, 4°
- Zurich: beau, 0°

...en Europe

- Athènes: nuageux, 15°
- Berlin: beau, 7°
- Istanbul: beau, 11°
- Lisbonne: peu nuageux, 14°
- Londres: très nuageux, 13°
- Madrid: beau, 9°
- Moscou: nuageux, -9°
- Paris: beau, 10°
- Rome: beau, 12°

... et dans le monde

- Bangkok: beau, 33°
- Le Caire: beau, 21°
- Johannesburg: nuageux, 25°
- Miami: nuageux, 27°
- Pékin: beau, 7°
- Rio de Janeiro: nuageux, 28°
- San Francisco: nuageux, 14°
- Sydney: nuageux, 21°
- Tokyo: beau, 16°

Soleil

Lever: 7h55  
Coucher: 16h47

Lune (décroissante)

Lever: 23h49  
Coucher: 13h14

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,09 m  
Température: 9°  
Lac des Brenets: 750,29 m

Vent

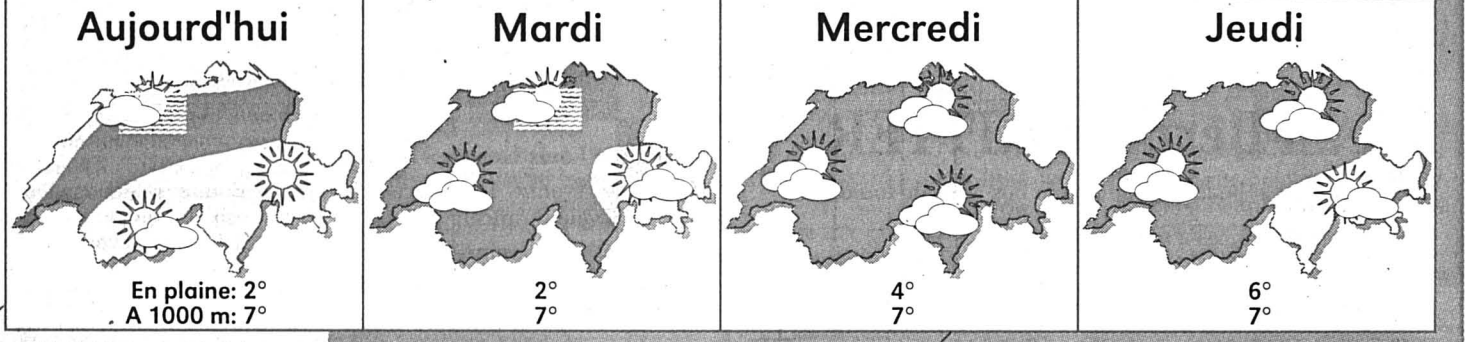
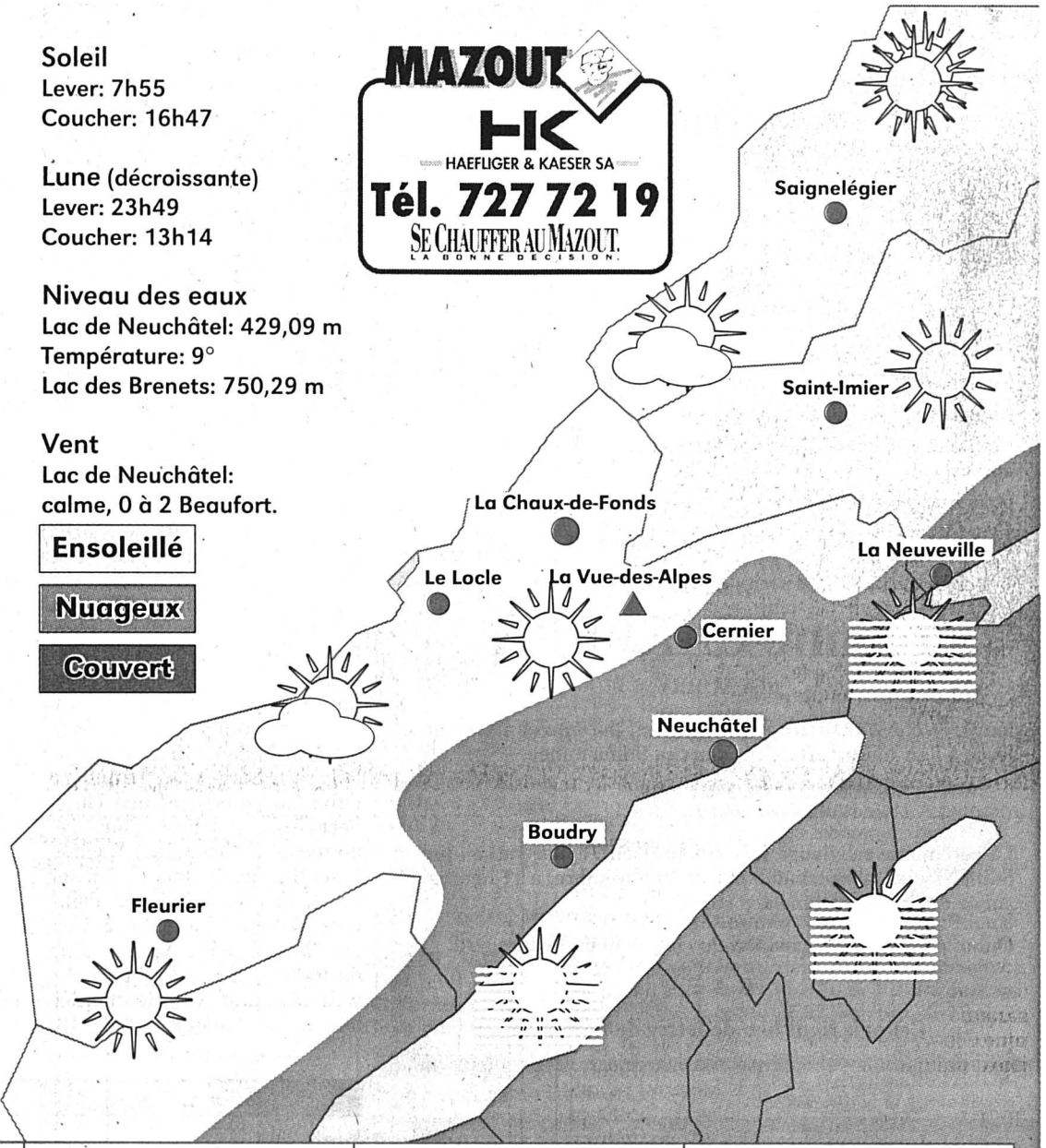
Lac de Neuchâtel:  
calme, 0 à 2 Beaufort.

Ensoleillé

Nuageux

Couvert

**MAZOUT**  
**HK**  
HAEFLIGER & KAESER SA  
Tél. 727 72 19  
SE CHAUFFER AU MAZOUT.  
LA BONNE DÉCISION.



### Cuisine

#### La recette du jour

Entrée:  
œufs durs mayonnaise.  
Plat principal:  
BŒUF CAROTTES.  
Dessert:  
sorbet au citron.

Ingrédients pour 4 personnes: 1kg de viande de bœuf, 1,5kg de carottes, 2 tablettes de bouillon, 150g de poitrine de lard, 2 oignons, 1 morceau de beurre, sel, poivre, bouquet garni.

Préparation: faire dorer la viande dans une cocotte avec du beurre.

Eplucher les oignons et les carottes avant de les couper en rondelles. Dissoudre les tablettes dans de l'eau.

Retirer la viande pour faire dorer les oignons, les carottes et les lardons. Remettre la viande.

Assaisonner, verser le bouillon et ajouter le bouquet garni.

Fermer la cocotte et faire cuire à feu doux pendant 1h30.

### MOTS CROISÉS No 662

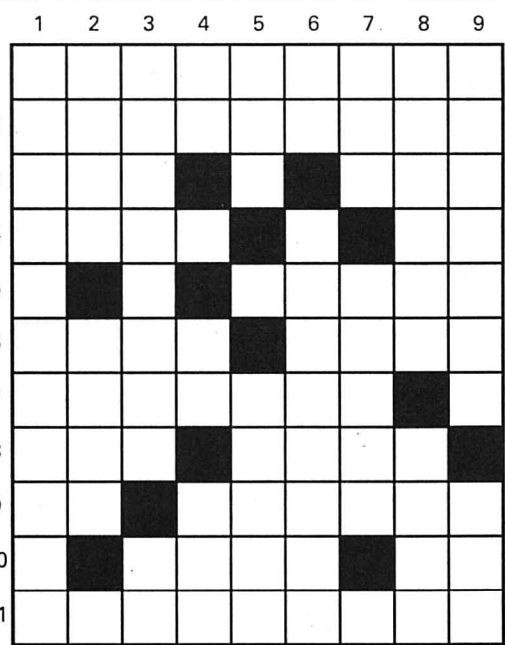
**Horizontalement:** 1. Le bon coin pour un bon coup! 2. On ne leur en veut pas de nous regarder de haut... 3. Bons pour un bout de chemin - Lettre grecque. 4. Compositions musicales - Mises au ban. 5. Suite princière. 6. On préfère l'avoir... - Elément de construction. 7. Reconnaitra exact. 8. Possessif - Surdoué. 9. Au début du numérotage - Oiseau. 10. Rien n'empêche de le contester - Pronom personnel. 11. Tirailleur.

**Verticalement:** 1. Bonne démarche, pour trouver un emploi. 2. Genre de confession - Concours pour tous. 3. S'il bouge, c'est pour rire - Note. 4. Caprice enfantin - Deux pour trois - Loup de mer. 5. Déplacé - Pour faire foi, il doit être original. 6. Pronom personnel - Pas difficile, de la mener en bateau! 7. Mince, alors! - Héros romanesque. 8. On en connaît un qui produit du sirop - Greffé. 9. Onde océanique et japonaise - Reprise après bis.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 661

**Horizontalement:** 1. Autrement. 2. Ré - Oû. 3. Animateur. 4. Dosage - Se. 5. Entière. 6. El - Iran. 7. Il - Liasse. 8. Ciel. 9. Intérieur. 10. Egarés - Ru. 11. Net - Gelée. **Verticalement:** 1. Académicien. 2. Non - Linge. 3. Triste - Etat. 4. Remailer. 5. Age - Reg. 6. Matérialisé. 7. Ers. 8. Nous - Assuré. 9. Turenne - Rue. ROC 1699



### Insolite Australie: 200 personnes courent nues pour la bonne cause

Plus de 200 personnes ont couru hier dans le plus simple appareil à Weipa, une petite bourgade reculée dans le nord-ouest de l'Australie afin de recueillir des fonds pour des organisations de charité. Vers 2h du matin hier (15h GMT samedi), environ 200 hommes et quelques femmes se sont déshabillés et ont couru en tenue d'Eve et d'Adam dans les rues de Weipa, une citée minière de l'Etat du Queensland située à 1600 km au nord-ouest de Brisbane. Cette course est née spontanément voici huit ans lorsque des habitants avaient voulu célébrer de façon excentrique les premières pluies de saison après des mois de sécheresse. Depuis cette date, la Course de taureaux a permis de récolter environ 20.000 dollars australiens (environ 20.000 francs suisses) au profit du Royal Flying Doctor Service, une ONG médicale qui soigne les populations reculées de l'Outback. /ap

